

## En un ambiente de tranquilidad

# COMENZO EL JUICIO DEL 23-F

## Lo más destacado: las contradicciones entre las declaraciones de Miláns y Armada

MADRID.— Crónica, por Ramón Martínez. Aller especial para «Mediterráneo».

Como era de esperar, la primera jornada de la vista de la causa 2/1981, o del juicio del 23-F, no ofreció ninguna gran revelación, las sorpresas, en la eventualidad de que se produzcan, tendrán que ponerse de manifiesto en una fase más avanzada del procedimiento, ya que en los comienzos de la vista el máximo protagonismo es el de los relatores, dando lectura al «apuntamiento».

La jornada de ayer se interrumpió dos veces, una a las doce de la mañana, y por espacio de veinte minutos, y otra a las dos de la tarde y hasta las cuatro. En las tres sesiones no se añadió nada a lo que ya se conocía por las múltiples filtraciones de las actuaciones, pero desde el punto de vista informativo, la lectura de los relatores ha servido para poder verificar la realidad de lo filtrado.

(Sigue en la pág. 25)



Varias personas hacen cola ante las instalaciones del Servicio Geográfico del Ejército, donde se desarrolla el juicio por el 23-F, entre ellos puede verse, el segundo por la derecha, a Mariano Sánchez Covisa.

## SAN MATEO

# Cuarente niños intoxicados en un Grupo Escolar comarcal

Casi cuarenta niños en edad escolar, entre los once y los quince años, alumnos del Centro Comarcal de San Mateo, se han visto afectados por una intoxicación cuyos orígenes se desconocen, a la hora de redactar esta información. A últimas horas de la tarde del jueves se hicieron patentes los primeros síntomas y varios alumnos manifestaron que sufrían fuertes dolores de cabeza. A medida que avanzaba la tarde y durante toda la noche, tanto los alumnos internos como los de las poblaciones vecinas que están en régimen de media pensión comenzaron a mostrar un cuadro clínico semejante, con vómitos, cefaleas, diarreas y espasmos.

Cuarenta alumnos matriculados en el Centro, han sido aproximadamente cuarenta los afectados. El director se mostraba visiblemente preocupado y desconcertado por el suceso, ya que es la primera vez que se produce un hecho de este tipo, en los doce años de funcionamiento de dicha escuela hogar. En sus declaraciones, el director, recalcó que no se había producido ningún cambio de abastecedores de productos alimenticios, y que hasta el momento los alimentos allí consumidos eran, normalmente de primera calidad.

De momento, los afectados están recibiendo un tratamiento de quimioterapia, que en muchos casos han remitido los síntomas.

(Inf. Pág. 10)

## Antonio Garrigues en el Club «Pérez Galdós»

# «Sin democracia, no hay futuro»



«Sin democracia no hay futuro». Esta frase compendia el contenido de la conferencia que ayer pronunció en nuestra ciudad el político liberal Antonio Garrigues Walker, en un acto organizado por el Club Liberal «Benito Pérez Galdós», de Castellón. El señor Garrigues Walker hizo una apasionada defensa de la ideología liberal en la sociedad española actual, afirmando que para ser liberal no basta con creer en la economía libre de mercado, sino en todo el conjunto de libertades.

El salón de convenciones del Hotel Mindoro resultó insuficiente para albergar al numeroso público que se reunió para asistir a la conferencia de Antonio Garrigues Walker, entre el que se encontraban destacadas personalidades de la vida política regional y provincial.

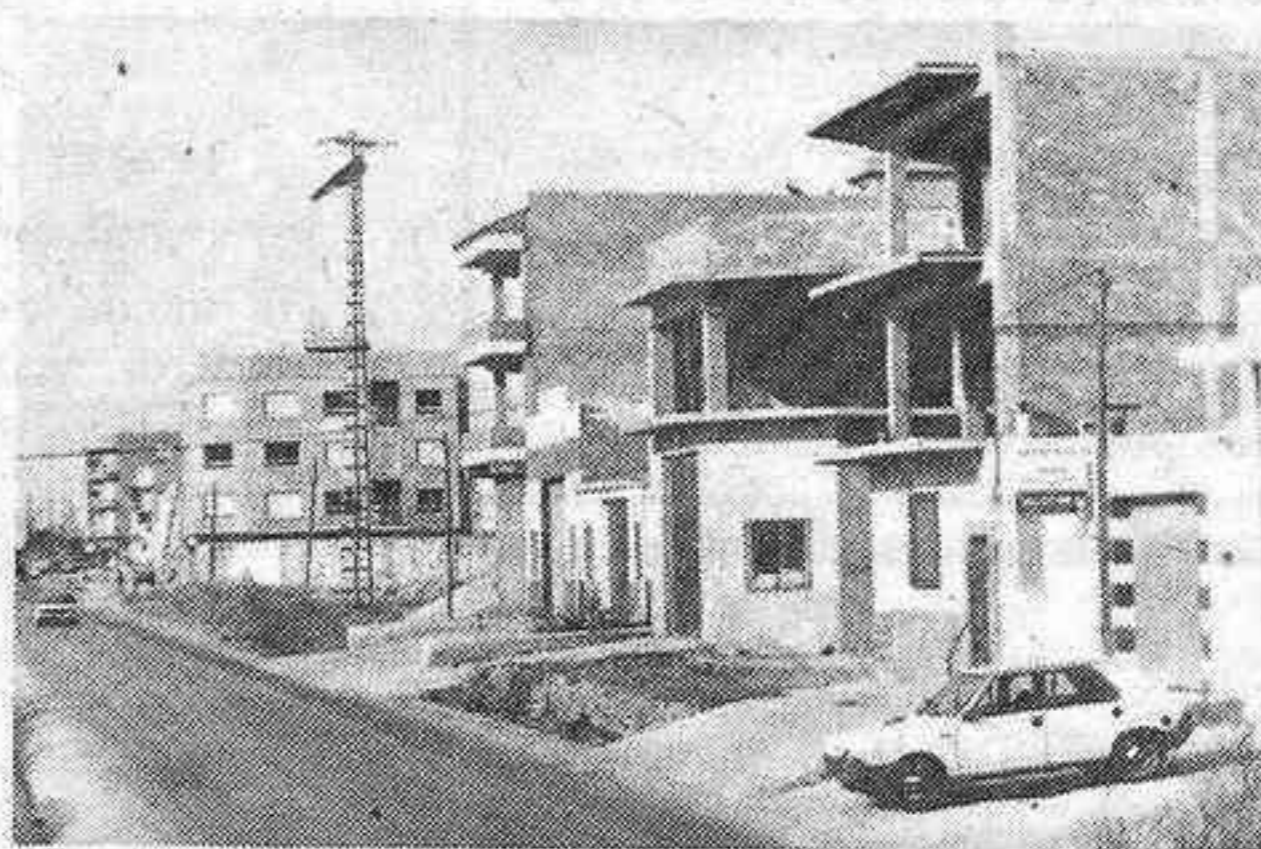
(Información en Pág. 3)

## La Permanente sigue en plan duro

# Diez sanciones por infracciones urbanísticas

La iniciación de diez nuevos expedientes sancionadores por infracciones urbanísticas, concretamente por realizar obras sin licencia municipal, fueron aprobados por la Comisión Municipal Permanente en su última sesión, celebrada bajo la presidencia del alcalde, Antonio Tirado Jiménez.

La Permanente sigue en su línea de aplicar con el rigor necesario la reglamentación urbanística una vez aprobado el Plan General de Ordenación Urbana.



## Reunión en Gobierno Civil

# SESENTA KILOMETROS DE PISTAS FORESTALES SE CONSTRUIRAN EN LA SIERRA ESPADAN

Acuerdos sobre construcción de pistas forestales y extracción de madera y corcho quemado, han sido adoptados en el curso de una reunión celebrada en el Gobierno Civil, entre el gobernador civil, Rafael Montero y los alcaldes y presidentes de las Cámaras Agrarias locales de los pueblos de la zona de la Sierra Espadán afectados por el incendio forestal que tuvo lugar el pasado mes de diciembre.



## Al ser sorprendido con diez kilos de «hachis»

# Un hombre gravísimo al tirarse del tren en Nules

Un hombre cuya identidad se desconoce por el momento se encuentra en gravísimo estado como consecuencia de las heridas que se produjo al lanzarse del tren en el que viajaba poco antes de llegar a la estación de Nules. En ese momento el individuo fue sorprendido durante una revisión que la policía efectuaba en el tren Málaga-Barcelona portando diez kilos de «hachis», lanzándose del tren de modo inmediato. Después de ser trasladado a un centro asistencial de Castellón fue ingresado en la UVI de la ciudad sanitaria «La Fe»

(Información en Pág. 11)

## SUSPENDIDAS LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DE CERAMICA

Han quedado suspendidas las negociaciones del convenio de la cerámica, el más importante de cuantos se negocian a nivel provincial, porque afecta a un colectivo de más de diez mil trabajadores.

(Inf. pág. 4)



# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.534

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## El Tiberio

### Tema incombustible

Por Juan Plá

Siempre hubo un tema en la prensa y en la literatura, en todas las artes del ser humano, que jamás se quemó. Es un tema incombustible y me refiero al tema de Dios y la eternidad. He leído con verdadera fruición, hace poco tiempo, un artículo de Juan Rof Carballo, en el que habla de una recopilación reciente de los textos más notables en la obra de los más notables genios de nuestro siglo. Según conclusiones del querido Rof la gran mayoría de los que abordan el tema de Dios y la eternidad suelen ser agnósticos o, como él bien dice, increíbles. Nos cita a Unamuno y a Ortega y Gasset, de quienes yo guardo otro concepto, es decir, de quienes yo creo que creyeron en Dios como nadie, y además, lo expresaron con una belleza, con una profundidad y con una valentía formidables.

Por contra, los grandes mediocres de nuestro siglo, sean de la encofetada y finísima sociedad tecnocrática, sean de la burda y mal parida sociedad de los chatarreros políticos, suelen hacer solemnes profesiones de fe en los grandes temas: Dios, libertad, democracia, justicia, etcétera. Y me quedo con el presunto agnosticismo de Unamuno o con el fulgor dialéctico de André Gide quien, más que ateo, era pederasta, sin menoscabo del amor de Dios.

A mediados de los años cincuenta de este siglo reaparece en España el tema de Dios, en boca de ministros y subsecretarios que, al parecer, se hicieron con todos los resortes del poder. Apostaría a que ni uno solo de los espíritus que se nutrieron del librito «Camino», como yo mismo hice, alcanzaron la gracia de amar a Dios.

Aquel librito, más que llevarnos a Dios, nos arengaba e impulsaba a las siguientes causas: «Caudillos, hacen falta caudillos...» y los había tan devotos que optaban por trocar el sentido del viejo slogan político religioso y, en lugar de decir «por el imperio hacia Dios», rezaban por Dios hacia el imperio. Y, una vez instalados en el imperio, ya no necesitaban a Dios más que para ponerlo en la etiqueta. Luego vino el Perich y los puso a caldo con su librito de chistes salvajes.

Dios anda entre los puchereros: he ahí el santo sentido de su esencia incombustible.

Es claro que ésta última idea también la expresó monseñor Escrivá de Balaguer, cuando escribió «Camino» y dijo que la cosa consistía en la santificación de las cosas pequeñas y temporales, tan pequeñas y temporales como los puchereros de Santa Teresa.

## ¿ROBLES O HIGUERAS?

Por Jesús Vasallo

Lo siento por los nombres que van aparecer en esta historia. Pequeña historia que se teje cada día, importante en su proyección sobre el país. Todos ellos son amigos míos y personalmente me merecen el máximo respeto, pero francamente no entiendo o bien quisiera no entender lo que les pasa. Carlos Robles Piquer, sutil diplomático, cabeza privilegiada, hombre de largos y profundos saberes, fue a la televisión para componer en lo posible, el desahogado cometido por el hoy presidente del Banco Hipotecario. Manuel Calvo Hernando, periodista ilustre, pluma de amplios méritos en la divulgación científica, mente serena, le secundó en la dirección de eso que llaman el ente autónomo. Aunque yo no he logrado saber hasta ahora, cuál es su autonomía. Calculo que no hay aquí en este momento, otra entidad con mayores relaciones de dependencia respecto a los distintos poderes y presiones que sobre él se ejercen. Tarea, por tanto, nada fácil, la de estos hombres honestos, acostumbrados a mandar con elegancia, de demostrar que poseen la autoridad. Como hay que hacerlo.

Pero ¿qué les ha ocurrido? Robles habló al llegar de los campos de minas que a su paso iba a encontrar. Se preparó para afrontarlos. Al parecer, no ha sabido detectarlos y le explotan en cuanto se descuida. Y no se nos diga que la preocupación máxima y casi privativa es la del proceso en curso. El país no debe paralizarse por él. Hay otras muchas cosas de la programación normal, dignas de atención constante. A la descocada intervención de una actriz en el conocido espacio semanal de la presentadora, cada día más nerviosa y desmemoriada, hasta el punto de que acaba de decir que Samaranch es embajador en Rusia, le siguió un programa con insólitas acusaciones a la policía y

más tarde, una película cuya proyección debió dejarse siempre pendiente en la pequeña pantalla.

Poco después la armó Aranguren —uno de los hombres menos televisivos de eso que en torpe eufemismo algunos llaman el Estado español— al afirmar insolentemente que los intelectuales sólo pueden ser de izquierdas. Todo ello mezclado con las balbucientes parrafadas sin gracia de la actriz, elevada a la fama por las desorbitadas informaciones con manipulación, sobre parientes pobres y parientes ricos. Nunca la estolidez había llegado a tanto. Pasamos por alto el elogio del homosexualismo en otra emisión.

Ahora le ha tocado el turno a Enrique Llovet. Diplomático también, hombre de rebosante cultura, fina inteligencia y probada sensibilidad en el teatro y en otros géneros literarios, dirigirá «300 millones». Nada tenemos en contra. Siempre que hemos entablado contacto amistoso con él, nos ha tratado con suma corrección y simpatía. La estimación es mutua. Pero en lo que no podemos estar de acuerdo es en la utilización del espacio, como acaba de suceder como plataforma política preelectoral.

La culpa, por supuesto, no es de Llovet. El tiene unas ideas y las saca a relucir, si le sirven en bandeja la ocasión. Detrás de la cortina —sólo ha salido ante el público una vez— está el «Deus ex machina» que escribe los corrosivos guiones del programa contra todos los valores sociales y dirige el cotarro con maquiavelismo de Catón. Nunca pierde el instante de introducir su mayor o menor carga de dinamita. Esta vez, con la colaboración de una entrevistado-

ra, que hasta se permitió bromas de mal gusto sobre la ministra de Cultura, solicitó el aplauso de la concurrencia, para ese político cuyo nombre me resisto hoy a escribir. Creo que su contumacia en el venablo no le está favoreciendo nada. No es porque fuera él. Lo mismo pensaría yo ahora, si la ovación se hubiese pedido para Caverro. Westringe o Carrillo. No era el lugar ni el momento. Pedro Rodríguez había estado más discreto y evasivo, al responder a preguntas con análoga intención. Formuladas por otro antiguo amigo y paisano, que con transición reveló y tampoco me parece mal, sus veleidades ideológicas.

Lo más hermoso fue la evocación nostálgica de las canciones de Llovet entre ellas «Luna, lunera» y «Los últimos de Filipinas». Aunque faltó esa de la que tanto se habla a veces «Montañas nevadas». Que si no me equivoco es suya, o merecía serlo por su altura poética y por los primeros e inequívocos entusiasmos falangistas adolescentes del exquisito escritor malagueño. Le deseo el mayor éxito en el programa para Iberoamérica —me gustó mucho su respuesta en lo referente a la denominación— pero la propaganda política, corresponde a otros lugares. Repito. El es inocente. ¿En qué piensan los altos directivos de la tele?, me resisto a creer que, como alguien que los conoce a fondo me ha soplado al oído, tengan miedo de que se les considere poco demócratas. Craso error sería. Ya saben lo que hacen los demás— y tampoco lo critico, pues es normal, —en cuento tienen la sartén por el mango.

Prefiero creer que los árboles en que mis buenos y admirados amigos se han subido en ese inmenso monte áspero, que es Prado del Rey, perdón por el juego de palabras— no son Robles sino higueras. ¿O tal vez, guindos?. Sólo si están allí se comprenden ciertas cosas.

## Lo que dice la prensa

### Testimonio para un proceso

Fui uno de los pocos periodistas extranjeros testigos del proceso Salan. El general fue detenido el 20 de abril de 1962 en Argel y condenado a cadena perpetua el 24 de mayo. El fiscal había pedido la pena de muerte. De Gaulle lo amnistió cuatro años después, en junio del 68. Se consideró el proceso político más importante de la Historia contemporánea de Francia, después del seguido contra Petain. Fue famoso el titular de «Le Monde» el día que se iniciaba el juicio: «Para la acusación: Un año de crímenes. Para la defensa: Diez años de historia.»

Recuerdo que a las dos y media de la tarde, el día del proceso, la prensa extranjera abandonamos el Tribunal para acudir a otra cita. El general De Gaulle daba una conferencia a las tres, no para hablar de la Argelia de ayer, sino de la Europa del futuro, del armamento atómico europeo y la «Bomba» francesa. Con su reconocido don de la oportunidad y del gesto, De Gaulle le comía cámara a Salan y reducía el acontecimiento a lo que realmente era, historia pasada para Francia, aunque se tratase del proceso de uno de sus soldados más legendarios. El famoso «Mandarín» virrey de Indochina.

Todo el proceso podría resumirse en la frase del franciscano padre Pascal, compañero de armas de Salan, que declaró en el juicio: «Hay un horrible misterio

que hay que aclarar para saber cómo aquel gran soldado ha venido a parar aquí. Permita Dios que en esta sala de justicia se haga la luz para que todos comprendamos este patético misterio». El tribunal huyó de todo motivo de escándalo y el juicio, que se inició el día 15 de mayo, terminó el 24 del mismo mes. Habían desfilado cuatro testigos por la acusación y ciento treinta y cuatro por la defensa. Entre los testigos, el mariscal Juin y Michel Debré, expresidente del consejo. La frase más terrible la pronunció el fiscal: «¿No teméis que Dios mismo no os conceda el perdón?» No recuerdo que Francia perdiese un momento la mesurada medida del acontecimiento, pese a la pasión que suscitaron los dramáticos acontecimientos de Argelia que dieron fin al imperio colonial galo. A unos días del proceso 23-F creo oportuno recordar esta serenidad de un pueblo viejo y una democracia rodada.

Pilar Narvión (Pueblo)

### Política de información de las Fuerzas Armadas

El nombramiento del general Rodríguez Toquero como máximo responsable de la oficina de prensa del Ministerio de Defensa lle-

vará consigo una amplia reestructuración de este organismo. Así lo anunció el propio toquero.

El relevo producido al frente de la Oficina de Información Difusión y relaciones públicas puede llevar consigo un giro importante en la política informativa de defensa, según se desprende de las palabras del nuevo titular: «Se me ha llamado para hacerme cargo de la oficina y para más cosas. Para ampliar, en definitiva, lo que hay y hacerlo más operativo, no sólo en Madrid, sino también fuera de la capital.»

Rodríguez Toquero se propone, según sus declaraciones efectuar cambios en la estructura del organismo, lo que llevará consigo un aumento de la plantilla. Una de las primeras incorporaciones será la de un coronel como jefe de la Oficina.

El general Toquero tiene «en mente» la nueva línea de funcionamiento, pero, según precisó, «su puesta en marcha y maduración requerirá tiempo». A partir de ahora, según diversas versiones, las funciones de la oficina de Información serán ampliadas, centralizando todas las relaciones entre el Ministerio de Defensa y los medios informativos.

«Diario 16»

### Teléfonos de «Mediterráneo»

Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60

¿Y NO VAN  
A MANDAR  
UN INSPECTOR  
DE CONSUMO  
AL JUICIO  
PARA EVITAR  
LAS  
INTOXICACIONES?





Antonio Garrigues en el Club «Pérez Galdós»

# «Sin democracia, no hay futuro»

- El promotor de los clubes liberales llenó el salón de la conferencia.
- Enrique Monsonís, presidente del Consell y fundador del club, entre los asistentes

«Sin democracia no hay futuro». Esta frase compendia el contenido de la conferencia que ayer pronunció en nuestra ciudad el político liberal Antonio Garrigues Walker, en un acto organizado por el Club Liberal «Benito Pérez Galdós», de Castellón. El señor Garrigues Walker hizo una apasionada defensa de la ideología liberal en la sociedad española actual, afirmando que para ser liberal no basta con creer en la economía libre de mercado, sino en todo el conjunto de libertades. «La pérdida de una de ellas —afirmó— afecta a todas las demás». El conferenciante anunció la próxima celebración en Palma de Mallorca de la primera reunión nacional de los clubes liberales, en la que participará una representación del «Pérez Galdós», entidad promovida por el grupo de Enrique Monsonís y que preside el diputado provincial centrista José Manuel Albella Serra.

El amplio salón de convenciones del Hotel Mindoro resultó insuficiente para albergar al numeroso público que se reunió para asistir a la conferencia de Antonio Garrigues Walker, entre el que se encontraban destacadas personalidades de la vida política regional y provincial, como el presidente del Consell, Enrique Monsonís; alcalde de Castellón, Antonio Tirado; el diputado centrista por Valencia Joaquín Muñoz Peirats, e incluso una representación del otro club liberal de nuestra provincia, el «Ruiz Vila», con su presidente Vicente Bueso.

## Conferencia estelar

Presentó al conferenciante el presidente del Club Liberal «Benito Pérez Galdós», José Manuel Albella, que calificó el acto de «conferencia estelar». Después resaltó la personalidad del señor Garrigues Walker, afirmando que sus éxitos en el campo profesional y en su actividad pública le avalan como la persona más indicada para recoger la antorcha de los liberales españoles. Añadió el señor Albella Serra que la doctrina liberal enriquece la ideología de UCD y que en nuestro país el liberalismo tiene cada vez más fuerza, siendo una de las pocas opciones con capacidad para ilusionar de cara a las próximas elecciones.

## La era de la incertidumbre

Antes de entrar en la exposición de sus ideas sobre el liberalismo hoy, Antonio Garrigues Walker, hizo una exposición de principios sobre el conjunto de la situación política española, afirmando que ésta se viene caracterizando por tres signos negativos contra los que hay que luchar: inmediatismo, pesimismo y confusiónismo.

«Nos hemos quedado sin futuro. Sólo se actúa para el momento inmediato, como consecuencia de una situación de inseguridad que no nos permite mirar hacia adelante, sino sólo a la actualidad», dijo el conferenciante, afirmando que con esta forma de actuar, se están eliminando las posibilidades de trabajar por la construcción del futuro. Después unió este defecto de la vida pública del país con el pesimismo, que también se alimenta día a día con consideraciones simplistas que afirman que todo va mal, tendencia contra la que, según Antonio Garrigues, hay que luchar. Todo ello lo enlazó después con el clima de confusión, que muchas veces es consecuencia de la falta de claridad en los planteamientos políticos.

En este orden de ideas se refirió a una serie de acontecimientos

que se van a producir en la vida española de aquí a unos meses —Mundiales de fútbol, las elecciones andaluzas y la visita del Papa— afirmando que se trata de hechos de gran trascendencia e importancia de los que, si se enfocan desde el inmediatismo, el pesimismo y el confusiónismo, «no sacaremos nada bueno».

Siguió el señor Garrigues Walker por esta línea para afirmar que los problemas de la sociedad española no son exclusivos de nuestro país, sino comparables a los de otras naciones europeas. Y destacó algunas particularidades positivas en el caso de España: «El pueblo español, dijo, está menos cansado, menos consumido que el resto de Europa». Valoró después la instauración de la democracia en España, afirmando que podemos estar satisfechos de lo que se ha realizado, y que ningún otro país ha sido capaz de fabricar un sistema democrático en igual tiempo que se ha hecho en España, incluso reconociendo los problemas que este encuentra en nuestro país.

## Juicios del 23-F

Antonio Garrigues Walker no renunció a comentar un tema tan polémico como la causa por el intento de golpe de Estado del pasado 23 de febrero. En este orden de ideas dijo que no se está enjuiciando al Ejército, sino a unos sectores de nuestra sociedad —mínimos, pero influyentes— que no creen en la democracia.

Más adelante valoró el esfuerzo que el estamento militar ha hecho durante estos años para aceptar los cambios que se han introducido en el sistema político español, afirmando que los militares han hecho un esfuerzo más grande que otros sectores. Para el señor Garrigues Walker, los efectos del



23-F no han sido superados todavía, y la imagen de España ha quedado dañada.

## Democracia y futuro

Enlazando con estas ideas, Antonio Garrigues dijo posteriormente que debemos seguir alimentando la esperanza del futuro y que este no es posible sin un sistema democrático. Un régimen involucionista no tiene soluciones, e imposibilitaría la recuperación del país en las próximas décadas. Al hilo de estas afirmaciones recordó que fuera de España se tiene más seguridad en el futuro español, como lo demuestra que se sigue considerando a nuestro país como ideal para recibir y efectuar nuevas inversiones.

## Autonomías

Defendió el conferenciante la construcción del Estado de las autonomías, como parte fundamental de la doctrina liberal, uno de cuyos postulados básicos es evitar la concentración de poderes en el estado centralista. «Las autonomías —afirmó— son válidas siempre que resulten eficaces para el individuo», añadiendo que estas no deben romper la unidad política, económica, fiscal, etc., del país. Reconoció asimismo los problemas aparecidos en el proceso autonómico, para insistir en la idea de que la solución no pasa por frenar el desarrollo de las autonomías.

## Liberalismo hoy

La última parte de la conferencia de Antonio Garrigues Walker se vio interrumpida por la presencia de un grupo de parados que, situados al final del salón, extendió una pancarta donde podía leerse: «Basta de promesas. Trabajo para todos. Asamblea de parados». Lo que pudo haber sido el origen de un incidente, no pasó sin embargo a mayores, porque Antonio Garrigues supo actuar con discreción, y tras invitar a los trabajadores a que bajaran la pancarta —«para vernos las caras», dijo— se refirió de manera realista al problema del paro en España y otros países de Europa. Luego prosiguió su conferencia sobre el tema que le había traído a Castellón: el liberalismo hoy, sin ningún otro problema.

Afirmó Antonio Garrigues que el liberalismo ofrece un mensaje claro: jugar con la libertad es peligroso. Manifestó su preocupación por el progresivo aumento de la intervención estatal en las áreas

económicas, de los medios de comunicación, la seguridad social, etc., como signos de hechos que poco a poco van restando libertades individuales, afirmando que cuando el Estado controla el cincuenta y uno por ciento del volumen global de la actividad de un país, la libertad económica se ha perdido. Este es el caso francés y la tendencia —de momento sólo la tendencia— del español.

Insistió el conferenciante que la ideología liberal es completa y compacta, y que cumple un papel fundamental en la vida pública española, donde la operación de los clubes liberales está haciendo revivir la auténtica tradición liberal del país, que arranca de la Constitución de 1812, cuyo ciento setenta aniversario se cumplirá dentro de unos días.

Desde esta óptica, Antonio Garrigues definió al Estado como una institución al servicio del individuo y garantía de su libertad, y afirmó luego que frente a esa mínima intervención y protagonismo estatal que propugna el ideal de los liberales, tanto la derecha como la izquierda hacen crecer el aparato estatal, para dominarlo ellos.

Hacia el final de un intervención el conferenciante se mostró partidario de un sistema de televisión libre, de la plena libertad económica, aunque sin monopolios creados al amparo de ésta.

«Defendemos la libertad del empresario para triunfar o fracasar. Ese en todo caso será siempre un riesgo libremente asumido».

Por último, tras recordar que los clubes liberales no van a ser nunca unos clubes financieros, informó de la próxima celebración de la asamblea de Palma de Mallorca a la que asistirán cincuenta clubes de toda España, entre ellos, como ya se ha señalado, el «Benito Pérez Galdós», de Castellón.

(Fotos: Heredio)



## SEGURIDAD PRADO

(Equipos alta seguridad)

«PARA QUE NO  
LE ROBEN A VD.»

C/. Caballeros, n.º 38  
Tel. 23 37 46.- CASTELLÓN



MUNDO LABORAL

# Suspendidas las negociaciones del convenio de cerámica

Las negociaciones del convenio del sector azulejero de la provincia han quedado suspendidas por decisión de las centrales sindicales.

Un comunicado d'ASCER, señala que en la sesión celebrada por la comisión negociadora de este convenio colectivo, la representación empresarial hizo la siguiente propuesta que «constituye la oferta máxima en la actual situación e incluso supera las posibilidades económicas, dada la crisis del mercado interior y el descenso de las exportaciones que se han venido deteriorando desde mediados del año pasado».

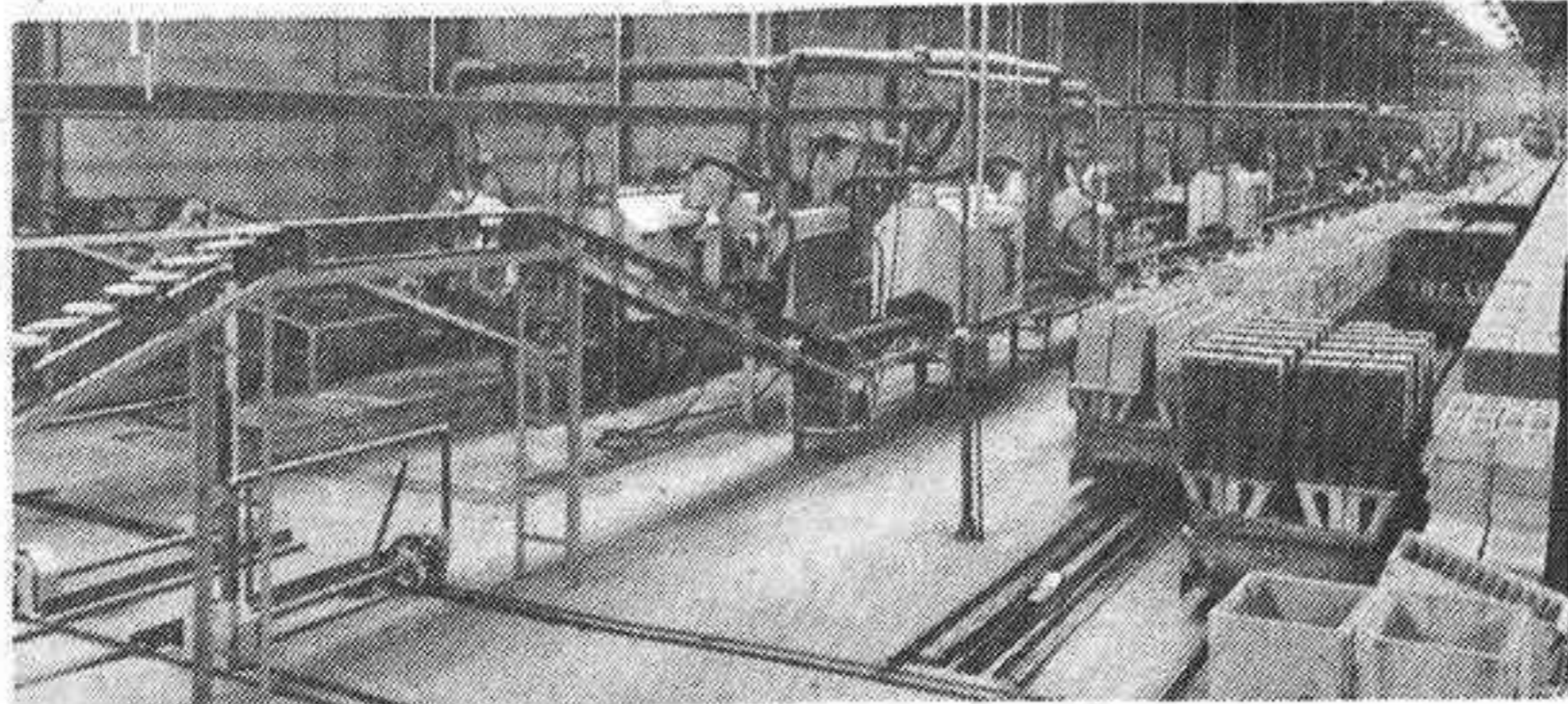
La propuesta empresarial consiste en: Aumento salarial de un diez por ciento sobre todos los conceptos. Este aumento representa más de un once por ciento efectivo, por la incidencia de los ascensos y aumentos de antigüedad. Jornada de 1.880 horas para 1983 y de 1.830 para 1984, manteniéndose durante el año actual el horario que se viene realizando. Jubilación a los sesenta y cuatro años en los términos del ANE, a pactar a nivel de empresa, con compensaciones en los casos en que no se alcance acuerdo.

En los restantes temas —continúa diciendo el comunicado de ASCER— se mantienen los acuerdos obtenidos en el curso de las negociaciones, y en aquellos en los que no ha habido acuerdo los empresarios se remiten a lo previsto en el anterior convenio o, en su defecto, en el Estatuto de los Trabajadores ».

El comunicado concluye diciendo: «La representación empresarial quiere precisar que su oferta está de acuerdo con el ANE en todos los aspectos, y ha sido hecha más con la finalidad de llegar a un acuerdo, que atendiendo a las posibilidades del sector. Esta propuesta ha sido rechazada por la representación de las centrales sindicales, que a su vez han sentido una plataforma última, que no ha podido ser aceptada por inalcanzable en la presente situación económica».

Por su parte las centrales sindicales UGT y CC. OO. han hecho público un comunicado conjunto en el que se confirma la ruptura de las negociaciones:

El comunicado comienza



recordando que en 1981 las centrales sindicales CC. OO. y UGT, el Gobierno y la CEOE suscribieron el ANE, en el que, entre otros, se llegó a una serie de acuerdos fundamentales que son: aumento salarial dentro de una banda del 9 al 11 por ciento; jubilación anticipada a los sesenta y cuatro años con el cien por cien del salario y el compromiso de cubrir las plazas vacantes, y que, por otro lado, a través del Acuerdo Marco Interconfederal, anterior al ANE, la CEOE se comprometió a una reducción de jornada laboral dejándola en 1.880 horas anuales para el actual ejercicio de 1982.

«Desde el primer momento en que las centrales sindicales comenzamos a preparar el anteproyecto de convenio, tuvimos presente la actual situación y, en una posición de solidaridad, decidimos plantear las reivindicaciones del marco fijado por el ANE, considerando la situación del sector y teniendo en cuenta las contrapartidas de jubilación anticipada, reducción de horario y mantenimiento de los puestos de trabajo, a pesar de que dichas reivindicaciones salariales suponen una pérdida de 3,5 puntos en el poder adquisitivo de nuestros salarios teniendo como referencia los datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, que cifra la carestía de la vida en 1981 en alrededor de 14,5 puntos», dice el comunicado en el que, tras dejar constancia de la última oferta de la representación empresarial, las centrales sindicales «considerando la posibilidad de llegar a un acuerdo satisfactorio, sin llevar la negociación a situaciones límite y después de valorar nuevamente todos los puntos y con afán de llegar a acuerdos, aun a costa de ceder en los planteamientos iniciales», confeccionaron la siguiente propuesta:

**Aumento salarial: 9 por ciento para destajos, primas e incentivos, y 11 por ciento para salario y percepción fija.**

Jornada laboral partida: 41 horas semanales durante el año actual y 40 horas para 1983. En el caso de la jornada continuada, el mismo número de horas, según el año, con quince minutos diarios para el bocadillo, retribuidos por la empresa. Jubilación: a los 64 años, según el ANE y con negociación a través del convenio para establecer las primas de compensación voluntaria, según el siguiente detalle. Jubilados en 1982 a los de 63 años, docientas mil pesetas; 62 años, docientas cincuenta mil pesetas, y a los 61 años, trecientas mil pesetas. El cuadro propuesto por las centrales para la jubilación voluntaria en 1983 es el siguiente: a los 61 años, trescientas mil pesetas, y a los 60 años, trescientas cincuenta mil pesetas. Para años sucesivos, aumento de estas cantidades según los porcentajes del convenio.

Según el comunicado conjunto de UGT y CC. OO. la respuesta de la patronal —tajante— fue que la propuesta de los trabajadores supera en mucho lo que la patronal está dispuesta a conceder».

«En estas condiciones —F04— concluye diciendo el comunicado— es imposible llegar a un acuerdo. La posición de la patronal ASCER consideramos que es parte de una estrategia preconcebida y ordenada por la gran patronal CEOE y que obedece a una táctica de desestabilización y agresión a los trabajadores, que no podemos tolerar. Ante una agresión de esta magnitud, la respuesta de los trabajadores debe ser unánime y firme».

El comunicado anuncia que el próximo día 25 se reunirán los delegados de ambas centrales para acordar las medidas que se van a llevar a cabo.

## Cartas al director

### «Vuelta a los conciertos dominicales»

«Es un placer para los aficionados a la buena música que tras un dilatado tiempo en que los conciertos de nuestra Banda Municipal (con mayúsculas), se están prodigando de una manera habitual, no ya en los grupos periféricos de la ciudad, sino en el Templo de Ribalta, sitio donde han sido siempre punto de audición de nuestra querida Banda.

Respecto a ésta, tras el bache experimentado en que podíamos apreciar el peligro de su desfase, desaparición o, llámesele como se quiera, parece ser haya resurgido, con la incrustación de nuevos elementos, savia nueva provincial, que le han dado un realce en sentido ascendente, que la han puesto a un nivel muy digno. Unido a esto la idónea conducción que en ella supone su nunca bien ponderado Director, ha hecho, que la Banda suene muy dignamente. Compacta, ajustada, con una afinación que encanta. Por mi parte considero que hay que cantar una loa de apreciación y agradecimientos a quienes hayan hecho (lo ignoro) el milagro de la resurrección de nuestra querida Banda. Y en tal sentido, no precisa hacer una apología de la misma, porque es de sobra hacer cábalas y conjeturas en torno a la misma, puesto que, entre la afición a este noble y bello arte, sabemos calibrar y valorar lo que supone el que la ciudad de Castellón pueda lucir este privilegio de tener una de las Bandas de música más notables de la península, capaz de codearse con otra cualquiera porque sus cualidades la sitúan en las alturas. Así pues, bienvenidos los conciertos dominicales que sirven de nexo a una afi-

ción amante de la buena música, tan peculiar en esta región valenciana, que sirve de orgullo y satisfacción.

Pero —siempre surgen peros en los acontecimientos— me permito hacer una sugerencia en nombre de los muchos aficionados que asistimos a los mencionados conciertos de Ribalta. ¿No sería un marco mucho más adecuado para estos conciertos el Teatro Principal, cual se hacían antaño? Se me tildará de presumido, de egoísta, porque se retrae la Banda a marcos más restringidos y quizás piensen que menos populares, pero hay que considerar que en el templo de Ribalta, son muchos los inconvenientes que hay que tolerar. Como son los ruidos de los vehículos, el revoltillo que crean la «gente menuda» que por allí merodean por diversos motivos; la proximidad de la estación de ferrocarril con sus inoportunas maniobras, etc., etc., con todas estas consideraciones, puede suponerse que a los que vamos con el exclusivo objeto de oír el concierto, se nos crispan los nervios en más de una ocasión. Y es por eso que se ocurre sugerir la posibilidad de volver los conciertos al marco del Teatro, donde hay más calma, donde se impone un cambio en las programaciones, que tanto pueden enaltecer a nuestra primera institución musical. Tiene sobrados méritos para ello. Supondría un mayor estímulo en sus componentes; daría un prestigio muy alto a una ciudad que siempre se le ha reconocido su superior afición a la música y con un sentido puramente sensible. Creo que merecería la pena dialogar sobre este asunto y a quienes corresponda y tengan potestad para ello, poder atender esta sugerencia. Agradecidos de antemano».

José D. Bachero Gozalbo

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

Por Real orden de 31 de enero pasado, se ha dispuesto establecer un puesto de la Guardia Civil en el pueblo de Vall de Uxó.

**Vinaroz: movimiento de cabotaje de este puerto durante el último año: Entradas 339 buques con un total de 2.047.943 Kg. de mercancías; salidas: 362 buques con un total de 3.660.102 Kg. de mercancías.**

El del ferrocarril es mucho mayor que el de cabotaje, por esto sería muy oportuno que se construyese un muelle en la estación para la carga y descarga, y habilitar almacenes para que no queden a la intemperie la mayor parte de las mercancías.

Ha comenzado de nuevo el temporal de aguas en toda la comarca. Los buques de gran calado surtos en Benicarló, se retiraron en busca de la seguridad de San Carlos de la Rápita. Procedentes de Peñíscola y Benicarló llegan muchas embarcaciones del «bou».

**Acaba de fallecer en Vinaroz el rico comerciante y consecuente liberal D. Agustín Delmás, persona por todos querida y llorada, aún por aquellos que pertenecen a partidos opuestos al que el finado pertenecía.**

En busca de trabajo para comer ha llegado a Valladolid un hombre de la provincia de León que tiene 103 años.

Ya se ha firmado, por el rey, los indultos a los militares condenados por causas políticas.

Durante el mes de enero de 1882 han fallecido en Madrid 2.234 individuos, de los cuales 1.125 eran adultos, 1.020 párvulos y 89 en estado de fetos. En igual mes del pasado 1880 ocurrieron 1.462 defunciones, 806 adultos, 562 párvulos y 94 fetos, es decir 772 fallecimientos más este año, o sea el 165% más que en igual período del año anterior.

Hace unos meses se instaló junto al puerto de Alicante una gran fábrica de refino de petróleo; ahora se ha autorizado la construcción de un muelle de carga y descarga en el punto llamado «la cantera» para el servicio de aquella fábrica.

Un inteligente industrial, parece estudiar la posibilidad de sustituir las hojas de tabaco por hojas de eucalipto. Los beneficios de los usuarios serían sin cuento.

María Teresa Badía



Rogad a Dios en caridad por el eterno descanso del alma de

## VICENTE ANTONIO LOPEZ ESCUDERO

Transportista

Que falleció en Totana (Murcia) el pasado miércoles día 18 de febrero, durante la huelga de transporte

R.I.P.

La Asociación Provincial de Empresarios del Transporte de Mercancías de Castellón, invita a todos los empresarios y trabajadores del sector, para que asistan a la misa funeral que se celebrará HOY SABADO a las ONCE de la mañana, en la catedral de Santa María, de Castellón.

Castellón, 20 de febrero de 1982



## Diputación Provincial

## Seis millones para parados sin subsidio

- El Pleno del próximo jueves estudiará la propuesta



Seis millones de pesetas destinará la Diputación Provincial para nutrir un fondo económico que se empleará en favor de los parados sin subsidio de desempleo. La propuesta fue estudiada por la Comisión de Gobierno en la reunión celebrada para decidir el orden del día del próximo pleno ordinario, que se celebrará el jueves día 25.

El Pleno tendrá un interesante contenido, según se puede deducir del simple enunciado de las cuestiones tratadas por la Comisión de Gobierno, entre las que destacan el Plan de Deportes para este año, que importa más de cuarenta y tres millones de pesetas; liquidación del presupuesto ordinario del año anterior, que ofrece un superávit de 1.779.824 pesetas y del presupuesto de inversiones.

En el capítulo de obras públicas se incluyen los proyectos de ensanche de curvas en la carretera de Villahermosa del Río a la carretera comarcal 232, por importe de 2.284.959 pesetas, y la pavimentación de la travesía de Tirig, con un presupuesto de 1.683.527 pesetas.

Entre los temas culturales, se debatirá una moción de la presidencia para crear la revista radiofónica semanal «Penyagolosa», que será órgano de expresión de la Diputación Provincial y se transmitirá por todas las emisoras castellonenses y una situada en la comarca de Tortosa.

En el terreno cultural, tiene que estudiarse por el Pleno de la Diputación Provincial la propuesta de concesión de ayuda económica por importe de cincuenta mil pesetas a cada una de las comisiones de gayatas de sector de Castellón, como colaboración en los gastos de la contratación de bandas de música, así como una ayuda de setecientos mil pesetas al Ayuntamiento de Alcora, para el segundo Concurso Nacional de Cerámica.

Dentro del capítulo de sanidad y obras sociales figuran propuestas de colaboración con la Asociación de Alcohólicos

Anónimos «Alemada», de Castellón, con una ayuda de setecientos mil pesetas; cien mil pesetas para la estación de salvamento que proyecta instalar Cruz Roja, y una subvención de seiscientos mil pesetas para paliar el déficit de ASPROPACE, Asociación que se ocupa de la atención a los paralíticos cerebrales de la provincia.

Por último cabe destacar también entre las cuestiones tratadas por la Comisión de Gobierno de la Diputación, que van a figurar en el próximo Pleno, el calendario de asistencia a Ferias de Muestras durante el año, que incluye la participación en las de Valencia, Barcelona, Castilla-León, Zaragoza y Las Palmas de Gran Canaria.

## La Permanente sigue en plan duro

## Diez sanciones por infracciones urbanísticas

- Todavía hay quien construye sin licencia municipal

La iniciación de diez nuevos expedientes sancionadores por infracciones urbanísticas, concretamente por realizar obras sin licencia municipal, fue aprobada por la Comisión Municipal Permanente en su última sesión, celebrada bajo la presidencia del alcalde, Antonio Tirado Jiménez.

La Permanente sigue en su línea de aplicar con el rigor necesario la reglamentación urbanística, una vez aprobado el Plan General de Ordenación Urbana, impidiendo así los abusos que ya venían siendo clásicos en Castellón, donde, de siempre, se han consentido actuaciones que vulneraban la ley. El propósito de la Comisión de Urbanismo, que como se ha visto cuenta con el respaldo del conjunto de la Permanente Municipal, es obligar al cumplimiento de las ordenanzas de la construcción, utilizando cuantas veces resulta preciso el argumento de las sanciones.

## Expropiación forzosa

En otro orden de cosas, la Comisión acordó dar por terminado el trámite previsto para la adquisición libre y amistosa de dos inmuebles afectados por otros tantos expedientes de expropiación forzosa en los proyectos de urbanización de la calle Palanques y otros dos a los que afecta la futura urbanización de la calle Lucena.

## Mercado

A propuesta de la Comisión de Hacienda se acordó establecer un concierto fiscal con los adjudicatarios de puestos en el mercado, fijando la duración del mismo en el período comprendido entre el uno de enero y el treinta y uno de diciembre de este año, por la cantidad global de 1.380.000 pesetas.

## Aula Huguet

A propuesta de la Comisión de Gobernación, la Permanente deci-



dió dedicar una de las aulas del Centro Municipal de Cultura de la calle Antonio Maura, 4, a la memoria del ilustre castellonense Cayetano Huguet. Dicha aula será sede de la fundación que lleva su nombre, que recibirá además una subvención fija anual. Asimismo concedió una subvención de setenta y cinco mil pesetas a la entidad Asociación Arqueológica de Castellón «Llansol de Romaní».

ayudas económicas para familias necesitadas por importe total de ciento ochenta y cinco mil pesetas. Por último, a petición de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, se decidió reservar en el presupuesto municipal una partida de ciento cincuenta mil pesetas, como ayuda económica a los comedores escolares y colonias de vacaciones de alumnos de EGB que organice la Inspección técnica de Educación Básica del Estado.

## Asistencia social

A propuesta de la Comisión de Asistencia Social se aprobaron

¿Que no es posible hoy día encontrar gafas buenas, bonitas y baratas?

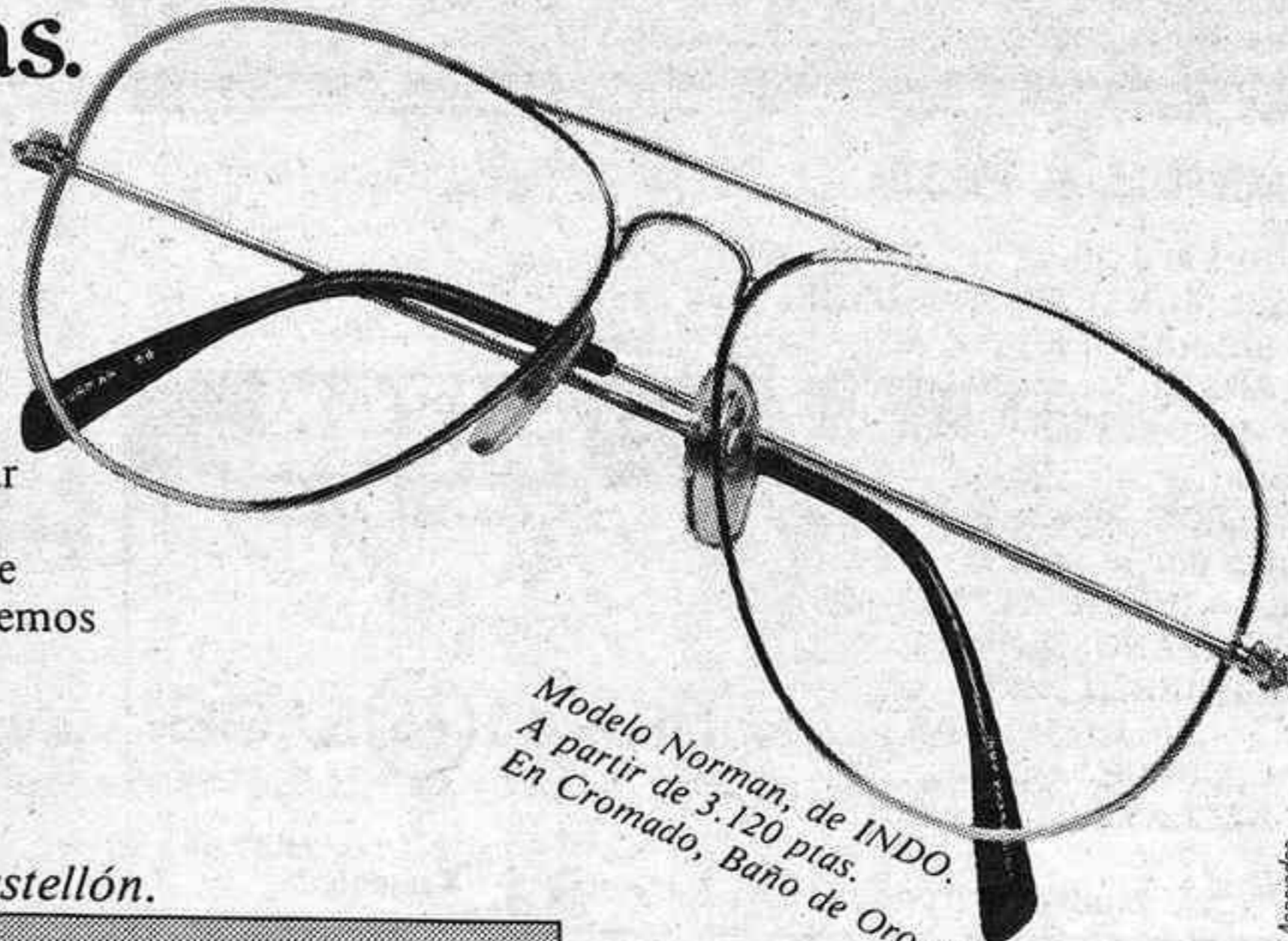
¿Y qué nos dices de éstas por sólo 3.120 ptas. en Optica Chiva?

Te gustan estas gafas, ¿no? Son actuales, jóvenes y van bien con todos los estilos. Son bonitas y de calidad. Y son la prueba de que hoy día se pueden encontrar gafas buenas y de moda sin tener que pagar un ojo de la cara.

Así que no llores tanto, y pásate un día por Optica Chiva, porque tenemos muchas más gafas de este estilo, y a unos precios que no veas!

en la Calle Enmedio, 25 - Castellón.

**OPTICA CHIVA**  
Menos caro de lo que te parece.



Modelo Norman, de INDO.  
A partir de 3.120 ptas.  
En Cromado, Baño de Oro y Negro.





## SEPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Evangelio de San Marcos, II; 1-12

## LEVANTATE

Oyóse imperiosa la voz de Cristo diciendo al paralítico: «Contigo hablo: levántate, coge tu camilla y vete a tu casa». El paralítico, sin más esfuerzos, se levantó de inmediato y salió a la vista de todos completamente curado.

Con este milagro visible quedaba confirmado otro milagro invisible: El perdón de los pecados.

Hubo en esta ocasión, como en otras muchas ocasiones, una especie de duelo entre los letrados y Jesús. Los cuatro hombres que traían en camilla al paralítico venían con tanta fe, que, no pudiendo abrirse paso por la puerta de la casa en que estaba Jesús, penetraron al enfermo por el techo, abriendo un boquete en el tejado.

Aquellos venían buscando la curación corporal del paralítico, pero Cristo optó por curar primero su parálisis espiritual. Por tanto, al comprobar la fe de aquellos hombres, dijo: «Hijo, tus pecados quedan perdonados».

La frase escandalizó al grupo de escribas, porque estaban convencidos de que sólo Dios tiene poder para perdonar pecados.

De hecho, aquel hombre enfermo quedó limpio en su alma, pero su limpieza no podía demostrarse por ser invisible, ¿quién puede demostrar que tiene perdonados sus pecados? Nadie. Sólo un milagro visible podía demostrar y corroborar la existencia de un milagro invisible.

Entonces Jesús, para sacar de dudas a aquel grupo de letrados, que comenzaban a pensar para sus adentros que Jesús estaba blasfemando, les sale al paso diciendo: «Por qué pensáis eso?»

Es cierto que sólo Dios tiene poder para perdonar pecados, pero se da el caso peregrino de que Jesús es Dios, y ellos no lo sabían. Para demostrarlo todo, curó totalmente al paralítico con la misma facilidad con que había perdonado antes sus pecados. Un milagro que llega con gran preparación apologética.

También hoy es Dios quien perdona los pecados de los hombres, a través de sus sacerdotes. Cristo por propia autoridad, el sacerdote en nombre y voluntad de Cristo. Es el modo de levantarse. El sacerdote, representando legítimamente a Cristo, dice como dijo El: «Hijo, tus pecados quedan perdonados. Levántate» Y los paralíticos de espíritu, por un acto que demuestra la misericordia y la omnipotencia de Dios, se levantan sanos y salvos, ante los ojos atónitos de cuantos tienen la dicha de poseer el don de la fe.

El Prior de Lledó

## ACTIVIDADES POLITICAS

Hasta el 9 de marzo

## POSIBLE RETRASO DEL DEBATE DEL ESTATUTO VALENCIANO EN EL CONGRESO

La posibilidad de que el debate del Estatuto Valenciano se retrase hasta el pleno del Congreso previsto para el próximo nueve de marzo, ha sido confirmada a MEDITERRANEO por el secretario general de UCD-Castellón, Manuel Tarancón Fandos, tras la información que este ha recabado del Grupo Parlamentario de su partido.

«El retraso —ha dicho Manuel Tarancón— no responde a ninguna maniobra de UCD, ni nada que se le parezca, sino que es, o mejor dicho, puede ser, fruto de la propia dinámica de la vida parlamentaria y del tiempo que se invierte en la discusión de otros temas que figuraban para el Pleno de esta semana, pero que no han podido ser debatidos por falta material de tiempo, con lo que pasan al Pleno previsto para el día 23, en cuyo orden del día sigue figurando el dictamen de la comisión constitucional sobre el Estatuto de Autonomía del Reino de Valencia, pero en realidad con muy pocas posibilidades de que se pueda estudiar porque antes se tienen que tratar las cuestiones que, como digo, han quedado pendientes esta semana».

—El señor Tarancón Fandos ha recordado también que en la primera semana de marzo no se reunirá el Pleno del Congreso, según es práctica común en esta cámara, por lo que, después las sesiones plenarias que se iniciarán el 23 de febrero la primera nueva convoca-

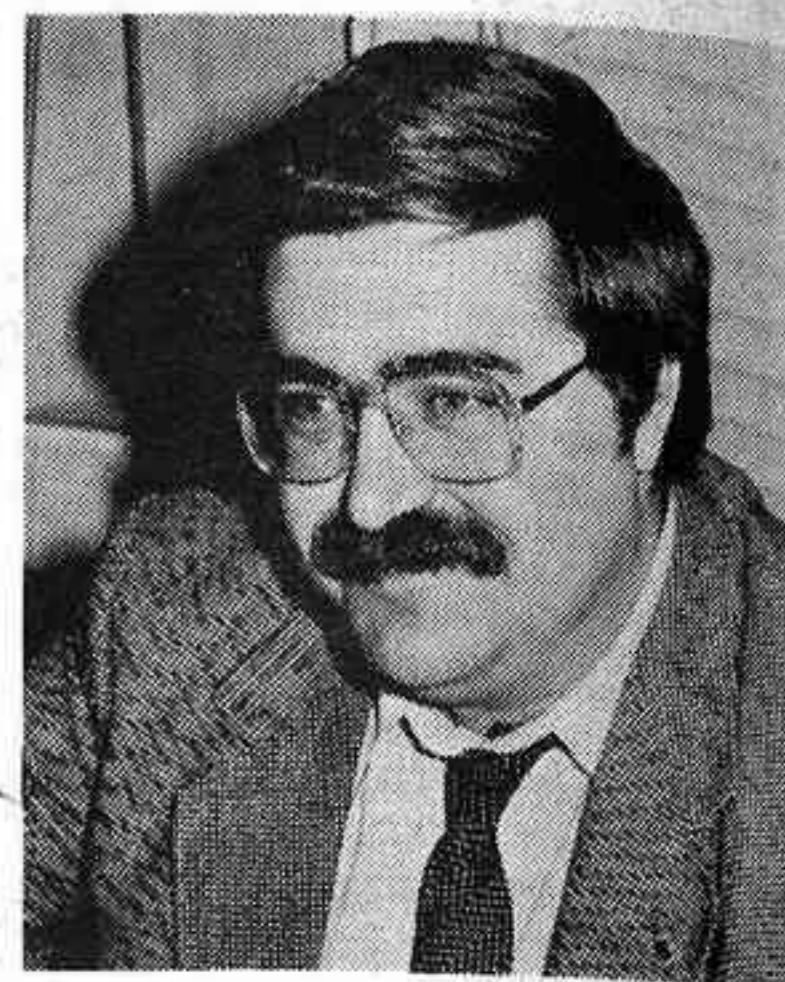
toría está prevista para el 9 de marzo, fecha en la que, si como se espera, el Estatuto Valenciano no llega a debatirse esta semana próxima, debido a las causas apuntadas, si que hay seguridad de que se haga entonces.

El secretario general provincial de UCD ha insistido a MEDITERRANEO que el posible retraso se deberá a causas naturales dentro de la vida parlamentaria. «Haciendo la salvedad de que, en cualquier caso, hasta que se vea como se desarrolla el pleno del día 23 nada se puede adelantar con seguridad absoluta, porque repito que en el orden del día de la sesión sigue figurando el dictamen de la Comisión Constitucional sobre el Estatuto del Reino de Valencia, que no se ha retirado, ni muchísimo menos. UCD tiene tanto interés como los restantes partidos, tanto interés como el que más, en que el Pleno se pronuncie sobre el estatuto de nuestro Reino de Valencia y que la autonomía plena sea pronto una realidad en las tres provincias valencianas».

## Actividades de UCD

Unión de Centro Democrático tiene para los próximos días un amplio programa de actividades internas en diferentes puntos de la provincia.

Hoy sábado, a las ocho de la tarde, en Ortells, se reunirá el



comité comarcal de UCD de la zona de Morella.

El próximo lunes los diputados provinciales centristas Manuel Tarancón, Ricardo Bailach e Ismael Darós, continuarán sus reuniones de trabajo con comités locales y concejales de los Ayuntamientos del distrito de Nules, celebrando una sesión de tales características en la localidad de Alfondguilla.

El viernes día 26 en Cabanes se celebrará reunión del comité comarcal del distrito de Castellón.

En Villarreal, el próximo lunes a las diez de la noche se celebrará una reunión de afiliados centristas, convocada a iniciativa del alcalde, Bautista Carceller, que se propone informar sobre la situación de varios temas de carácter municipal. La reunión servirá para hacer una valoración de la gestión de UCD al frente del Ayuntamiento villarrealense.

## Esquerra Nacionalista Valenciana

El secretario general de Esquerra Nacionalista Valenciana, Josep Lluís Alapont, asistirá personalmente a los debates del Estatuto de Autonomía del Reino de Valencia ante el Pleno de los Diputados.

Su asistencia será posible por la colaboración del Partido Socialista de Andalucía (PSA), que, según informa un comunicado de Esquerra Nacionalista Valenciana, actuará nuevamente como portavoz de este partido, continuando así la línea de estrecha colaboración iniciada en fechas pasadas ante la propia Comisión Constitucional.

## CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6,30 y 7,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, 8 tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

## Agenda

## SABADO, 20 DE FEBRERO

El Sol, en Castellón, sale a las 7.47 y se pone a las 18.40  
Luna nueva el día 23

## SANTOS DEL DIA

Ss. Tiranión, Silvano, Peleo, Nilo, Eleuterio, Sadost, obs.; Zenobio, pb.; Dídimo, Potamio y Nemesio, mrs.; León, Euquerio, obispos.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pedro Damián, ob. y dr.; Severiano, obs.; Zacarías, patriarca, Randoaldo, mj.; Vérulo, Félix, Secundino, Saturnino, Fortunato, Siricio, Sérvulo, Claudio, Sabino y Máximo, mrs.; Leonor, reina de Inglaterra.

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 70 81
POLICIA MUNICIPAL .....	22 73 85
BOMBEROS .....	22 40 00
HOSPITAL .....	22 10 80
RESIDENCIA S. S. ....	21 05 22
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 10 00
CASA SOCORRO .....	21 12 53
CRUZ ROJA .....	21 19 04
COCHES PATRULLA POLICIA .....	22 48 50
INCENDIOS FORESTALES .....	091
OXIGENOTERAPIA .....	20 42 11
	21 40 41

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
Hacia Valencia	Castellón - Valencia (Salidas)
00.46 Expreso sigue a Granada	06.20 Unidad Eléctrica
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz	07.06 Semidirecto
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla	08.14 Unidad Eléctrica
11.00 INTERCITY sigue a Madrid	09.00 Unidad Eléctrica
12.49 ELECTROTREN	11.18 Unidad Eléctrica
15.23 TALGO, sigue a Murcia	14.20 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, sigue a Málaga	16.10 Semidirecto
20.36 Unidad Rápida	16.48 Unidad Eléctrica
21.08 Expreso sigue a Sevilla	18.37 Semidirecto
	21.18 Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	Valencia - Castellón (Llegadas)
02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	08.59 Unidad Eléctrica
07.05 Expreso de Sevilla	10.07 Semidirecto
07.50 Expreso de Granada	12.33 Unidad Eléctrica
09.01 Unidad Eléctrica	14.37 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga	16.37 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	18.22 Semidirecto
13.22 TALGO, sigue a Cerbere de Sevilla	19.55 Unidad Eléctrica
16.49 ELECTROTREN, procede de Sevilla	21.02 Unidad Eléctrica
19.03 ELECTROTREN	21.44 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa	22.18 INTERCITY, procede de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO, 20  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
SERRANO, Mayor, 3.  
ADELL, Maestro Caballero,  
21. (Detrás Clínica Santa Teresa).

ALCON, Figueroles, 17. (Esquina Jorge Juan).

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA  
SERRANO, Mayor, 3.  
REFUERZO DE 5 TARDE  
A 10 NOCHE

CALDUCH, Enmedio, 13.  
BALLESTER, Avda. del  
Mar, 12.

TENA, Madre Vedruna, 16.

(Detrás Colegio M.M. Carmelitas).

## EN EL GRAO

ROCA, Avda. del Puerto,

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

435

BRIC LAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45  
CastellónFUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero C/. Añosa, 111. CASTELLON DE LA PLANA



## Reunión en Gobierno Civil

## Sesenta kilómetros de pistas forestales se construirán en la Sierra Espadán

La venta de la madera quemada de montes de utilidad pública la administrarán los Ayuntamientos.

Acuerdos sobre construcción de pistas forestales y extracción de madera y corcho quemado, han sido adoptados en el curso de una reunión celebrada en el Gobierno Civil, entre el gobernador civil, Rafael Montero y los alcaldes y presidentes de las Cámaras Agrarias locales de los pueblos de la zona de la Sierra Espadán afectados por el incendio forestal que tuvo lugar el pasado mes de diciembre.

Además del gobernador civil participaron en la reunión el director provincial del Ministerio de Agricultura y Pesca, jefe y personal técnico de ICONA, jefe y personal del Servicio de Extensión Agraria y los alcaldes y presidentes de las Cámaras Agrarias de Eslida, Chóvar, Ahín, Almedijar, Algimia, Azuébar, Alfondeguilla y Alcudia de Veo.

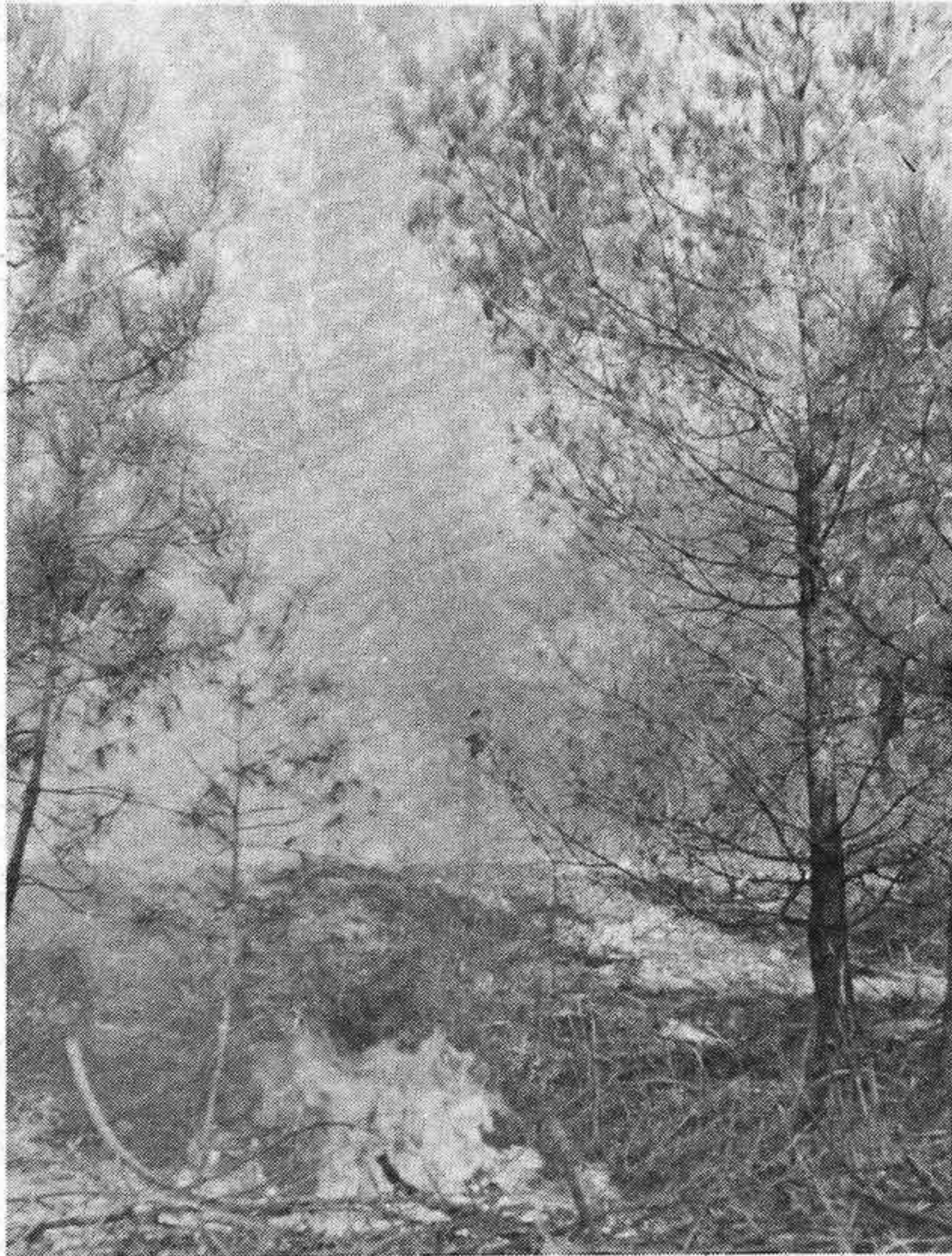
### Pistas forestales

En materia de construcción de pistas forestales, se estableció un orden de preferencia en base a la zona dominada, conexión con otros núcleos limítrofes y necesidad de extracción de madera quemada.

En este sentido y atendiendo a las razones ya citadas, se seleccionaron sesenta kilómetros de pistas, por importe de treinta y seis millones de pesetas. Esta red, cuya construcción por ICONA comenzará el próximo mes de marzo, incluye a todos los términos afectados por la catástrofe forestal de Espadán. Además, se actúa en íntima colaboración con las determinaciones ya adoptadas por la Diputación Provincial en su última sesión plenaria, en la que se acordó construir también varios kilómetros de pistas forestales.

### Madera quemada

Respecto a la extracción de la madera quemada, se acordó en la reunión que cada pueblo afectado por el incendio decidirá el propio sistema de corte, extracción y venta, aunque, eso sí, tratando de concentrar la oferta al objeto de obtener un mayor producto de ésta. ICONA no intervendrá directamente en las operaciones de venta, aunque sí asesorará técnicamente a los municipios, siempre que estos lo soliciten.



El incendio de la Sierra Espadán sólo es ya un doloroso recuerdo que hay que superar con acciones.

En el caso de los montes de utilidad pública, el producto de la venta de la madera será administrado por los Ayuntamientos y se destinará a la realización de trabajos forestales, a fin de reconstruir las zonas afectadas y mejorar los sistemas de defensa de las mismas. Por otra parte, con esta actividad será cubierto el objetivo de paliar el paro laboral estacional que se registra en estos pueblos.

En el curso de la reunión del Gobierno Civil, ICONA asumió el compromiso de adelantar los medios económicos para el pago de los jornales de extracción de la madera, hasta que sea percibido el producto de la venta de ella.

### Corcho

Por último, teniendo en cuenta que el incendio de la Sierra

Espadán afectó también a ampliar superficies de alcornoque, se constató en la reunión la necesidad de proceder a la extracción de corcho, labor que tiene que llevarse a cabo en verano y de la que no es posible obtener recurso alguno.

Los representantes de las localidades afectadas expusieron las dificultades en que se encuentran los propietarios, que en modo alguno pueden hacer nuevos gastos que vendrían a sumarse a los daños producidos por el siniestro, y sin posibilidad de conseguir ningún producto, puesto que el corcho quemado no tiene aprovechamiento. La operación tendrá un coste de aproximadamente quince millones de pesetas, y para realizarse se solicitó la ayuda de la Administración.

(Foto: Heredio)



La extracción y venta de la madera quemada es una de las actuales preocupaciones de los municipios y particulares afectados.

Esta tarde, en la Plaza Mayor

## Olvide los problemas y, al Carnaval

Con el alegre desenfadado de su propia significación, llega hoy la fiesta de Carnaval, en un intento del Ayuntamiento de Castellón por recuperar un festejo que tradicionalmente gozó de gran popularidad en nuestra capital.

La fiesta, que patrocina el Ayuntamiento y organiza el Consell Municipal de la Joventut, con la colaboración de la firma «Industrial Verbenera», renace un poco modestamente, sin grandes planteamientos, con el solo objetivo de entretejer al público que quiera asistir a disfrutar de unas horas de alegría, con la música y los disfraces.

Aunque se han producido cambios de horario respecto a los planteamientos iniciales, sobre todo para hacer la fiesta sólo por la tarde, ya que por la noche se celebrará en La Pergola la presentación de la gaita del Grao, las últimas informaciones recogidas en el Ayuntamiento señalan que el festejo se iniciará sobre las seis de la tarde, con unos actos reservados para los niños, y continuará sin interrupción con la participación de los mayores —a partir de las ocho aproximadamente—, actuando la charanga «El Chupinazo» y el conjunto «All-i-Pebre», que



pondrán la música para el baile de disfraces.

Así, pues, ya lo sabe. Llévese la manta al cuello, abra el baúl de los disfraces, meta en ese arcón sus problemas y preocupaciones, tome su traje de romano, o de arlequín, o de pirata, y váyase a la Plaza Mayor, a pasarlo bien durante unas horas con «Chupinazo» y «All-i-Pebre», al ritmo de charanga, salsa, rock y todo lo que se le quiera pedir a estos dos grupos. Por supuesto, antes de acudir a la Plaza Mayor tómese una buena dosis de optimismo, que los pesimistas van a estar de sobra en la fiesta de Carnaval.

## Sichar: Las reservas superan ya los diez millones

Las reservas de agua del embalse de Sichar han superado ya la cota de los diez millones de metros cúbicos, según los datos facilitados por la Junta de Aguas de la Plana.

Concretamente, ayer a las ocho de la mañana este pantano contaba con 10.128.560 metros cúbicos, mientras las aportaciones del río Mijares venían siendo del orden de los tres mil quinientos litros por segundo.

Como se puede apreciar el caudal del río ha vuelto a descender después del notable incremento producido por las lluvias fuertes de esta semana, que en los primeros momentos elevaron dicho caudal hasta más de siete mil litros por segundo.

De cualquier forma, han que indicar que el Mijares continúa

llevando más agua ahora que en las últimas semanas.

### Reunión en Gobierno Civil

El gobernador civil, Rafael Montero, se ha reunido con representantes de Comunidades de Regantes de la zona del río Mijares, al objeto de mantener un cambio de impresiones sobre el más óptimo aprovechamiento de las reservas de los embalses, especialmente las de Sichar, y la utilización del agua del río.

Esta reunión ha tenido carácter previo a otra más amplia que se celebrará la semana próxima, en la que tomarán parte todos los organismos implicados en el tema del Mijares: Regantes, Hidroeléctrica Española, Confederación Hidrográfica del Júcar y Comisaría de aguas.

## COMAVI, S.L.



toda clase de estufas y chimeneas

AVDA. ALCORA, 12. TEL. 216099 216266 CASTELLON



# Punto de mira

Que mejor felicitación en este día entrañable para Villarreal que rendir un merecido homenaje a las entidades culturales de todo tipo que hicieron posible, junto con el Ayuntamiento la Semana que hemos tenido ocasión de disfrutar.

Hoy sábado, dentro de unas horas la amplia plaza Mayor debería ser insuficiente para acoger a los villarrealenses que acuden a rendir homenaje a la figura de nuestro fundador, Jaime I.

La ciudad se apiña en estas fechas emotivas junto al monarca, símbolo de esta ciudad que fue su gozo. También es cierto que se le recuerda durante todo el año, y que al Conquistador aragonés le llevamos en el corazón la totalidad de los que somos, trabajos y vivimos en Villarreal.

Sería de esperar que la institucionalización de la fecha del 20 de febrero fuera tomando mayor fuerza en el futuro, dado que como bien reconoce el propio alcalde en esta misma página, nunca se celebró antes del centenario anualmente el acontecimiento fundacional.

Por ello, ¿tenemos garantizado el porvenir? ¿cuál será el futuro de esta entrañable y siempre ansiada Semana Cultural Conmemorativa?

Sería hoy precisamente, 20 de Febrero un día indicado para aportar soluciones que permitan contemplar el futuro con optimismo.

Ya el sábado día 13 en este mismo Punto de Mira quise dejar entrever lo que era mi ilusión reservarme para hoy.

La ciudad necesita de una sociedad eminentemente cultural, vocacionalmente defensora de nuestras tradiciones e intimamente ligada con nuestra hoy reciente historia —sólo 708 años— para hacerla llegar fielmente a nuestros hijos, los hijos de éstos y dentro de cincuenta generaciones. Necesitamos «esa» sociedad que pueda encargarse en el futuro de acrecentar en nuestro pueblo el fervor hacia la figura del Rey Fundador, que vale por conservar cuanto en la actualidad disponemos, y que perpetúe la figura de aquellos cristianos viejos leridanos que fueron los pioneros en esta hoy ciudad, que no para de avanzar.

Una «Ordre dels Cavallers de Vila-real» que diera forma legal a un movimiento que con bases históricas, tomara bajo su protección y cuidado los actos de la celebración fundacional cada año, que instituyera algún premio literario con el nombre del Fundador o de la ciudad, a desarrollar dentro de esta semana de febrero y que pudiera en el futuro, tener como gran honor de su Gran Maestro, la lectura de la «Carta Pobra» a los pies de la estatua de Jaime I, en un día tan memorable como este 20 de febrero.

Aquí no valdrán personalismos. Es mucho lo que hay que hacer y el tiempo corre. ¿no habrá en nuestra ciudad un grupo de gentes enamoradas de lo suyo que estén dispuestas a llevar adelante esta idea?

Villarreal se ha distinguido siempre por su carácter asociativo. Es posiblemente su carácter abierto y noble lo que facilita la creación de tantas sociedades de todo tipo y por ello la seguridad de encontrar los pioneros que quieran trabajar en el empeño, y muchos otros los que quieran secundarles.

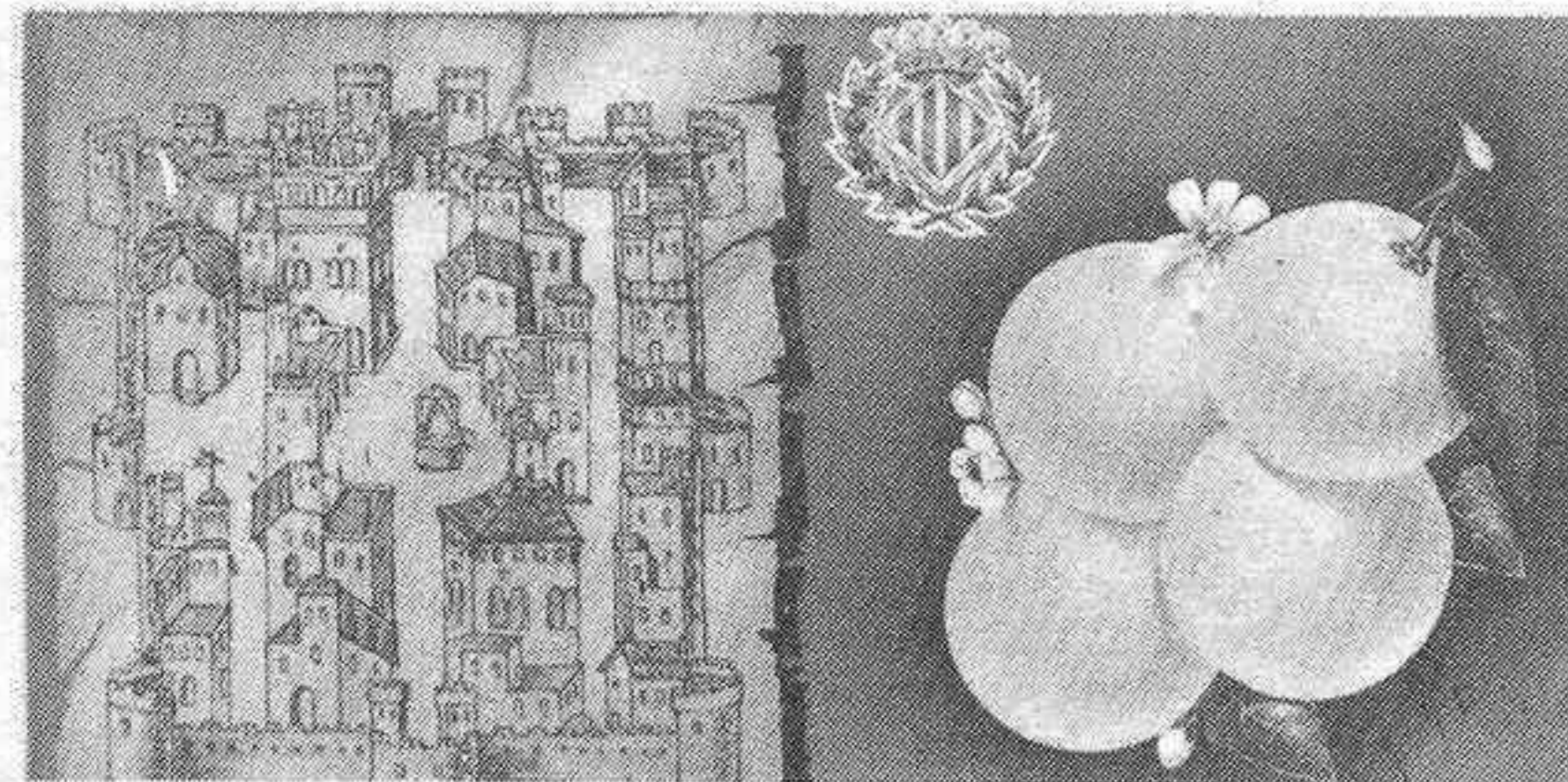
Faltan sin duda medios, pero esto no es lo más importante «foradant les dures penyes» podrá salirse adelante.

De esta forma, con la obtención de ese ente, tendríamos asegurado el anual homenaje, perpetuada la memoria de esta fecha que hoy nos embarga. Todo lo demás vendrá con el tiempo.

Todas estas instituciones debieron parecer utópicas cuando fueron creadas, y con los años vinieron a demostrar lo acertado de sus iniciadores.

La idea está lanzada. ¿Habrá quien la recoja?

José P. Serrano



# Programa para hoy sábado

- 13'00 horas.— Volteo de campanas y disparo de carcasas.
- 19'00 horas.— Homenaje al Rey Jaime I de Aragón y colocación de coronas en su monumento por las autoridades, reinas de fiestas, damas y entidades culturales. Lectura de la Carta Fundacional e interpretación de la Marcha de la Ciudad.
- 20'30 horas.— Acto de pleitesía a las reinas y damas de 1981, por la Corporación Municipal y presentación oficial de las nuevas reinas y cortes de honor, en los salones del Palacio Municipal.
- 22'00 horas.— Concierto a cargo de la «Unión Musical La Lira», en el Salón de Actos de la Caja Rural, con el siguiente programa: Primera Parte: El Vito, pasodoble, S. López; Una noche en Granada, E. Cebrián; Meditación en la Alhambra, Mujer Granaina, Fiesta Gitana en el Sacromonte y la Revoltosa, R. Chapí. Segunda parte: Preciosa, Weber; Music for a movie pictur, Kees Vlak y La Plana, P. Artola.

# Hoy se cumple

# 708 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION

## ● Se editarán miles de ejemplares de la «Carta Pobra»

Si bien no ha sido posible poderlas ofrecer a los villarrealenses en estas celebraciones fundacionales, para las próximas fiestas de San Pascual estarán dispuestas varios miles de reproducciones de la «Carta Pobra» de la ciudad —que reproducimos— cuyo original mandó realizar al dibujante local Manuel Adsuara el Ayuntamiento y que contó con la dirección y el asesoramiento de José María Doñate Sebastián.

También se prepara la edición de millares de sellos sin valor postal cuyo dibujo original reproducimos también, los cuales podrán ser retirados gratuitamente en el



Ayuntamiento, para poderse adherir a todas las cartas que salgan de nuestra ciudad. La terminación de estos está

asimismo prevista para San Pascual de este mismo año y «Mediterráneo» no ha resistido la tentación de ofrecerles esta primicia.

# Bautista Carceller, alcalde

# «La celebración del aniversario debe encauzarse por el camino de la cultura»

## ● «El Ayuntamiento considera a la «Carta Pobra», un documento básico, una especie de constitución local».

Hemos querido en el día de la conmemoración del 708 aniversario de la otorgación por Jaime I de la «Carta Pobra» a Villarreal, traer hasta esta página a su alcalde, Bautista Carceller, que llegó a la alcaldía siendo una persona bien conocida en su ciudad.

En su despacho, bajo un óleo de Su Majestad el Rey, obra de Claros le abordamos en uno de los paréntesis de su delicada labor al frente de la Corporación.

—Señor alcalde, ¿en qué va a consistir el acto de esta tarde en la Plaza Mayor?

—El orden de los actos será el siguiente. lectura de la «Carta Pobra» por parte del teniente de alcalde Pascual Meseguer Llorca. Ofrenda Oficial del Ayuntamiento ante el Monumento a Jaime I de una corona de laurel.

Ofrenda de todas las asociaciones culturales, recreativas, comisiones de Fiestas de Calle, Peñas, etc. Un discurso mío y finalmente la interpretación de la marcha de la ciudad por la Banda de Música.

—Usted tiene conocimiento de que se hayan celebrado este tipo de conmemoraciones anuales antes del Centenario?

—No podría asegurarlo pero no me consta.

—¿Pretende el Ayuntamiento institucionalizar esta celebración?

—Sí. Esta efemérides que viene a ser el cumpleaños de la ciudad en lenguaje coloquial, podría llegar a ser —respetando las distancias— algo así como la Fiesta Corporal pero a nivel local. La Corporación piensa que debe encauzarse por el camino de la cultura, reservando los festejos en exclusiva para las fiestas patronales.

—Podríamos decir alcalde, que es Villarreal una de las ciudades con más inquietud cultural del País Valenciano?

—utilizando una frase de Mosen Serafin Sorribes, «Villarreal tiene de todo y se hace de todo». Por eso que el Ayuntamiento quiera encauzar todo este movimiento cuyo único fin es la cultura.

—No hay duda que quienes vienen siguiendo este tipo de activi-



dades en nuestra ciudad desde hace meses podrá reafirmar esa condición de ciudad amante de la cultura, pero ¿No es necesario ese Museo Municipal tantas veces mencionado y que nunca llega?

—Villarreal tiene prevista la construcción de ese Museo de que habla y le puedo asegurar que un grupo de arquitectos están trabajando hace tiempo en un proyecto destinado a tal efecto. La ubicación sería la casa propiedad del municipio en la Calle Mayor San Jaime, que fuera sede de Falange y anteriormente Casino Republicano.

En este museo tendría cabida todas las obras de arte existentes en la ciudad, incluso se podrían mostrar obras pertenecientes a particulares, y sobre todo las muchas imágenes auténticas obras de arte, con la particularidad que podrían ser expuestas con sus carrozas o andas. De este modo obtendríamos la solución a un problema que tiene más de una asociación religiosa, que en la actualidad no sabe donde poder guardar con garantías sus pertenencias.

—Volviendo al tema principal de nuestra entrevista, ¿se valora suficientemente la figura de Jaime I?

—Pienso que sí y mucho. Todos

los villarrealenses se sienten orgullosos de su origen. Entre otras cosas nos sentimos muy honrados de que nuestro plano primitivo sirva de tema en todos los tratados urbanísticos de la mayor parte de las catedras de arquitectura.

—Hemos querido reservar para hoy el anuncio de la edición por parte del Ayuntamiento de unos miles de reproducciones de la «Carta Pobra» y de un sello sin valor postal promocionando a Villarreal y su principal producción. La naranja. ¿Podría decirnos el porqué de estas ediciones?

—En primer lugar tenemos la suerte de que Villarreal es una ciudad que sabe con exactitud cuando nació. El Ayuntamiento considera a la «Carta Pobra» un documento básico, una especie de constitución local, que muchos querrán tener en sus domicilios enmarcada y en lugar de privilegio. Respecto al sello sin valor postal —cuya reproducción acompaña esta misma entrevista— fue una idea del Ayuntamiento de apoyar esa denominación que se dio la ciudad. «Villarreal, ciudad de las naranjas». A través de éste darle una difusión mundial, puesto que en dicho sello figura la frase además de en Castellano, en Inglés, Francés, Alemán e Italiano. Recuérdese que la ciudad es la única en España que dedica una fiesta a la naranja, y este sello viene a proyectar esta imagen naranjera hacia el extranjero.

¿Alguna cosa más señor alcalde?

—Quiero agradecer a nuestras entidades culturales su colaboración, sin la cual no hubiera sido posible realizar esta conmemoración. Gracias a la Caja Rural de Villarreal, a la Unión Musical La Lira, a la Coral San Jaime y a todas, las que por no enumerar no estamos menos agradecidos. Afortunadamente en Villarreal existe una sana, interesante colaboración entre las entidades de todo tipo y las fuerzas culturales con el Ayuntamiento y éste es el mejor camino para hacer una ciudad mejor en todos los terrenos.

J. P. S.



## BURRIANA

## Sesión plenaria

## Aprobado el presupuesto municipal ordinario

En sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno, se aprobó el Presupuesto Municipal Ordinario para el presente año, cuyo importe total se elevó a 295.000.000 de pesetas, cifrándose los ingresos y gastos por capítulos, en las siguientes cuantías:

Estado de ingresos. A) Operaciones Corrientes: Impuestos directos, 80.810.360 pesetas; Impuestos indirectos, 24.403.000 pesetas; Tasas y otros ingresos, 80.520.758 pesetas; Transferencias corrientes, 106.213.358; Ingresos patrimoniales, 2.050.524. B) Operaciones de Capital: Enajenación inversiones

reales, 1.000 pesetas; Variación activos financieros, 1.000.000 pesetas; variación pasivos financieros, 1.000 pesetas. Total de ingresos: 295.000.000.

Estado de Gastos. A) Operaciones Corrientes: Renumaraciones del personal, 118.091.871 pesetas; Compra de bienes corrientes y de servicios, 110.533.000 pesetas; Intereses, 19.045.386; Transferencias corrientes, 9.113.150 pesetas. B) Operaciones de Capital. Transferencias de capital, 28.247.393; Variación activos financieros, 1.000.000 pesetas; Variación pasivos financieros, 8.969.200 pesetas. Total de Gastos. 295.000.000 pesetas.

## NULES

## En la casa de la Cultura

## Recital de poesía y canción hispanoamericana

Se celebró el pasado día 13 de los corrientes en la Casa de Cultura de Nules y en su salón de actos tuvo lugar un excelente recital clásico popular de poesía y canción de Hispanoamérica, a cargo de Rodolfo Ducal, tenor lírico, profesor de canto de la Universidad de Lima y Raúl Félix García, narrador y declamador peruano, ambos respaldados por una larga carrera llena de éxitos en sus recitales, como lo demuestran las críticas elogiosas que merecieron por parte del «Washington Post» y de «El Ideal Gallego» de Santiago de Compostela, además de otro sinfín de prestigiosos diarios y publicaciones.

La presentación corrió a cargo de los mismos, con una sencillez y humildad, digna de encomio, procediendo posteriormente a hacer unos comentarios sobre los diversos aspectos de la Historia de la Música, a cargo de Raúl Félix, procediendo a continuación con el programa previsto que estuvo dividido en cinco partes, intercalando las diversas actuaciones de los mismos para hacer más ameno el acto.

El numeroso público asistente observó con un silencio las excelentes intervenciones, aplaudiendo mucho y comentando como que era la mejor velada que habían presenciado en mucho tiempo.

El acto estuvo precedido de

la inauguración de la muestra de arte de artistas gandienses, que organizada por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, podrá ser visitada hasta hoy viernes en horario de 19 a 21 horas en la Casa de Cultura. La muestra incluye una gran variedad en todos los campos de la expresión; pintura, tapices, sobrerrelieves, estatuas, etc., en verdad una excelente muestra que vale la pena ser visitada.

## Nuevo éxito del grupo de teatro valenciano

Como ya anunciábamos en una anterior información fue representado el pasado día 13 y a petición del público los sánetes valencianos «Colomaire de profit» y «Tot lo que reluix» a cargo de un grupo de estudiantes del instituto «Beltrán Bigorra» siendo las representaciones en sesión de noche, con numeroso público asistente a esta nueva representación, que disfrutó con las obras escenificadas. Hay que constatar la magnífica interpretación que realizaron los estudiantes, llegando incluso a superarse en esta representación y según fuentes consultadas por «Mediterráneo» no se descartaba la posibilidad de hacer representaciones de ambas obras en otros pueblos de nuestra zona, como Villarreal y Castellón.

Ricardo J. Yáñez Capella

## TORREBLANCA

## Ciclo de Conferencias Culturales

La Asociación de Padres de Alumnos del Grupo Escolar José Antonio, ha organizado un ciclo de conferencias culturales con temas actuales de interés familiar.

Destacamos una de las conferencias más interesantes realizadas días pasados, «El Problema de las drogas en la juventud de hoy». El tema fue ampliamente desarrollado el doctor Andrés Roig, la asistencia social Manuela Pascual, ambos del Hospital Psiquiátrico de Bétera (Valencia). El doctor Vicente Segura Meseguer jefe local de Sanidad de Torreblanca, asistió a la conferencia y al término de la misma felicitó a los conferenciantes, que hicieron una exposición clara y concisa del tema de la droga en el mundo juvenil.

## Campaña de limpieza

El Ayuntamiento ha decidido impulsar la limpieza viaria de la ciudad, instalando papeleras en todas las calles.

T. Castellet

**COMUNIONES, BAUTIZOS Y BODAS**  
Regale cerámica a sus invitados como recuerdo  
**CERAMICAS MATEU**

Exposición y ventas en:  
Pérez Galdós, 10  
Tel. 20 77 86

## BURRIANA

## Falla del Barrio San Blas

## ELENA CEPEDA Y SORAYA FENOLLOSA, FALLERAS MAYORES



Elena Cepeda, Fallera Mayor.



Soraya Fenollosa, Reina Infantil



Vicente Urbaneja, presidente.

La Falla San Blas está presidida por Vicente Urbaneja, ocupando el sitio de Fallera Mayor, Elena Cepeda Callejo y como Reina Infantil, Soraya Fenollar Simarro. El monumento artístico que este año presenta la Falla San Blas lleva por lema, «La bossa i la vida» y como sublema, «La Llei del consumit consumidor». La Comisión de dicha Falla ha redactado la explicación y significado de las diversas secuencias que el artista ha plasmado en el monumento que se extinguirá en la noche de San José.

## Explicación de la Falla

«El tema de la Falla gira en torno a la adulteración de los alimentos. Nada de lo que comemos o bebemos escapa a dicho fraude, ni siquiera el zumo de gallina. Dicho fraude puede anticipar nuestro traslado al Camí Almassora (cementerio), de forma fulminante por el aceite de colza.»

«Cabe destacar el precioso remate de la figura del lobo, auténtica pieza de artesanía de excepcional acabado evidenciado por la mano del artista Dualde. El «traga-corderos», en la diestra lleva unas tablas con los baremos de adulteración, y un embudo en la siniestra. Sin palabras.»

«El gran «minot» del lobo corona una enorme cesta. También sobresale de la composición fallera un libro que está más verde que «els nespols» del próximo año. El monumento se divide en cuatro partes que a continuación desglosamos:

Primera escena: Un vaquero tiene una vaca. El animal proporciona unos diez litros diarios, sin embargo el vaquero vende, cuarenta litros diarios de «pura y cremosa» leche. ¿Cómo logra multiplicar la leche?. La solución está en

un depósito de agua y unas simples gomas.

Como alegoría al enorme grado de artificialidad que preside la industria alimentaria, se ha dis-

garrafitas de plástico y resulta un aceite «sindromenál». Al final más de doscientos muertos a «colzaes». Nos queda el consuelo de que vamos a crear muchos puestos de trabajo en industria funeraria. Al



puesto un cuadro con la efige de un robot.

## La colza

Segunda escena: Esta escena la podríamos resumir de la siguiente forma; en un barril de insecticida se le echan unas gotas de orujo de aceite y unas moscas, después añaden unas anilinas de nada. Este mejunque deja a una persona parálitica, pero tiene color de «Oli d'Espadà», el cual se envasa en

lado el monumento al «Oli».

«Tercera escena: Se hace una alusión al típico mercado del martes. En esta escena surge la pregunta, ¿no se deberían cuidar más las condiciones sanitarias de dicha «efemérides» semanal?».

«Cuarta escena: «Pa de antes, pa de ara». Se puede apreciar un arcaico horno en el que nuestros bisabuelos cocían el pan. Aparecen varias alusiones a la adulteración del pan.»

FUNERARIAS  
REUNIDAS

PASCUAL Y  
AIBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17 - B - Tel. 210148

CASTELLÓN

COMERCIANTES

Gran Centro comercial Rafalafena,  
VENDE los metros que Ud. precisa  
paré.

GRANDES ALMACENES  
COMERCIO EN GENERAL  
Buena situación, bien comunicado,  
precio interesante, totalmente instala-  
do.

FACILIDADES PAGO 18 AÑOS



GRUPO  
INFORMA: «LUBASA»  
C/. Herrero, 3  
Teléf. 22 48 12  
CASTELLÓN





SAN MATEO

Hasta el momento se desconocen las causas

## Casi cuarenta niños intoxicados en el Grupo Escolar Comarcal

Casi cuarenta niños en edad escolar, entre los once y los quince años, alumnos del Centro Comarcal de San Mateo, se han visto afectados por una intoxicación cuyos orígenes se desconocen, a la hora de redactar esta información. A últimas horas de la tarde del jueves se hicieron patentes los primeros vómitos y varios alumnos manifestaron que sufrían fuertes dolores de cabeza. A medida que avanzaba la tarde y durante toda la noche, tanto los alumnos internos como los de las poblaciones vecinas que están en régimen de media pensión comenzaron a mostrar un cuadro clínico semejante, con vómitos, cefaleas, diarreas y espasmos.

Los síntomas presentados por los jóvenes afectados ha hecho pensar a los facultativos que se encuentran ante una intoxicación alimenticia producida por un estafilococo. Aunque, repetimos, que hasta el momento no se ha podido determinar el origen de los síntomas antes citados.

Inmediatamente que la Consejería de Sanidad ha conocido los hechos, ha desplazado hasta San Mateo a un equipo de epidemiólogos. Estos facultativos, especializados en asuntos de esta índole, han procedido a relizar una encuesta entre la población, dete-

niéndose especialmente en la toma de muestras en alimentos almacenados en el Centro Escolar, aguas, heces fecales, y en definitiva todo aquello que pueda servir de ayuda para el esclarecimiento de las causas que han dado origen a la intoxicación.

El director del Grupo Escolar Comarcal de San Mateo, manifestó a MEDITERRANEO, que de un total de ciento cuarenta alumnos matriculados en el Centro, han sido aproximadamente cuarenta los afectados. El director se mostraba visiblemente preocupado y desconcertado por el suceso, ya que es la primera vez que se produce un hecho de este tipo, en los doce años de funcionamiento de dicha escuela hogar. En sus declaraciones, el director, recaló que no se había producido ningún cambio de abastecedores de productos alimenticios, y que hasta el momento los alimentos allí consumidos eran, normalmente de primera calidad.

De momento y mientras se esperan resultados de análisis que se están efectuando en la Delegación Territorial de Sanidad, los afectados están recibiendo un tratamiento de quimioterapia, que en la casi totalidad de los casos han hecho remitir sensiblemente los síntomas.

Pascual Broch

## BENICARLO

# Falla «La Barraca»

Como el año anterior, «Mediterráneo», a través de nuestro corresponsal en Benicarló José Palanques, presentará puntualmente el pulso de las fiestas falleras de aquella localidad. Hoy, en nuestra sección de Provincia, ofrecemos la Falla «La Barraca», la más reciente de cuantas integran el ámbito fallero.

La Falla «La Barraca», se presenta con el lema «El pardal de l' hora» y ha sido diseñada y elaborada por el artista Salvador Pascual Ibáñez.

### Explicación de la Falla

«Una original y preciosa barraca, casi de tamaño natural, constituye la base, la parte media y el remate de esta Falla. Salvador Pascual nunca deja de asombrarnos con sus ocurrencias y profesionalidad.

La barraca tiene vida interior. En efecto, de su techo cuelgan pernils y melones que parecen auténticos. Hay un llar en la que reposa un caldero lleno de «faves».

Hay asimismo, un bar, cosa que quizá se salga de lo típico, en el que la Comisión Fallera agasajará a propios y extraños.

Sobre la barraca se posa un ave exótica, de padres desconocidos, que alegra mucho el conjunto, rompiendo cualquier posible monotonía. ¿Qué pinta el pardal?... Bien podría ser el ave de esa especulación del suelo que ha convertido buena parte de la huerta en edificios sin personalidad.

Por el techo de la barraca caminan pacientemente unos caracoles, «caragols» en valenciano es símbolo de dinero. Ello refrendaría la idea anterior, del pájaro. El dinero de la especulación invade la huerta, lenta pero segura, sin prisa pero sin pausa».

### Comisión Fallera

Presidente, José Salas Esparza; Vicepresidente 1º (Administración), Jose Vte. Lores Gellida; Vicepresidente 2º (Festejos), Ilde-



fonso García Mazo; Vicepresidente 3º (Montajes), Antonio Alberich Salvador; Secretario, Juan Enrique Mariano Cerdá; Contador, Ramón Monllao Rodríguez; Delegado de Loterías, Tomás Ferrer Lores; Delegado de Rifas, Antonio Pérez García; Deleg. Relaciones Públicas, Vicente Ortiz Cerdá, Francisco Jurado Riveiro; Delegado de Casal, Joaquín Marqués Bel; Delegado de Festejos, Juan Soriano Comes; Delegado de Propaganda, Carlos Roig Redó; Deleg. Junta Local Fallera, Antonio Alberich Salvador, José Caldés Celma; Delegados de Pirotecnia, Agustín Peña Molina, Juan Antonio Sancho y Baltasar Lores Piñana; Delegados Falleros y Falleras, Francisco Salvador Gago, José Manuel Sorlí; Vocales de Casal, Joaquín Bosch Moros, Agustín Albiol Vallés, Francisco Nocete Linares; Vocal de Festejos; José Bartolomé Salvador Gago, Vocales de Montajes, Domingo Roca Prats, Antonio Franco Tejada, Antonio Sánchez Arcanio, José María Cornelles, Manuel Pérez Martínez, Agustín Alberich Salvador, Agustín Monfort Marzá, Antonio Peinado Sastriques, Moisés Carlos Marqués Albiol, Agustín Alberich Albiol, Javier Ferrer Marín, Joaquín Crespo Salvador, Agustín Odón y Jaime Ortiz Cerdá.

### Falleras y falleros

Fallero mayor, Francisco Salvador Gago; Fallero mayor infantil, Salvador García Sorlí; Fallero de honor infantil, Oscar Lores Pavia;

Falleros infantiles, Antonio Enrique Alberich Cerdá, Manuel Caldés Senar, José Luis Corral, Juan Carlos Bayarri, Francisco Morilla Gómez, Juan Antonio Morilla Gómez, Samuel Herrero, Héctor García Sorlí, David Menacho Martínez, Alex Jesús Sánchez Gamallo, Isaac Franco Ferrer,

Agustín Albiol Cifre, Ismael Corral, David Ferrer Marín, Francisco Javier Traver Simó, José Antonio Breto, José Angel Sánchez López, José Luis Palau Mundo, Bartolomé Caldes Escuder, Isaac Lores Pavia, Juan Luis Esbrí Marqués, Elías Esbrí Marqués, Noe Marqués Albiol; Falleros de honor, Antonio Urquiza Llorach, José Marzá Esbrí, Enrique Torrecilla, Armando Oms Miralles, Federico Sebastián Alberich, Juan Mariano Alarcó, Gabriel Navarro, José Egea Miravet, José Ferrer Obiol, José Verge Marqués, Antonio Alberich Salvador, Antonio Machordom y Eugenio Ripoll; Falleras de honor, Carmen Blasco, Luisa Martínez Alarcó, Elena Pavia Cornelles, María José Salas Pascual, María Teresa Foix, Rosalía Ferrer Forés, María Rosa Marín Dragó, María Olga Gamallo, Gabriela Albiol Compte, Marieta García Solís, Josefina Pérez Juarez, Pepita Guixal Miralles, Rosa Monfort Sales, Concepción Marín Borrás, María Teresa Año Ballester, María Teresa Alberich Cerdá, Sagrario Calvo Sáiz, María Asunción Arnau, Rosa Cifre Nos, María Piñana Coscollano, Marisa Abad Martínez, Rosa Sorlí Gil, Rosa Lores Piñana, Josefa Fernández Rodríguez, Dolores Sorlí Segarra, Rosalía Obartí, Mari Carmen Lluh.

En VALL DE UXO  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en los kioscos de  
Antonio Cifuentes y  
José María Guzmán

En PEÑISCOLA  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en los kioscos de  
Francisca Simó  
Juan Domingo París  
Manolita Roca  
Bautista Rovira

## SACMI IBERICA

Sociedad Anónima

CAMBIO DE OBJETO Y  
DOMICILIO

En cumplimiento del artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace saber:

1.º Que el objeto social de esta Compañía se ha modificado por escritura pública de 26.11.81, ante el notario de Madrid don José A. García Sánchez quedando circunscrito a la explotación de maquinaria y productos de industria cerámica a la creación de establecimientos de igual género y celebración de contratos relativos a dicho objeto.

2.º Que por igual documento notarial ha trasladado su domicilio social a Gran Vía, número 26, Castellón de la Plana.

Madrid y Castellón, 8 de enero de 1982. El Consejo de Administración.

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Confortable, Acogedor... a su medida.  
Pza. San Agustín, 3 (c/Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 (5 líneas) BARCELONA-1

## CAMPO del BOVALAR

Domingo, 21 de FEBRERO 1982

11.30 de la Mañana

FUTBOL

Campeonato Nacional Juvenil - Grupo 3º

**BARCELONETA C.F.**  
**C.D. CASTELLON**

Si necesita  
una vivienda,  
puede que  
necesite a  
citosa.



CONSULTE LAS PAGINAS  
DE NUESTRO BOLSIN  
INMOBILIARIO Y LE  
ENCONTRAREMOS A ENCONTRAR  
SU VIVIENDA

**citosa**  
EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS  
Governador, 55 Tel. 237700  
Mayor, 46 Tel. 223200  
Enmedio, 138 Tel. 222935  
CASTELLON  
Ramón y Cajal, 13 Tel. 524211  
VILLARREAL



FUE SORPRENDIDO A LA ALTURA DE NULES  
CON DIEZ KILOS DE «HACHIS»

## Un hombre gravísimo al arrojarse del tren en marcha

Un hombre cuya identidad se desconoce se encuentra en gravísimo estado en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la ciudad sanitaria «La Fe» de Valencia. Las gravísimas heridas se las produjo al arrojarse en marcha del tren Málaga-Barcelona cuando a una velocidad de unos ochenta kilómetros por hora cubría el trayecto entre Moncófar y Nules.

Cuando el tren se encontraba de viaje entre ambas estaciones y durante un servicio de revisión que efectuaban los cuerpos de Seguridad del Estado un individuo fue sorprendido en posesión de diez kilos de «hachís». Al verse descubierto saltó del tren, produciéndose numerosos traumatismos que afectan a las extremidades inferiores pero especialmente al cráneo. De ahí que su estado sea desesperado en el momento de redactar esta información.

Según ha podido saber «Mediterráneo» el presunto autor del tráfico de drogas parece que se dirigía a Barcelona utilizando el citado tren, por lo que no puede deducirse que fuese Castellón la ciudad en donde presumiblemente pudiese ser distribuida la droga incau-

tada, diez kilos de «hachís» como indicábamos. Esta droga en el mercado negro puede alcanzar un valor de tres millones de pesetas.

Al ser sorprendido el presunto traficante y arrojarse éste a la vía se montó rápidamente una operación para su localización. En su búsqueda intervinieron además de la Guardia Civil y miembros del Cuerpo Superior de Policía, la Policía Municipal de Nules. Fue a quinientos metros de la estación de esta ciudad donde fue hallado el cuerpo del presunto traficante que presentaba múltiples heridas por lo que fue ingresado en un centro asistencial de Castellón, pero ante su gravedad fue necesario su ingreso en la UVI de la ciudad sanitaria «La Fe» de Valencia.

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados de consideración en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Benicarló en choque con un camión.

El accidente de Benicarló ocurrió en el km. 137 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el citado término municipal, al chocar el camión matrícula CS-2120-C conducido por

Salvador Rubio Marco, de 41 años, vecino del Grao de Castellón y el turismo matrícula V-180.867 conducido por Jesús Benítez Rentero, de 33 años, vecino de Vall de Uxó.

A causa del choque resultaron lesionados el conductor del turismo y el ocupante del mismo, Alonso Ortiz Mendoza, vecino de Badajoz. Y con daños importantes los dos vehículos.

### Accidente en la autopista

El conductor de un turismo resultó lesionado en accidente ocurrido en la autopista, en el término municipal de Castellón, al salirse de la calzada el vehículo.

El accidente ocurrió en el km. 426 de la autopista A-7, en el mencionado término municipal, cuando el turismo matrícula CS-8859-1 conducido por Juan Carlos Meliá Bernat, de 22 años, vecino de Alquerías del Niño Perdido, se salió de la calzada invadiendo la mediana.

A causa del accidente resultó lesionado el mencionado conductor y con daños el coche y la autopista.

## PALMA DE MALLORCA

### Incendio en los almacenes de «Spantax»

A cerca de cinco millones de pesetas ascienden los daños provocados por un incendio que destruyó por completo uno de los almacenes que la compañía aérea «Spantax» tiene en el aeropuerto de Palma de Mallorca.

Por el momento se desconocen las causas del siniestro, y la Guardia Civil ha iniciado una investigación para esclarecer los hechos.

El almacén destruido estaba destinado a guardar los artículos de «Catering» que habitualmente se sirven a los pasajeros durante los vuelos, objetos de regalo, bebidas, perfumes, tabaco, etc.

Todos los artículos quedaron destruidos y la estructura del almacén seriamente afectada a pesar de la rápida intervención de los bomberos de servicio en el aeropuerto.

#### Detenidos

La Policía ha detenido a los dos individuos que el pasado día

14 mataron al guardia civil Félix Luengo, en su domicilio, donde habían entrado a robar.

Se trata de Santiago López Romero, de 19 años, y su hermano J.L.R., de 15. Este último ha sido identificado como el autor material del disparo que mató al agente.

Se les ha intervenido el arma homicida, una pistola «Astra» calibre nueve largo.

Los dos individuos huyeron después del homicidio y se refugiaron en una vivienda del barrio de San Blas, donde se ha detenido a dos mujeres, en calidad de encubridoras, Antonia Jiménez Gabarre y María del Carmen Fernández Muñoz.

La Policía recuperó en la vivienda varias joyas, entre ellas una cadena de oro arrebatada a la esposa del guardia civil, así como candelabros, cálices, y otros objetos similares de plata, de procedencia desconocida.

Según parece, los supuestos homicidas se dedicaban de manera habitual a los robos en viviendas, por lo que Santiago López ha sido detenido en numerosas ocasiones.

## KAMPALA

### Doce ocupantes de una ambulancia, muertos al explotar una mina

Los once ocupantes de una ambulancia resultaron muertos al pasar el vehículo sobre una mina que explotó junto a Kitumbi Swamp (Oeste de Kampala), según noticias llegadas a Londres.

El ministro del Interior ugandés, John Luwuliza Kirunda, informó a la prensa que las víctimas fueron dos enfermos y personal sanitario que iban a un hospital de Kampala.

Los observadores estiman que la mina fue colocada por guerrilleros anti-gubernamentales, que realizan diversos atentados en la zona situada al Oeste de la capital ugandesa.

## MALAGA

### LLEGARON LOS SUPERVIVIENTES DEL PESQUERO «NUEVO ELDUAYEN»

A primera hora de la tarde de ayer han llegado a Málaga, en vuelo procedente de Casablanca, los nueve supervivientes del naufragio del pesquero «Nuevo Elduayen», que se hundió frente a las costas de Kenitra.

En el naufragio perecieron dos de los tripulantes de la embarcación, José Antonio Guerrero García y Rafael Durán Barba.

Aunque en principio se había indicado que el patrón del barco, Fermín Álvarez Ollero, iba a permanecer en Rabat hasta que se trasladaran a Sanlúcar los cadáveres, el señor Álvarez ha vuelto a España.

Los restantes tripulantes que han regresado con él son Ricardo Alfonseca Rodríguez, Salvador Alfonseca Durán, Agustín Manuel Pérez, José Antonio Agudo, José Antonio Salas, Juan Agudo, José Luis Durán y Juan Pérez Durán.

En el aeropuerto malagueño aguardaban la llegada de los pescadores el armador del barco, Antonio Bárcenas Prieto, el patrón mayor de la cofradía de pescadores de Sanlúcar de Barrameda, Fernando Lobato Guillén, y miembros del instituto Social de la Marina de Málaga.

También estaban en el aeropuerto familiares de los tripulantes, entre ellos un hermano de uno de los fallecidos, quien al encontrarse con otro hermano de ambos, José Luis Durán, miembro también de la tripulación, protagonizó escenas de dolor, que se repitieron con otras personas.

Poco después de la llegada, los supervivientes, el armador, el patrón mayor, familiares y amigos emprendieron viaje hacia Sanlúcar de Barrameda en automóviles.

## MADRID

### Dos pisos destruidos en un incendio

Un importante incendio se produjo ayer mañana en una casa de siete pisos, que ha tenido que ser desalojada, en la calle de Mesena, número 106.

Al parecer, el fuego se originó, por causas que se desconocen todavía, en la cuarta planta de la casa, propagándose a otras superiores.

Al lugar han sido enviados nueve coches de bomberos, tres de ellos con escalas, así como auto-ambulancias y autos de la guardia municipal, que cortaron el tránsito en la calle.

#### Ocupantes desalojados

Todos los ocupantes de la casa han sido desalojados, varios de ellos por medio de las escalas y desde las ventanas. Varios niños han sido rescatados en ropa interior, ya que se encontraban en la cama en el momento de producirse el incendio.

### JORGE BLASCO DIAZ

que fue Delegado de la desaparecida empresa, Pinturas Ripolin, se complace en comunicar a clientes, amigos y profesionales del ramo, que ha montado Delegación y Depósito de la Firma

### BARNICES Y PINTURAS MODERNAS, S.A.

#### (BARPIMO)

en Avda. de Valencia, 104 de esta capital, teléfono 20.60.39.

Fábrica de Barnices, Lacas, Poliésteres, Colas, Tapaporos, Diluyentes, Pinturas, Esmaltes, Martelés, Imprimaciones, Aparejos y Masillas de todas clases.

### VDA. E HIJOS DE VICENTE ENRIQUE, S.L.

Concesionario oficial  
CARRETILLAS ELEVADORAS

FENWICK



Comunica a sus clientes la apertura de sus nuevas instalaciones en el Polígono Industrial del Mijares, calle A, Almazora

NUEVO TELEFONO: 56 09 60



## Excavacions a Lledó: un projecte necessari

Aprofitant les obres que en l'actualitat estan portant-se a terme al Santuari de la Mare de Déu del Lledó, i amb la seguretat de què una vegada acabades fóra impossible realitzar qualsevol investigació arqueològica, la setmana passada es va fer una petita excavació d'urgència en la zona immediata a la columneta conservada en l'angle format per la façana de l'ermitotí i el pòrtic de la casa de l'ermità. La necessitat de saber si el lloc sobre el qual es va fundar l'església cristiana havia estat habitat en altres moments de la nostra història, era evident als ulls dels que creem que el coneixement del nostre passat només pot -fugint de tot obscurantisme- fèrnos més lliures. Además, els casos d'altres ermites situades a la vora del Caminàs, la hipòtesi cada dia més evident de què aquest camí és una antiga via utilitzada almenys des de l'època romana, i la mateixa notícia d'un «Pujol de Lledó» en els documents de finals del segle XIV, així ho feien suposar. Hi havien indicis d'un possible habitat romà, i no hauria estat estrany que -com en tants casos d'ermites- haguera existit una alqueria mora al mateix lloc. Però açò eren suposicions, i només hi havia una forma de demostrar-les: la investigació arqueològica, comprovar l'existència de restes materials de les distintes

èpoques en què se suposava havia estat habitat, obtindre -en llenguatge tècnic- una seqüència estratigràfica mitjançant LA QUAL POGUEREM ACLARIR QUINES HAN ESTAT LES DISTINTES ETAPES CULTURALS QUE HAVIEN DEIXAT ELS SEUS UTENSILIS EN EL SUBSÒL DE Lledó.

El sondeig previ -fet voluntariosament, sense cap tipus de mitjans o ajuda material- ha conseguit aclarir alguna d'aquestes qüestions. No tenim la seguretat de trobar cap indici ni sabem si el lloc era el més adequat, però els 80 cms. de fondària a què s'ha pogut arribar ens han permès exhumar alguns fragments de ceràmica medieval, quasi amb tota seguretat musulmana. No és molt, però ja són proves materials que confirmen la validesa d'una hipòtesi. Són indicis que ens diuen clarament que val la pena organitzar una seriosa campanya d'excavacions.

Ara és quan ha arribat el moment de prendre decisions, ara és quan els organismes i institucions competents han de donar el vist i plau a un projecte que ja és una necessitat, perquè el poble de Castelló té dret a conèixer les seues arrels, ha de saber quins són els seus orígens per a sentir-se orgullós de la seua història.

Ferrán Arasa Gil  
(Arqueòleg)

## Traver Griñó se dispone a presentar sus últimas creaciones

Traver Griñó nos anuncia una exposició en la Sala Derenzi, cuando aún resuena su gran éxito en la valenciana Galería San Vicente. Allí presentó acuarelas y prácticamente se incorporaron todas a colecciones de amantes de la pintura de la capital hermana.

Dejemos que el propio artista nos diga lo que va a ofrecer en esta ya inmediata exposición.

-Algunos cuadros de pintura mixta en la que se mezclan diversas materias. Una docena de dibujos a plumilla sobre una superficie previamente coloreada. Y una representación de obras en que se funden ambas técnicas.

-La pintura que tu denominas mixta, con ese voluntario y encantador desdibujado, tan lleno de matizaciones maestras, ya es conocido del público. Sin embargo esos dibujos a plumilla constituirán una novedad muy interesante.

-Yo creo que sí. Como verás primero produzco un monotipo cromático. Esas manchas de color me inspiran el tema que seguidamente realizo a tinta, con plumilla, o pincel, en líneas finas o gordas, sin previa delineación. Sin boceto previo. Son fruto de la fantasía y de la imaginación.

-Son verdaderas obras de arte. Además constituyen una demostración de la pasión que sientes por el dibujo, el color y la pintura. Nos cautivan esos arabescos y esa interpretación del ser humano.

-No me someto a norma alguna; nos dice el pintor. Cuanto sien-



to, pienso o imagino, lo llevo al papel por el procedimiento que considero más conveniente para lograr una expresión más eficaz.

-Sin que pierda sensibilidad y poesía.

-Efectivamente.

-Traver Griñó es un creador, un dibujante magistral y un pintor excelente, que siempre nos depara alguna novedad dentro de su expresión plástica. Pero en el fondo siempre está latente una misma concepción. Y ello lo puede hacer porque son fruto de sus estudios y trabajo, luego de haber demostrado que es un dibujante, de calidad y soltura, que puede combinar colores poco usuales porque nos demostró anticipadamente su dominio del color, que puede arañar el empaste porque antes

nos ofreció a la contemplación cuadros de luces fundidas y pasta palpable. Le preguntamos de nuevo: ¿Cómo esperas la nueva exposición?

-Con tranquilidad y confianza. He trabajado con ilusión y honestidad por conseguir obras de arte y creo haberlo conseguido. Por ello confío en un veredicto favorable del público y de la crítica.

-Traver Griñó acaba de añadir a su brillante historial una nueva y valiosa distinción. Ha sido nombrado «miembro adjunto de la sociedad mejicana de acuarelistas».

Por todo -creaciones y distinciones- nuestra enhorabuena junto con el deseo de que la próxima exposición constituya un nuevo y total éxito, tal como nosotros lo esperamos.

Luca

## Guía de Arte

BRAULIO.- Oleos. Valenzuela y Chacón. Hasta el 22 de febreo. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9 tarde. Avda. Rey D. Jaime, Castellón.

DERENZI.- Acuarelas. Jacinto Chermá. Hasta el 22 de febreo. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9. Colón, 34. Castellón.

AULA ADSUARA.- Oleos. Castelló. Hasta el 19 de febreo. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Colón, 10, 2º. Castellón.

TERRA.- Oleos. Colectiva. Hasta el 24 de febreo. Horas de visita de 11 a

1.30 y de 6 a 9. Vera, 13. Castellón. CANEM.- Esculturas. Marcelo. Hasta el 25 de febreo. Horas de visita de 8 a 9. Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.

SKYROS.- Acuarelas. Vicente Román. Hasta el 24 de febreo. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 12. Castellón.

ENARROS.- Oleos. Mompó Roca.- Hasta el 26 de febreo. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. Lidón, 18. Castellón.

## SALAS DE ARTE- SALAS DE ARTE

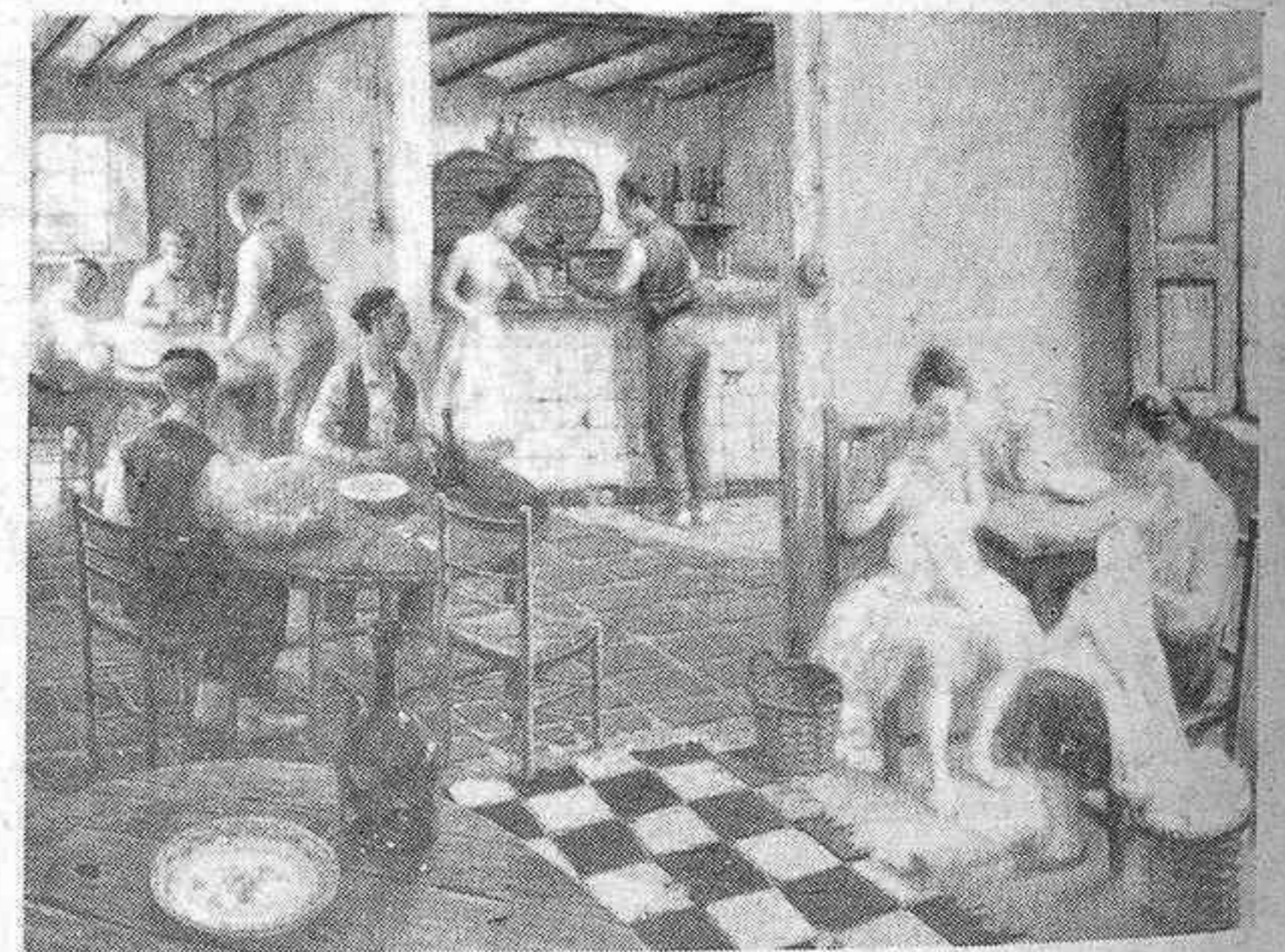
### Mompó Roca en Galería Enarros

El pintor xetavense Mompó Roca retorna a la Galería Enarros donde obtuvo un éxito completo la vez anterior, que fue la de su presentación en nuestra ciudad.

Vuelve con su temática y su personalidad. Interiores con mucha profundidad, interiores recoletos, escenas callejeras en día de lluvia, caminos, maternidades con gestos dulces, portuarias, escenas marineras, desnudos y panorámicas. Siempre está presente la figura humana con gestos y actitudes muy expresivas.

Mompó Roca sabe elegir los temas y acertar con la composición. Su dominio del dibujo le permiten encajar cada motivo otorgando a cada término su jerarquía.

Su paleta es rica; sólo así puede darse a cada tema su exacto cromatismo. No olvidemos que hay temas de mar, interiores, días lluviosos, etc. Los cuadros están per-



fectamente entonados. El dominio de la pincelada le permiten matizar la materia y el color en la medida que le exige su espíritu sensible y poético.

Resulta grato contemplar su obra por el cúmulo de circunstancias que sobre ella gravitan.

Gonzalo Puerto

### Concierto de la Banda Municipal en Ribalta

Programa de obras que interpretará la Banda Municipal de Música, en el concierto que tendrá lugar el domingo 21 de los ctes. a las 11.45 horas, en el Templete del Parque de Ribalta.

#### PRIMERA PARTE

JUAN CALDUCH - Pasodoble - J. Sanchis

BOHEMIOS - Selección - Vives

ARAGON - Nº 6 de la «Suite Española» - Albéniz

EL AMOR BRUJO - Danza Ritual del fuego - Falla

#### SEGUNDA PARTE

LA CORTE DE GRANADA - Fantasía morisca - Chapi

I.- Introducción y marcha al Tono; II.- Meditación; III.- Serenata; IV.- Final.

LA FORZA DEL DESTINO - Obertura - Verdi primera vez por la Banda Municipal

Director: Maestro Juan Garcés Queralt

### Fiesta en Sant Francesc de la Font

Mañana domingo, a las 12 del mediodía se inaugurarán oficialmente las obras de restauración de las pinturas murales, en la ermita de Sant Francesc de la Font. Los actos consistirán en la Celebración de una Eucaristía, y el descubrimiento de una placa conmemorativa.



# TEATRO PRINCIPAL



HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO  
7.30 y 11 NOCHE

FLORINDA CHICO  
GERARDO MALLA  
VIRGINIA MATAIX  
RAFAEL DIAZ  
JORGE MURANO  
JORGE BOSSO en "Gardel"  
y la colaboración de:  
JULIETA SERRANO  
en  
**EL DIA QUE ME QUIERAS**  
original de  
JOSE IGNACIO CABRUJAS  
DIRECCION:  
GERARDO MALLA  
VENTA DE LOCALIDADES A PARTIR 5 TARDE  
Tel. 22 47 18



# Mediterráneo fin de semana

*MI OLIMPO*

*nadiuska*

**NADIUSKA.** Actriz de origen polaco afincada en España y pionera del cine de intención erótica de los últimos tiempos, merced al espléndido y adecuado reparto de sus albuminoides. La aparición de su bellissimo busto desnudo en las páginas de la revista «Guadiana» (7 de enero de 1976) ocasionó tal conmoción en el país que sus ecos llegaron hasta las atónitas y circunspectas Cortes Españolas.

**Camilo J. Cela:**  
«Enciclopedia del erotismo»

Ha dicho la Nadiuska: «Voy a querellarme contra mi propio desnudo». La frase está llena de teoría y realidad del Otro, que diría Laín, llena de distanciamiento y desdoblamiento existencialista y sartriano, llena de psicoanálisis, López Ibor y la madre que lo parió (al psicoanálisis). O sea, que Nadiuska va a querellarse contra sí misma, volviendo a la vieja dualidad escolástica alma/cuerpo, porque Nadiuska no tiene por qué haber leído a Guardini ni a Maritain, ni por qué saber que somos un todo armónico (y ella más armónica que nadie, la jai). Pero no para ahí la cosa, porque yo creo que eso ya lo hizo Santa Teresa cuando llamaba al cuerpo algo así como «el asnillo», claro que hay asnillos y asnillos, y el burro o burranca que es el cuerpo de la Nadiuska a mí me sabe a poco, la verdad.

**Francisco Umbral:**  
«Las jais»

Se ha creado de la nada la imagen fresca, naciente, sexual y polinésica de Nadiuska, cuyo nombre suena ya a infanta apócrifa de los Romanoff, a un europeísmo confuso y difuso, entre bailarina de los ballets rosa de Diaghilev y strip-girl del penúltimo cabaret-golfo de París, oh la lá.

De modo que Nadiuska ha impuesto en el cine y las revistas su belleza rara, sus ojos de mogol o de mongol femenino y sexual, su nariz de ave del paraíso, su boca pecadora.

**Francisco Umbral:**  
«Mis mujeres»



Ya ves, Nadiuska, amog, he sacado todas las fotografías que tenía más en el fichero y he pedido opinión, demócrata que es uno, a algunos compañeros de la Redacción, y, mira tú por dónde, todos han coincidido en que ésta que pongo en el Olimpo es la que debía poner, o sea, que han/he dejado a un lado los dulces flanes con guinda y el oscuro triángulo de las Bermudas, hoy me siento metafórico, y nos hemos quedado con tu boca glotona, abierta a todos los amores y a todos los deseos, supongo que me explico. Pero, sucede, Nadiuska, amog, que, no sé por

qué, se me escapa el pensamiento por los rapiles de los siglos y me llega a Jorge Manrique, hay que ver, y a su «¿qué se hicieron las damas, / sus tocados y vestidos, / sus olores / ¿qué se hicieron las llamas / de los fuegos encendidos / d'amadores / ¿qué se hizo aquel trobar, / las músicas acordadas / que tañían? / ¿qué se hizo aquel dançar, / aquellas ropas chapadas / que traían?», y es que tengo muchas dudas, oye, porque también yo me planteo muchos «¿qué se hizo?», pero, sobre todas / todos, qué pasó con el lío aquel de tu boda con el que tomasteis por ton-

to y después resultó que de tonto ni un pelo, y que sabía muy bien lo del débito conyugal, y que se empeñó en que tenías que pasar por el aro (otra vez metafórico) porque le importaba un rábano lo de tus enjuagues nacionalizadores. Y también me pregunto cómo te lo montas, tú que siempre estabas en la tele, en las revistas del corazón y de la ingle, y ahora no se te ve. Bueno, por lo menos sé que estás en mi/nuestro Olimpo, amog...

**Jesús Martínez Mira,**  
Coordinador  
de Fin-de-Semana

El tenso material de que se compone no es de aquí, no es del país. Su nombre tiene reminiscencias tolstonianas. El comentarista no ha visto ninguno de sus filmes, pero es como si los hubiera visto: la ancha faz tumultuosa —boca desmandada, ojos felinos, pómulos violentos, ojeras de insomnio— refleja escena de cama banales. Sublimación de la nalga tontarrona. Axilas depiladas. Ombligo sin edad. Parece uno de esos gatos enormes, lustrosos y gandules, que se dejan acariciar adormilados, distantes, como divinidades desdeñosas.

Sin embargo, su verbo —exótico: ¿centroeuropeo?, ¿siberiano?— se asienta en la reflexión, la lógica y la sensatez. El poderoso fluido de sus muslos, no anula, en efecto, la vocación mental del sentido común, el rigor del discurso y hasta el buen criterio artístico.

En el alborotado e infantil programa del versátil celuloide erótico español —aburrido, estrictamente visual— esta señorita exuberante diríase (o lo ha dicho ella) que no está muy a gusto. Su contoneo es inestable, incómodo. Sus rodillas, incisivas, agresivas. Sus senos, melancólicos. Su ombligo, hosco. El compromiso de gustar por alguna razón parece remoto y hasta olvidado, superado por el escepticismo de una anatomía estática, fría y resignada a su suerte. Pero tal vez ésta cambie y los impeniosos muslos, trabajados, de cuero sobado, y la vaporosa cintura, y los senos de lustrosa pana, y la boca desdeñosa, y los ojos atigrados encuentren por fin una misión no escuetamente seductora y hortera en el lienzo de la ficción madrileña y castiza.

**Juan Marsé:**  
«Señoras y señores»

Si Sofía Loren empezase hoy su carrera, tendría que aparecer en alguna de sus películas como Dios la hizo. La bella napolitana no necesita esos nuevos modos. Para ello, nosotros hemos utilizado un doble... Nadiuska.

«Lui»

**LOS NUEVOS SEAT.**

**En Bavaria, la  
velocidad máxima  
es de 140 Km/h.**

**Panda bavaria**

**Amigo para todo.**

**320.000 pts. I.T.**



En el nuevo Seat Panda Bavaria, usted tiene un amigo para todo. Con un motor potente que le permite adelantar con seguridad y alcanzar los 140 Km/h. de velocidad punta.

Un amigo con reprise siempre le puede sacar de un apuro.

**SEAT**

**Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.**

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.





## PUEBLOS DE CASTELLON

# Fuente la Reina, casi colgada en un monte

Fuente la Reina está situada a 102 kilómetros de la capital, casi colgada de un monte, a 730 metros de altitud. La estación de ferrocarril más próxima se encuentra a 10 kilómetros, en Barracas.

Por la carretera del río Mijares (Onda, Espadilla, Toga, Torrechiva, Cirat, Arañuel, Montanejos, Embalse de Arenós) llegaremos ante las ruinas del castillo que fue de Ximén Pérez de Arenós, lugarteniente del Rey D. Jaime para el Reino de Valencia. Alcanzaremos un cruce de carreteras. Por la derecha, se va a Puebla de Arenoso. Por la izquierda, pronto encontraremos otra bifurcación. La carretera de la derecha lleva a Villanueva de Viver. La de la izquierda, pasando por los Calpes y cruzando el barranco de la Maimona, nos llevará a Fuente la Reina. Desde allí se puede llegar a Villanueva de Viver y, posteriormente, a Barracas, donde enlazaremos con la general de Sagunto a Burgos.

Desde Fuente la Reina se divisa el pico de Montalgrao, de 1.401 metros de altitud, conocido también con el nombre de Santa Bárbara de Pina.

Sus calles son pendientes y de firmes bien cuidados. El trazado y sus propias edificaciones denotan la gran antigüedad del núcleo urbano. Las casas están cuidadas, aunque muchas sólo se ocupan los fines de semana y, sobre todo, en verano. El paisaje y la climatología le confieren cualidades estupendas de población veraniega. Los tejados sobresalen formando aleros.

En el recuerdo, un reloj de sol semicircular en una esquina.

### Templo

La iglesia es sencilla, de una sola nave, y está dedicada a la Virgen de los Angeles. En la perpendicular de la puerta, su sencilla fachada está rematada por una espadaña con tres campanas en triángulo: dos abajo y una arriba en el centro. El templo parroquial está ubicado en la plaza, donde hay una fuente con seis grifos que vierten aguas cristalinas en una taza semiesférica. El eje central lo constituye una columna rematada por brazos metálicos que son los soportes para el alumbrado.

### Fiestas

Cuando se acercan las fechas veraniegas, Fuente la Reina se acicala como mocita en vísperas de fiesta.

Las fiestas mayores se celebran desde el 17 al 21 de agosto en honor de Nuestra Señora de los Angeles y la Virgen del Rosario. Con tal motivo, se oficián solemnes actos religiosos. Además, hay festejos civiles, entre los que destacan las corridas de vaquillas, el toro embolado, el concurso de jota, los pasacalles y las verbenas.

En el frontón se practica el noble deporte de la pelota.

### Término municipal

El término municipal tien 7.50 kilómetros cuadrados y limita con los de Villanueva de Viver, Montanejos, Puebla de Arenoso y tierras de la provincia de Teruel.

Es un territorio montañoso en el



que destacan las alturas de Los Calpes, el cerro de Campos, la Cruz y el monte Pinosa.

Hay parajes bellísimos, frondosas pinadas y rientes huertecillas,

Los manantiales más famosos son la Fuente de los Baños y la de Mangraneras.

Hay barrancos y arroyos, como el Arroyo Reina, el barranco del Campillo y el de la Maimona. Por la falda occidental, del monte donde está ubicada la villa, corre el barranco Graja, en el que brota la fuente Mangraneras con sus vein-



te caños continuos de agua fresca, cristalina y pura.

### Demografía

El año 1565 tenía Fuente la Reina 15 vecinos.

En 1974 ascendió la cifra a 50 vecinos.

En 1887 alcanzaba los 130 vecinos, o sea, 491 habitantes.

El 1 de enero de 1901 tenía 272 viviendas con 462 habitantes.

En 1910 alcanzó los 533 habitantes.

Vienen unos años de emigración y en 1920 había descendido a 423 habitantes. Descenso que ha continuado a través del tiempo.

En 1958 tenía 211 habitantes.

En 1975 bajó a 54 y en septiembre de 1979 se situó en 50 habitantes.

Los vecinos de Fuente la Reina hablan el castellano.

### Economía

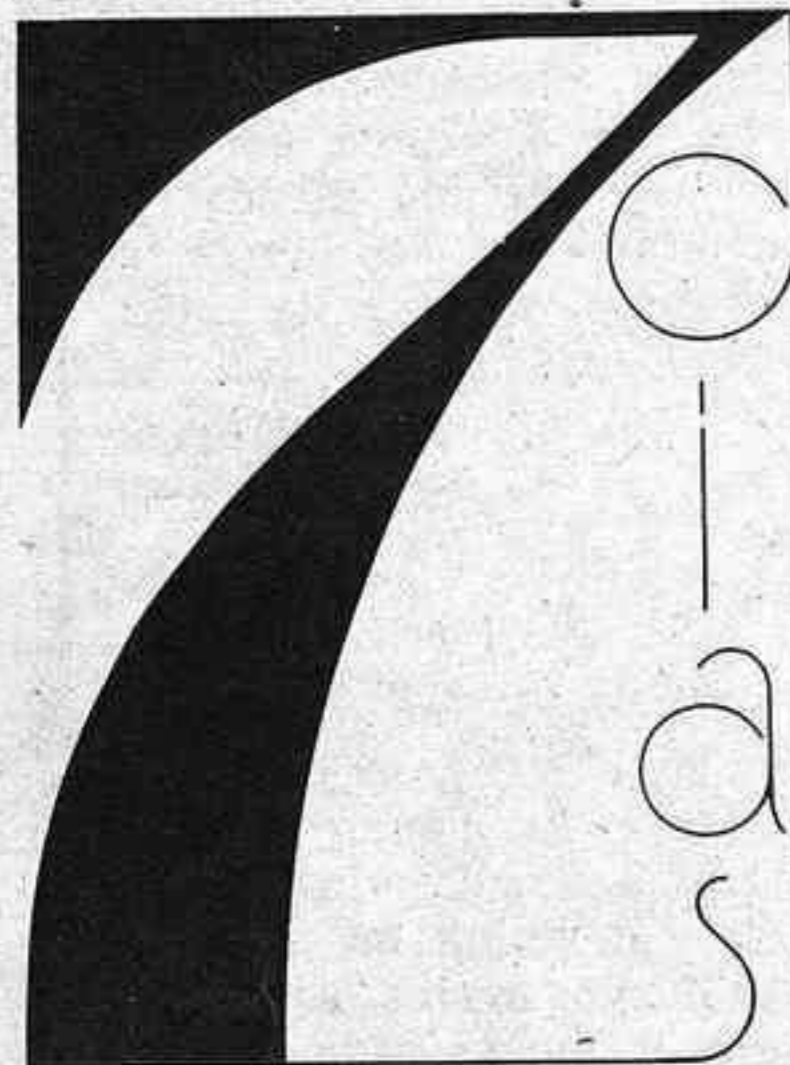
Tiene Fuente la Reina producción de almendras, frutas y verduras para el consumo local.

Cuenta con 20 hectáreas de regadío, escalonadas en la parte baja de la población, por donde discurren los riachuelos San Agustín y La Graja.

Sus tierras de secano tienen 100 hectáreas aptas para el cultivo de cereales, 2 de viñedo, y 2 de olivar; 397 de pastos, 61 de monte alto y 120 hectáreas de monte bajo, poblado de leñas y plantas aromáticas que embalsaman el ambiente puro y sin más contaminación que esas esencias balsámicas.

La ganadería produce muy buena carne, que es la base de su gastronomía típica.

Gonzalo Puerto



### 20 febrero

1558: Nace en Castellón, D. Juan Bautista Navarro, médico notable, catedrático de la Universidad de Valencia y escritor.

1700: Bula de Inocencio XII, concediendo varias gracias y mercedes a la Cofradía de Nuestra Señora de la Vallivana de Morella.

1878: Practicando excavaciones el vicepresidente y secretario de la Comisión de Monumentos en el terreno comprendido entre la punta del Pinar del Grao de Castellón y la acequia de la Obra, encuéntrase una ánfora con un esqueleto dentro y varios restos de construcciones de la época romana.

### 21 febrero

1423: Micer Ramón Pastor pone la primera piedra a la torre de la iglesia de Traiguera.

1793: Celebran los franceses en Castellón suntuosos funerales por el alma de Luis XVI, decapitado en París el 21 de enero.

### 22 febrero

1654: El Consejo de Castellón acuerda que en la fiesta de la Magdalena, que se celebra en esta villa desde tiempo inmemorial, se dé a los oficiales, sacerdotes y frailes, que vayan a la procesión, 12 sueldos para el gasto de la comida, y además la caridad acostumbrada a los pobres que asistan a dicha procesión.

1883: Constrúyese un teatro provisional en la plaza de Tetuán de Castellón, y se inaugura con una compañía de zarzuela.

### 23 febrero

1430: Empieza la construcción del famoso ermitorio de la Virgen de la Salud de Traiguera.

1766: Bendícese la nueva iglesia de Soneja con gran solemnidad. Las obras empezaron en 5 de octubre de 1751 y ascendió su coste a 7.591 libras, 12 sueldos.

1837: Estando formada en la calle de San Félix de Castellón le legión portuguesa, que iba a salir de columna, se insubordinan sus individuos por el retraso que venían sufriendo en su pagas, se niegan a salir en columna, y la emprenden a tiros con sus jefes, matando a

dos de ellos e hiriendo a otros varios.

### 24 febrero

1726: La Virgen de la Cueva Santa es trasladada desde su ermitorio a la catedral de Segorbe a causa de una pertinaz sequía.

1748: Se prohíben en Castellón, de orden del Rey, las máscaras y bailes públicos.

### 25 febrero

1860: Llega el primer coche-diligencia a Morella, después de construida la carretera desde este punto a Castellón.

1877: La fiesta de la Magdalena de Castellón celébrase el segundo domingo de cuaresma en vez del tercero, por tenerse que verificar en este el sorteo de la quinta y las elecciones para diputados provinciales. La feria que se instalaba en la plaza de la Constitución, se trasladó a la plaza del Rey Don Jaime, en cuyo centro elevóse una magnífica fuente provisional.

### 26 febrero

1878: Solemne Te Deum, con asistencia de todas las autoridades y corporaciones en la iglesia Mayor de Castellón por la exaltación al trono pontificio de León XIII (cardenal Pecci).

1888: Inaugúrase la nueva pila bautismal en la iglesia de la Casa Beneficencia, administrando el sacramento del bautismo el Sr. Obispo de la Diócesis a una expósita.

Juan A. Balbas Cruz

## REPRESENTANTE

LIBRE A COMISION

SE NECESITA para CASTELLON y provincia. Introducido en el Gremio de Instaladores de Antenas Individuales y Colectivas. Preferible disponga de Almacén. Interesados dirigirse Apartado 197 (Ref. AISA). SAN SEBASTIAN.

Se precisa  
empresa constructora  
para realizar  
25.000 metros<sup>2</sup> de  
estructura de hormigón

Tels. 977/400284 y 400291  
Tarragona



# catorce años de novela en castellón

por Jesús Martínez-Mira

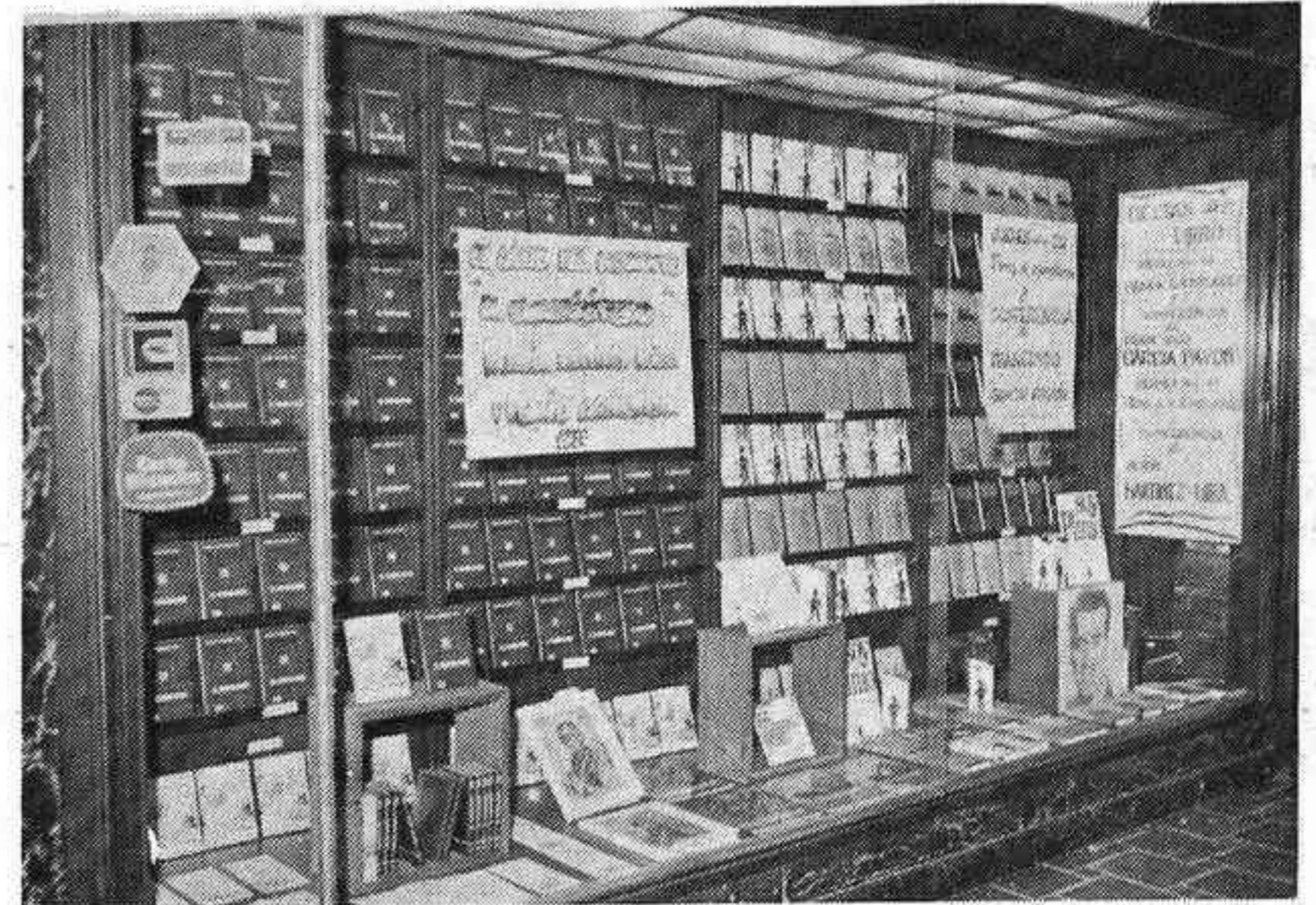
1972

El 20 de abril firma Francisco García Pavón ejemplares de sus novelas y pronuncia una aménísima conferencia, HISTORIA DE PLINIO Y DE MIS NOVELAS POLICÍACAS. Entresacamos algunos párrafos de la reseña que MEDITERRANEO hace del acto: «En el año 1967, viajando hacia Benicassim, se aburría en el tren y entonces decidió pensar en un argumento para una novela policíaca. El motivo no era otro que buscar una distracción. Fue EL REINADO DE WITIZA la novela que menos le costó escribir, entre Julio y Agosto, (...) Habló después de cómo surgieron las ideas para EL RAPTO DE LAS SABINAS Y LAS HERMANAS COLORADAS, relatando anécdotas curiosísimas y detalles muy pintorescos que fueron muy celebrados por el auditorio. (...) Preciso que los asuntos de sus relatos no tienen nada extraordinario, ni gran suspense, porque son casos

de los que normalmente se producen en los pueblos y que generalmente se descubren en cuatro o cinco días» (MEDITERRANEO, 21 de abril 1972).

Aparece EL CUADRILATERO el viernes, día 21. Tras la firma de libros, con la oportunísima visita de Antonio Casal, que acababa de encarnar a Plinio en una serie de TVE, y un recital de poesías de Emilia López Toledo, Jesús Martínez-Mira da una charla con el título OFENSA Y DEFENSA DEL TACO LITERARIO: «Tras una introducción, pasó a referirse a las llamadas palabras-feas y dijo que, durante muchos años, se nos ha estado convenciendo equivocadamente de su malicia, torpeza o fealdad, cuando la palabra en sí no lo es, sino por lo que representa. Citó algunos juicios de Hermógenes de Tarso y de Platón sobre la significación y función de los vocablos. Añadió que, cuando dos palabras sirven para designar lo mismo, ocurre que una resulta impúdica y otra no lo es, proscribiendo con frecuencia precisamente la de raíz más castellana; en este sentido expuso algunos

ejemplos, demostrando cómo en ocasiones se puede caer fácilmente en el ridículo. (...) Martínez Mira afirmó que lo importante son las novelas bien escritas y que el lenguaje del escritor debe producirse sin condicionamiento alguno. Como apéndice, el conferenciante se refirió a las novelas en las que aparece el tema sexual. (...) En su opinión, el tema no debe ser buscado, pero tampoco eludido, porque en muchos casos son los personajes mismos quienes lo aportan» (MEDITERRANEO, 22 de abril 1972). EL CUADRILATERO provoca dos reacciones dispares: una por parte de la crítica (positiva) y otra del lado de la censura (negativa). Así MEDITERRANEO (21 de abril 1972), siempre atento a cualquier manifestación de índole cultural, comenta: «La edición tan cuidada, conseguida y manejable como todas las otras salidas de los talleres gráficos Armengot, da todos los atractivos materiales necesarios a este segundo volumen de la colección Castalia que la casa Armengot ha iniciado con las obras que obtienen su premio. EL CUADRILATERO es una novela que lo obtuvo el pasado año entre un conjunto de obras de indudable mérito. Se trata de una novela con estilo, bien trazada y bien desarrollada, con un esquema periodístico inicial, de suceso interesante en su complejo planteamiento, llevada adelante con dinámica concepción de los personajes, de los cuatro personajes que se sitúan en los ángulos de una narración dramática, palpante y viva. La novela corta, un género muy típico, muy peculiar, no es fácil. Cuando el novelista se lanza a escribir sin demasiadas preocupaciones de espacio, de dimensión, puede describir escenarios, figuras, caracteres, hechos, con detalles que lleven al lector todo lo que el autor ha ido creando para él. Pero, cuando la novela ha de encerrarse en límites no muy distantes, el novelista necesita contraer su ins-



EL CUADRILATERO en los escaparates. A los pocos días, la censura haría retirar la obra.

piración y ha de conseguir darlo todo con viveza, en párrafos rápidos. Jesús Martínez Mira ha acertado en este difícil género y estilo, y, aunque el relato llega con virajes que mantienen el interés hasta el final, rápidamente el autor llega al lector con el conflicto que plantea desde el primer instante. Escrito con crudeza y realismo muy de la época, EL CUADRILATERO es una de esas novelas que uno lleva en el bolsillo, comienza a leer sin preocupación y consume de un tirón con verdadero apasionamiento. Es, insistentemente, la auténtica, la verdadera novela corta, con todos sus valores y con todas sus dificultades superadas con un arte narrativo vigoroso al servicio del problema en que el autor ha sabido manejar cuatro figuras, cada una de ellas incorporada con vigoroso realismo a la ficción del conflicto que se desarrolla ante el cautivado lector».

Y la censura de Sánchez Bella, don Alfredo, prohíbe EL CUADRILATERO porque, en SANDRA, breve relato publicado en el mismo volumen, hay un párrafo que no deben leer los españoles (a los sudamericanos sí que se les permite): «Todas envidian a Sandra. Todas, menos su madre. Ella tiene algo más repugnancia hacia todo lo morisco, hacia todo lo que pueda recordarle aquella tarde del

año treinta y siete (eran tres hombres con el fez calado hasta los ojos negros; la sujetaron por los cabellos y por las piernas abiertas; los tres moros-hijos-de-perra disfrutaron de su cuerpo virgen; sobre los muslos blancos y sobre el vello rubio la sangre era un testimonio)...»

De las 20 novelas presentadas para optar al Premio de este año, cinco son objeto de las deliberaciones y los votos de Angel Sánchez Gozalbo, Eduardo Codina Armengot, Ana María Campoy de Villalobos, Jaime Nos Ruiz, Isidoro Andrés Villarroya, Francisco García Pavón y Jesús Martínez Mira: LAS VERDADES, de María Dolores Pérez Lucas (Salamanca); EL PROFETA, de Domingo Mandredi Cano (Madrid); LA TAMBARA, de Caty Juan de Corral (Palma de Mallorca); ILUSION Y PESADILLA, de Marcelino Ocaña García (Madrid), y ROMANCE DEL GUARAÑA, de Arístides Martín Seco (Castellón).

Caty Juan de Corral, con LA TAMBARA, novela enviada desde Palma de Mallorca, obtiene, en la última votación del jurado, el premio Armengot 1972, siendo finalista EL PROFETA, de Domingo Mandredi Cano.

Pero, ¿quién es Caty Juan de Corral?...



De izquierda a derecha, Jesús Martínez-Mira (autor de EL CUADRILATERO), el actor Antonio Casal, José Armengot y Francisco Ruiz. En segundo término, Angel Sánchez Gozalbo y Eduardo Codina.

PREMIO ARMENGOT 1971

JESÚS MARTÍNEZ-MIRA

EL CUADRILATERO

Con un sonido redondo, el Ford-Mustang de Carlos parece desperezarse. Salen a la carretera. Aumenta la velocidad y disminuye el rumor hueco de las olas. Lluvia.

—No le pises tanto...  
—¡No le pises tanto!... ¡No le pises tanto!... ¿Tienes miedo?  
Un hippie: melena sucia, chaqueta de cuero pegajoso, medallón de hierro...

—¡Bonita hora para el auto-stop!... ¿Qué me importa que fumes marihuana sobre el asfalto o que puedas llegar (¿en

cuántos días?) al Hight-Ashbury de San Francisco, a cualquier «street» londinense?... Sigue ahí, muchacho... No te hará daño la lluvia...

Velocidad y lluvia. Lluvia y velocidad.

—Voy a poner la radio... ¡Vaya, a escupir noticias contra la noche!... Las mismas de la mañana y de la tarde, las mismas de ayer y de mañana... Vietnam, Oriente Medio, un avión secuestrado, el Mercado Común... ¡Todos a hacer puñetas!... Música... música... música...

«Two strangers are-in this night...»

—Hay un disco de Sinatra girando en algún sitio (¿qué emisora será esta?) y hay un coche con dos amantes... ¡Qué más hay!... ¿Hay algo más, Javier?... Tu figura dentro de una bata blanca, como un muñeco en su bolsa de celofán... Te he imaginado entre mil carteles que piden «Silencio» frente al dolor y la muerte, mientras yo hacía el amor con Carlos...

No hay tiempo para la sonrisa.

—Me está deslumbrando... ¡Aquel me está deslumbrando!...

¡¡Pon la corta, cabrón!!!

¡¡No veó nada!!!

Gimen los frenos. Desobediencia, el Ford-Mustang —azul, con una caprichosa franja de color naranja— se va hacia la derecha. La carretera permanece hacia la izquierda. Un golpe seco, con un indescifrable sonido de árbol y de chapa. Después, el silencio, la oscuridad...

La sirena estridente de la ambulancia blanca apuñala el embrujo de la noche. El cuerpo de Carlos, antes caliente, sudoroso, entre los brazos de Elena, yace ahora ensangrentado, movido apenas por la acción de algún bache impertinente. Desde su asiento, Elena ve con angustia la carne magullada, resquebrajada, del hombre. No le importa en absoluto el dolor de su brazo aprisionado, triturado. No le importa que Javier, inevitablemente, se entere de todo.

Jesús Martínez-Mira:  
«El Cuadrilatero»



Caty Juan de Corral, ganadora en 1972 con LA TAMBARA.





**PIE DE FOTO**



Contemple esta fotografía. Luego, siéntese delante de la máquina y escriba cuanto le inspire la imagen. Envíe menos de 18 líneas mecanografiadas a «MEDITERRANEO Fin-de-Semana», avenida del Mar-29. El próximo sábado publicaremos, firmados por sus autores, los mejores pies de foto que hayamos recibido.

**ACUPUNTURA**

**Cervicoartrosis**

por José Luis Aguilar

La artrosis es el tipo de reumatismo crónico degenerativo y de reumatismo en general más frecuente de todos. Se caracteriza por una lesión degenerativa del cartílago de las articulaciones y al mismo tiempo se simultanea con una reacción ósea, y otra serie de circunstancias que conducen a deformidades articulares.

Aparece esta enfermedad en edades adultas o seniles, y puede acelerarse su aparición por traumatismos fuertes o por microtraumatismos repetidos.

Según las estadísticas, se localiza preferentemente en la columna vertebral y, especialmente, en la columna cervical y lumbosacra, siguiendo los de cadera, rodilla, dedos y cualquier otra articulación.

Centrándonos en el tema del artículo, las artrosis de columna cervical o cervicoartrosis, que, como ya hemos visto, es de las más frecuentes, diremos que la mayoría de los pacientes que acuden a la clínica vienen por su sintomatología dolorosa principalmente y por su rigidez más o menos molesta. Aparte de estos dos síntomas, muchas veces los pacientes sienten crujidos al mover el cuello, del mismo modo es frecuente que el dolor se le irradie a los miembros superiores y a la cabeza, hay una proporción considerable de dolores de cabeza frontales que son debidos a las cervicoartrosis.

Cada día se ven más casos en la clínica con problemas dolorosos de cuello en personas jóvenes, esto tiene su explicación; en la actualidad, son frecuentes los accidentes de automóvil en los que sufren



algún daño las vértebras cervicales. Además, tenemos que hablar de los microtraumatismos sufridos durante mucho tiempo; como ejemplo de trabajos que pueden provocar éstos, podemos citar: las costureras, las mecanógrafas, los oficinistas, los estudiantes y un largo etcétera, personas que, debido a su trabajo, o inconscientemente, adoptan posturas que, poco a poco, van lesionando estas vértebras y provocando a la larga una artrosis de cuello.

**Tratamiento**

Los tratamientos que usamos para este tipo de lesiones son altamente satisfactorios en cuanto a sus resultados.

Como ya hemos dicho en anteriores artículos, los órganos que actúan sobre los huesos y articulaciones son el hígado y el riñón, que, junto a sus acoplados, son los

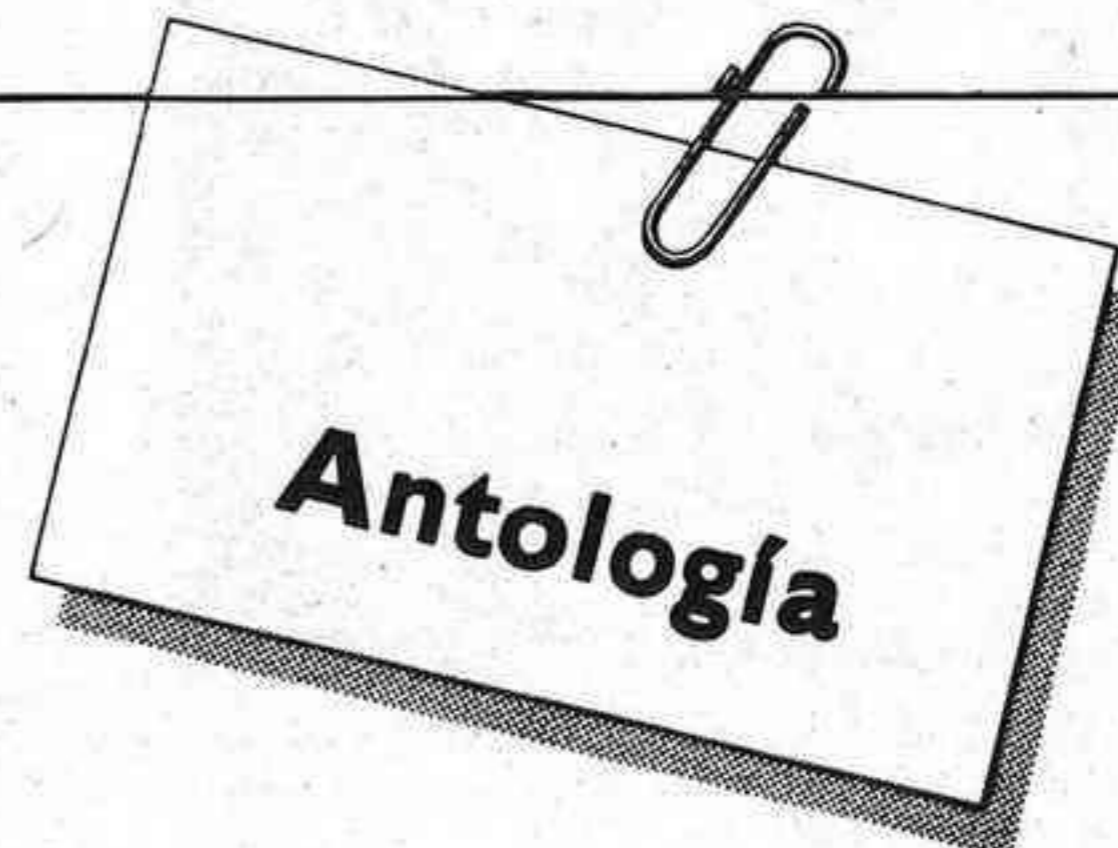
meridianos que más se usarán para solucionar este problema.

Para el dolor y la rigidez usamos unos puntos locales que nos han demostrado en la práctica su gran eficacia. A esto, según los casos, podemos añadir o bien la estimulación eléctrica de algunos puntos, o bien la estimulación calorífica.

**CENTRO VALENCIANO DE ACUPUNTURA**

**BURRIANA:**  
Primo de Rivera, 1-2-C  
Teléf. 51 29 08  
Lunes - Jueves (tardes)

**VALENCIA:**  
Avda. del Puerto, 79-5.º  
Teléf. 369 43 44  
Martes y Viernes (tardes)  
**SE RUEGA PETICION HORA**



**Brigitte Bardot:**

«El amor no dura más que tres meses. Yo siempre me marcho antes de que me dejen. Soy yo la que decide» (Express, 19 de febrero de 1973).

«Me gustaría ser campesina. Me gustan las gentes sencillas muy sencillas, las gentes del terruño: son astutos y auténticos. Y, sobre todo, no son hipócritas. Por eso, a los 40 años me retiraré a mi granja. Allí las relaciones que tenga con seres humanos serán auténticas. Primero dirán: Mira, B.B., se ha instalado aquí. Luego, acabarán diciendo: Brigitte, la de la granja tal...» (Express, 19 de febrero de 1973).

«Para mí, un Rolls es un automóvil grande en el que hay sitio, donde una puede esconderse, viajar en grupo, descansar. Es un utilitario. Lamento que sea tan caro. Yo el mío lo he comprado de segunda mano. Voy a venderlo» (Cine-monde, julio-agosto de 1970).

«Creo en lo que es físico y soy muy física. Bajo luna llena soy como una bruja» (Ici-Paris, 17-23 de mayo de 1966).

Sólo los imbéciles no cambian nunca de opinión» (France-Soir, 16 de julio de 1966).

«Todas necesitamos, más o menos, tener un hombre a nuestro lado. Para mí, sin embargo, el matrimonio, no significa gran cosa» (Paris-Presse, 15 de marzo de 1961).

«Si tuviese que dar un consejo a una actriz novata, le diría: Se bella y callate» (France-Soir, 5 de junio de 1958).

«No me gustan los directores que siempre consideran que se podía haber dicho mejor el texto» (Nouvelles Littéraires, 23 de octubre de 1969).

«Haga lo que haga y diga lo que diga, lo deforman» (NNoir et Blanc, 17 de agosto de 1961).



«Detesto a la humanidad. La detesto. Soy alérgica a ella. No la soporto. Que gentes serias, adultas, sean malas y luchen entre sí, que se maten, que se odien, eso no me gusta, la verdad» (Express, 19 de febrero de 1973).

**MEDITERRANEO** es miembro de



**AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD**

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16



# IN THE FORTIES

Semana 20-26 febrero 1942

## Muere el padre de Franco

Madrid.— En la noche del pasado domingo falleció en Madrid, a la edad de 84 años, el Excmo. Sr. Intendente General de la Armada, padre de S.E. El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, D. Nicolás Franco Salgado Araujo.

## Colegios Mayores en todas las Universidades de España

En ellos recibirá sólida educación religiosa y patriótica la juventud universitaria

## Las Fiestas de la Magdalena revestirán este año gran esplendor

La Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria celebrada el día 18 del actual, adoptó, entre otros, el acuerdo de aprobar una moción de la comisión de Gobernación sobre la Fiesta de la Magdalena, que se celebrará con

toda la solemnidad de años anteriores, salvo la comida que la corporación celebraba en el ermitorio, y aumentando los premios para los carros, carrozas y «collas» de jóvenes.

## El Fuhrer expresa su condolencia al Caudillo

Berlín.— Con motivo de la muerte del padre del Generalísimo Franco, el Fuhrer ha enviado un telegrama de pésame al Caudillo de España.— Efe.



Contra la sarna, aplicando la pomada en las manos. Evita enormes molestias y gastos.

CENSURA SANITARIA N.º 1.121

## Consejo de Guerra

El Consejo de Guerra de esta plaza celebró ayer la vista de la causa contra el procesado Juan Bartual, que tuvo una significa-

da actuación en la zona roja. La sentencia no se hará pública hasta que la apruebe el capitán general de la Región.

## Retractación de Regina García

Santander.— La ex-diputada socialista Regina García ha hecho acto de fe católica en una carta dirigida a las autoridades de la localidad. En ella se retracta de

sus errores pasados y pide a Dios perdón por su anterior conducta. Regina García fue conocida en los medios obreros y centros de izquierdas con los pseudónimos de «Eva» y «Regina».— Cifra.

## Clarinete perdido

En el Retén de la Guardia Municipal se halla depositado un clarinete que ha sido encontrado en la

vía pública y está a disposición de quien acredite ser su dueño.

## Frente de Juventudes hasta los 21 años

De acuerdo con lo que se establece en la Ley de 6 de diciembre de 1940, los camaradas pertenecientes al Frente de Juventudes han de continuar en el mismo hasta la edad de 21 años. Es decir, que así como anteriormente los muchachos al cumplir los 18 años, casi sin una formación completa todavía, pasaban al Movimiento en calidad de militantes, en la actualidad y en virtud de la citada ley, han de permanecer estos camaradas tres años más en las filas del Frente de Juventudes.

Aquellos que por su edad (18 años) habían de pasar a FET y de las JONS, y que según esta disposición quedan tres años más en el Frente de Juventudes, seguirán en posesión de su carnet de militante, como igualmente se les habilita del mismo a los que sucesivamente vayan llegando a esta edad de los 18 años.

La disposición a que nos referimos de la Secretaría General del Partido es de singular importan-

cia, porque además de atender, cual todas ellas en este aspecto del Frente de Juventudes, a la formación plena de las generaciones que han de forjar la España del mañana, atribuye a dicho Frente un más alto sentido de la responsabilidad y, por lo tanto, es un nuevo llamamiento a las virtudes que lo integran.

Si del Frente de Juventudes han de salir los hombres que sirven los destinos de España a través de la Falange, el hecho de que se desprendan del claustro materno, que ese Frente representa para la juventud, en la edad precisa en que han de ir a formar parte del glorioso Ejército de España, constituye un nuevo incentivo para que la vocación de disciplina y de servicio que se infunde a los muchachos en las filas bisoñas de la Falange estén sólidamente formadas cuando pasen a las filas de disciplina y de servicio de la milicia propiamente dicha.

## Boletín Oficial

Madrid.— El «Boletín Oficial del Movimiento» publicará en su próximo número, entre otras, las siguientes disposiciones:

Educación Nacional.— Nombrando Delegado Provincial del Servicio en Castellón a Eduardo Fernández Marqués.

Ex-cautivos.— Cesa, entre otros, el camarada Antonio Aymerich Bonillo en el cargo de Delegado Provincial del Servicio en Castellón. Se nombra para sustituirle a Luis Sales Boli.

Declarada de utilidad pública. Primer premio en la Exposición del Congreso Nacional de Medicina, Madrid mayo de 1941. Venta en Farmacias, 2 pesetas. Censura Sanidad núm. 1001.

## DEPORTES

### Primera División

Resultados:  
Castellón-Madrid (suspendido)  
Oviedo, 1-Valencia, 1  
A. Aviación, 2-Español, 0  
Sevilla, 1-R. Sociedad, 0  
Coruña, 1-Granada, 4  
Barcelona, 1-A. Bilbao, 2  
Alicante, 1-Celta, 3

Clasificación:

Valencia	31
A. Aviación	30
Madrid	26
Español	23
A. Bilbao	23
Sevilla	23
Castellón	22
Celta	22
Coruña	20
Oviedo	18
Granada	18
Alicante	15
Barcelona	12
R. Sociedad	9

GAJAS DE HIGOS PANES DE HIGO

Vda. de VIGENTE CASALS

Mar, 27. Telfs. 1251 - 1641

CASTELLON

**HERNIADOS**

El aparato PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIOL se construye para cada caso de hernia y siempre bajo prescripción facultativa. Los herniados a quienes interesa nuestro aparato pueden acudir en CASTELLON sólo el día 10 en el Consultorio del Dr. Francisco Cantó, calle Ximénez, núm. 8, quien reconocerá y prescribirá el aparato, PROPULSOR AUTOMÁTICO HERNIOL, siguiendo las indicaciones convenientes. Avda. José Antonio, 536. Barcelona. (Aprobado por la Censura Sanitaria con el número 1453).

## ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO tierra para fregar a 0'75 Ptas. el capazo. Se sirve a domicilio. Ronda Mijares, 7.

SE VENDE camioneta Ford de 17 H.P. con gasógeno a toda prueba. Informes: Garaje Vicente Forcada, Villarreal.

PANADEROS, se vende una amasadora en buen estado. Razón: Trinidad, 105.

CLASES de lengua italiana por profesor nativo. Bachillerato y particulares en Academia Cervantes, Mayor, 100.

MOTOR industrial aceite pesado 70 a 72 H. P. marca Cristoch. Informes: Garaje Castellón, teléfono 1327.





## Bibliografía filatélica

por Ricardo J. Yáñez Capella

Uno de los aspectos que quizás más descuidan nuestras sociedades filatélicas provinciales es la edición de boletines con motivo de sus respectivas exposiciones, excepción hecha, desde luego, de la Sociedad Filatélica de Nules, que, en sus pasadas tres muestras, con matasellos especiales, confeccionó boletines en los que se recogían diversos trabajos, muy interesantes, sobre filatelia; el último estaba dedicado al tema naval; con sus alrededores de noventa páginas enteramente dedicadas a la filatelia, sin publicidad alguna, es el más importante boletín de esta especialidad editado en nuestro país hasta la fecha.

El pasado día 12 salió a la calle el primer número de la revista VILLA POSTA, que edita la Sociedad Filatélica Rey Don Jaime de Villarreal, que, impreso en offset y con una periodicidad trimestral, pretende ser el nexo de unión entre las diversas sociedades

filatélicas de la provincia, dado que en él tendrán cabida las respectivas notas sociales de las diversas asociaciones. Al menos, los editores esperan numerosas colaboraciones que den vida a la publicación.

Dicho primer número cuenta con una editorial sobre los motivos que han impulsado la creación de la revista, un «comentario a una exposición», un artículo sobre los ambulantes (de los que hablamos hace muy pocas fechas en estas páginas de Fin-de-Semana, y del que es autor don Guillermo Alvarez, entusiasta investigador postal y, especialmente, de este tema, siendo una de las grandes autoridades en la materia), algunos aspectos sobre la filatelia temática (por Salustiano López), etc.

Habría aquí que insistir, siempre será poco, sobre la importancia de la bibliografía filatélica, pues es la base fundamental para

poder desarrollar cualquier colección, y mucho más si ésta es temática. La verdad es que abundan más las publicaciones puras y estrictamente comerciales, con bolsas del coleccionista, crónicas de exposiciones. Sin embargo, son las verdaderamente especializadas las que pueden sernos realmente útiles. Entre éstas, ATALAYA FILATELICA, editada por la Sociedad Filatélica de Sevilla; PORTEO, a cargo de la Federación Gallega de Sociedades Filatélicas; DENTADO, editado por el Grupo Filatélico de Pola de Siero (Oviedo), y TEMATICA ESPAÑOLA, con trabajos de los diversos grupos que integran la AEFITE y piedra angular para los coleccionistas temáticas; asimismo, también son dignos de mención las circulares que, desde Granada, edita Mario Bueno con el nombre de FICHERO TEMATICO. Todas ellas son de gran interés y muy prácticas.

## INCENDIOS

### Extintores

Por Vicente Esteve Broch



En anteriores colaboraciones hemos dejado indicado las diferentes clases de fuego, así como las materias extintoras adecuadas para cada una de estas clases de fuego, pero estas materias extintoras no se deben lanzar de una forma cualquiera ni desordenada, sino que necesitamos de unos elementos o aparatos. Estos pueden ser desde un pozal al más sofisticado vehículo, pero nos limitaremos a lo más usual, o sea, un extintor de incendios.

Podemos denominar extintor de incendios a cualquier aparato, dispositivo o sistema que permita la proyección y dirección sobre el incendio de un agente extintor.

Los extintores se denominan fijos y portátiles; los fijos podemos considerar que son las instalaciones que se proyectan para un riesgo determinado, por ejemplo en salas de ordenadores, en depósitos de petróleo, en salas de máquinas de buques, etc., y entre los portátiles, podemos diferenciar los manuales y los móviles; los manuales son aquellos cuyo peso no exceda de 20 kilos aproximadamente, y sobre ruedas, como su nombre indica, aquellos que por su peso y tamaño necesitan de ruedas para poderlos mover.

Entre los diferentes tipos de extintores existentes podemos considerar como más usuales los de polvo, anhídrido carbónico y halón, así como los de agua y espuma, aunque estos últimos cada vez de más restringido uso, debido a que son para un tipo concreto de incendio.

Los extintores de polvo, no

vamos a diferenciar los distintos tipos de polvo, ya que el aparato, que es a lo que nos concretaremos, es el mismo para las distintas clases de polvo.

Los extintores de polvo pueden ser de dos tipos, con presión incorporada y presión adosada, o sea, con botellín; a continuación vamos a describir cada uno de estos dos tipos, sin entrar en cuál de los dos tipos es mejor.

Los de botellín adosado contienen el polvo dentro del cuerpo del extintor, sin ningún tipo de presión, es decir, como si estuviese dentro de un saco; para que funcione, hay que abrir el botellín de gas, adosado al extintor o dentro del mismo; en este último caso, la apertura de botellín es por percusión, para que el gas penetre en el aparato y dé presión al polvo contenido en él; al mismo tiempo que se realiza esta operación se abre la válvula de disparo para que salga el polvo. El gas impulsor, hasta una capacidad de 50 kilos del extintor, suele ser CO<sub>2</sub>, y para una mayor capacidad nitrógeno seco; las botellas o botellines que contienen el gas son de acero y están probadas a 250 Kg/cm<sup>2</sup>.

En cuanto a los permanentemente presurizados, o sea, los que en mismo cuerpo del extintor tienen polvo y el gas, que en este tipo es nitrógeno seco, pueden ser de apertura por volante o por gatillo (disparo rápido), siendo estos últimos más rápidos en su funcionamiento. Estos extintores llevan un manómetro indicativo de presión que indica la existente dentro del aparato.



BUTLLETÍ DE L'ASSOCIACIÓ FILATÈLICA REI EN JAUME I VILA-REAL PRIMER TRIMESTRE 1982

BOLETÍN DE LA ASOCIACIÓN FILATÉLICA REY DON JAIME I VILLARREAL PRIMER TRIMESTRE 1982

Av. de la Constitución, 26 al 30. Villarreal. D. L. Cs. 43-1982

## EDITORIAL

Una de les motivacions que fan a l'afecionat, és la relació amb els altres col·leccionistes mitjançant els intercanvis de segells, monedes, etc. i dels coneiximents sobre novetats i peces difícils.

Açò es pot dur a terme de moltes maneres, però de vegades, per falta de temps es deixa passar una ocasió que després no es podrà presentar.

L'Associació Filatèlica Rei En Jaume I, vol col·laborar en les relacions de tots els col·leccionistes amb la publicació d'aquest butlletí. En ell tindrà cabuda tot allò que siga relacionat amb el món del col·leccionisme. Notícies, novetats mundials, curiositats, intercanvis..., és a dir, tot el que els col·leccionistes creuen d'interès per a la seua afeció.

Volem que prenguen part en aquesta tasca tots els col·leccionistes de la província per mig de les seues societats. Publicarem les cartes dels subscriptors i guardem lloc per als articles que ens envien les Associacions, d'aquesta manera el butlletí serà cosa de tots, nosaltres només volem ser els coordinadors i el nexe d'unió de totes les inquietuts.

L'Associació Filatèlica Rei En Jaume I, està fent tot el que li és possible per a que la Filatèlia i la Numismàtica provincials siguin de les més importants d'Espanya. Necessitem l'ajut de tots. Gràcies.



## DIA MUNDIAL DE TARREGA



D. D. Francisco Ferrer Escribá  
Ciudad de San Pascual, 67  
Villarreal (Castellón)



VILLARREAL  
CIUDAD DE LA NARANJA  
IV EXPOSICIÓN NACIONAL Y XIII LOCAL DE FILATELIA  
SEMANA HOMENAJE A TARREGA  
EXPOSICIÓN FILATÉLICA DE TEMA FLORA  
SALÓN NOBLE. PALACIO MUNICIPAL  
VILLARREAL DEL 8 AL 15 DE DICIEMBRE DE 1981  
ORGANIZADA POR LA ASOCIACIÓN FILATÉLICA REY D. JAIME I  
PATROCINADA POR EL ILUSTRÍSSIMO AYUNTAMIENTO

## COMENTARIO A UNA EXPOSICION

Con este título pretendo referirme a la pasada exposición celebrada en Villarreal con motivo del "Día Mundial de Tarrega" en el mes de diciembre de 1981 y organizada por la Asociación Filatélica "Rey Don Jaime I". Quizás no fuese esta exposición la más brillante de las que han organizado, siempre con verdadero ahínco y entusiasmo los amigos filatélicos de Villarreal pero aunque pienso que no soy el más indicado para juzgar el trabajo y la labor de los pacientes co-

(pass a la pág. 2)

## VIVIENDAS

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION  
BENICASIM Y CASTELLON



PASEO MARITIMO  
FRENTE AL MAR  
C/. ENMEDIO  
C/. GRAN VIA T. MONTEBLANCO  
C/. RONDA MAGDALENA  
C/. SAN ROQUE  
C/. Enmedio, 9 y 11 - bajos  
Telfnos. 21 14 32 y 21 70 55  
FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

CONCIERTO  
QUE INTERPRETARA LA

BANDA MUNICIPAL  
EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA

PROGRAMA

I  
JUAN CALDUCH (Pasodoble)  
BOHEMIOS (Selección)  
ARAGON (N.º 6 de la «Suite Española»)  
EL AMOR BRUJO (Danza Ritual del Fuego).

II  
LA CORTE DE GRANADA (Fantasia Morisca)  
I. Introducción y Marcha al Torneo. II. Meditación.  
III. Serenata. IV. Final  
\*LA FORZA DEL DESTINO (Obertura)

Director: Maestro JUAN GARCÉS QUERALT

\*Primera vez por la Banda Municipal.

Domingo, 21 de febrero de 1982. Hora 11,45

J. Sanchis  
Vives  
Albéniz  
Falla

Chapi

Verdi





trapos

## Salones de Barcelona

por Josefina Salvador

Sorpresa general en el Salón de la Moda en el vestir y el de Moda punto 82 por la brillante edición de febrero. Unidos, han presentado en Barcelona, Montjuich, la moda primavera-verano de este año. Venciendo las enormes dificultades por las que atraviesa la industria textil, los dos Salones acaban de demostrar que textil y punto tienen todavía muchas posibilidades si el esfuerzo cuenta como algo imposible de soslayar actualmente —ocurre en todo el mundo— y al final cumple su objetivo: vender. Porque, en contra de lo que pudiera esperarse, los Salones han vendido. Muchos visitantes y bastantes compradores, entre ellos algunos de veinte países extranjeros. Se llevan en ropas varios centenares de millones de pesetas. Por primera vez, una representación importante del punto de Gran Bretaña, con 21 firmas. Baste un nombre: Jaeger, que ha venido con prendas sensacionales por su calidad, en fina lana. Italia ha enviado también algunos «stands». Y Portugal, con prendas a buen precio y gran calidad.

Daremos más noticias de los Salones. Adelantemos que destacan en ellos las corbatas masculinas más bellas de la moda española, de Beltrán: gris perla, rosa Francia, o verde tierno y beige, todas a rayas combinadas, finas y anchas, que, junto a «las corbatas del Mundial», también de esa casa, han llamado mucho la atención. Los vestidos para niña de Palmés, con bordado en el delantero, preciosos, muy vendidos, como sus faldas blancas femeninas, en «voile», estampadas en colores fascinantes, a flores, en grupo, o con tulipanes. Y, en medio de tantísimas camisas (que son blusas) pasión de esta primavera, de tantas prendas fucsia (color de la primavera), destacan las blusas mejores: de Mandras y FP, hechas a mano por una señora joven de Orense. Es la resurrección de las blusas de comienzo de siglo: blancas, de batista, bordadas, primorosamente terminadas, con entredoses, puntillas, y un sentido exacto del ornamento que nos lleva al mundo romántico. La gente rodea el «stand», admirando la maravilla del trabajo hecho a mano.

## LA NATURALEZA TIENE RAZON

### Piel seca

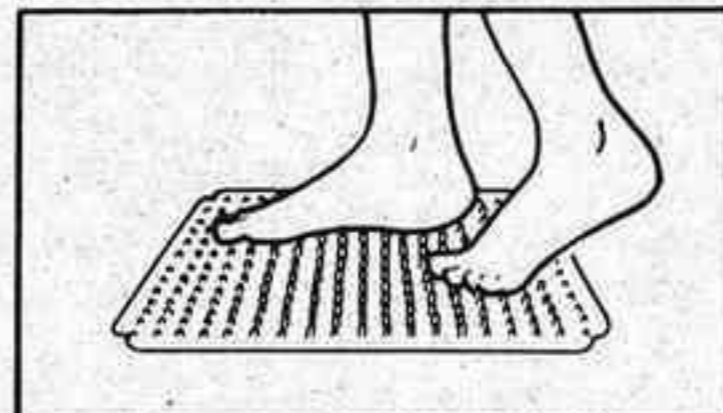


Es una piel poco aparente, falta de suavidad, muy frágil, que necesita continuos cuidados para luchar contra la aparición de arrugas precoces. Para su cuidado, por la mañana, limpiar con leche desmaquilladora, tonificar con loción tónica, proteger con crema de día para piel seca o leche equilibrante, maquillar; por la noche, limpiar y tonificar con los mismos productos utilizados por la mañana, nutrir dando suaves masajes con crema anti-arrugas y crema regeneradora (alternando). Además, una o dos veces por semana, aplicación de la Mascara Jeunesse-70, y, conjuntamente, de compresas calientes mojadas en una maceración de malva, salvia, verbena y milenrama (diez pizcas por un litro de agua); mañana y noche, tomar una infusión de rosa, salvia, milenrama y menta (dos pizcas de cada por una taza de agua).

Pruebe nuestra gama de cosmética absolutamente natural, nuestra gama a las ceras florales. Sobre los pétalos de las flores se encuentran las ceras naturales que, gracias a sus principios activos, constituyen el alimento cutáneo por excelencia. Su piel se lo agradecerá a la Naturaleza.

### Acupresor

La reflexología es una técnica de origen asiático con más de cinco mil años de experimentación. Recogida y actualizada por los doctores Fitzgerald e Inghan, guarda cierta relación con la digitopuntura. En el pie se hallan representadas todas las partes de nuestro cuerpo. Para aplicar esta técnica, sitúa el ACUPRESOR sobre una superficie plana, colóquese encima con ambos pies y marque los pasos. El ejercicio tendrá una duración de tres minutos. La dureza de su ACUPRESOR garantiza la mayor efectividad, pero si sus pies son muy delicados interponga un paño entre ellos y el ACUPRESOR. La utilización diaria le recompensará con un reequilibrio de sus energías, mejora del descanso nocturno, revitalización de la circulación, alivio y prevención de varices, eliminación de la celulitis, tonificación del sistema nervioso, etc.



### Resfriados

Esta es una época propicia para los resfriados, y nada mejor que la Naturaleza para proporcionarnos el remedio adecuado, eficaz y sin contraindicaciones. He aquí algunos de mis tratamientos, de los tratamientos de Maurice Mességué:

**BRONQUITIS:** Infusión de 5 minutos de tomillo, tomillo serpol, verbena y romero. Una pizca de cada. Tomar 3 tazas al día.

**GRIPE:** Infusión de 5 minutos de 2 pizcas de tomillo y 2 de tomillo serpol, a razón de cuatro tazas al día.

**RESFIRADO:** Infusión de 5 minutos, compuesta de 2 pizcas de tomillo y 2 de tomillo serpol para un litro de agua. Tomar tres o cuatro tazas al día, y endulzar con miel. Pero, como más vale prevenir que curar, si usted todavía no está resfriado, tome una infusión de una pizca de tomillo y tomillo serpol por taza, una por la mañana y otra por la noche.

## las buenas hierbas salvajes

M. Mestique



c./amadeo 1-38  
tfn. 21341

castellón

## IA GASTRONOMIA GASTRONOMIA G

### Carnestoltes

Yo nunca he entendido muy bien todo lo relacionado con las fiestas de Carnaval, que parece que toda España se prepara a celebrar, —ya están celebrando—. Por más información que he buscado al respecto, no he podido hacerme con datos suficientes como para un comentario, por supuesto dirigido a la parcela gastronómica, de estas fiestas. Bien es cierto que esta celebración, al menos a primera vista, tiene una razón de ser. Se podría definir como el quemar los últimos cartuchos, dar rienda suelta a la imaginación, al deseo, al estómago y al sexo, antes de entrar en la Cuaresma, sinónimo de meditación, ayuno, abstinencia y demás sacrificios y privaciones que imponía la iglesia católica. De todas maneras, y pese a no hallar documentación escrita sobre el tema, han bastado media docena de abueletes para confirmarnos el carácter exuberante y pantagruélico de los manjares de Carnestoltes. Hay quien dice que en la montaña siempre se come mejor que en la costa o la huerta. Si bien una afirmación rotunda es en este caso bastante peligrosa, bien es cierto que en estas celebraciones la mesa de «Secano» superaba, con mucho, a la de l'Horta. Ni que

decir tiene que es inútil hablar de este tema referido a tiempo presente; todo lo que referiremos aquí, pertenece a la historia. Cuarenta años sin Carnaval son capaces de acabar con todas las tradiciones propias de la fiesta. La mesa de Carnaval era muy parecida a la de otras manifestaciones festivas, y particularmente, a la de Navidad. La cocina de Carnaval, era, esencialmente, de temporada y de corral. Enormes ollas de cobre donde se acogían las pocas verduras del terreno, con patatas, garbanzos, algún nabo, alcachofas y habas, con pollo, cordero y cerdo fresco, y algún producto de la todavía reciente matanza. La cosa podía seguir con cabrito o cordero al horno, o con perdices o codornices que en su día fueron escabechadas y guardadas como oro en paño en gordas y relucientes tinajas de barro, tinajas y jarras de Traiguera, de las que todavía hay en todas las casas del Maestrazgo, repletas de aceite u olivas.

En la costa y la huerta nunca hemos tenido, por desgracia, que cavilar sobre las posibilidades del menú a elegir para la fiesta. Aquí se saldaba la cosa con arroz —arroses— y «pastissets de moniá-

por Josep P. Broch

to». No voy a menospreciar el asunto del arroz, pues, además, en estas fechas se solía hacer él, para mí, más superior de los arroces: el rosejat al forn. Era el típico arroz al horno, pero hecho con el caldo espeso y sustancioso de la olla, según la norma más ortodoxa: como la de Navidad.

Y voy a aprovechar que he mencionado antes lo de las codornices escabechadas, para dar una alternativa a esas codornices congeladas que nos encontramos en los supermercados. El primer punto es descongelarlas convenientemente, esto es, las dejaremos veinticuatro horas en la parte baja del frigorífico. Hecho esto, se pasan por una llama y se lavan y secan bien. Primero, doraremos en aceite de oliva los animalitos. Se sacan de la cazuela —de barro— y en ella se ponen ajos sin pelar, pimienta en grano, hojas de laurel, pimentón, cebolla partida, un vasito de agua y otro de vinagre. Se vuelven a introducir las codornices y se deja la cazuela a fuego dulce por espacio de media hora. El contenido de la cazuela se pone en una jarra de barro, y si hace fresco, podremos conservarlas más de dos meses.



Conjunto de Kenniter

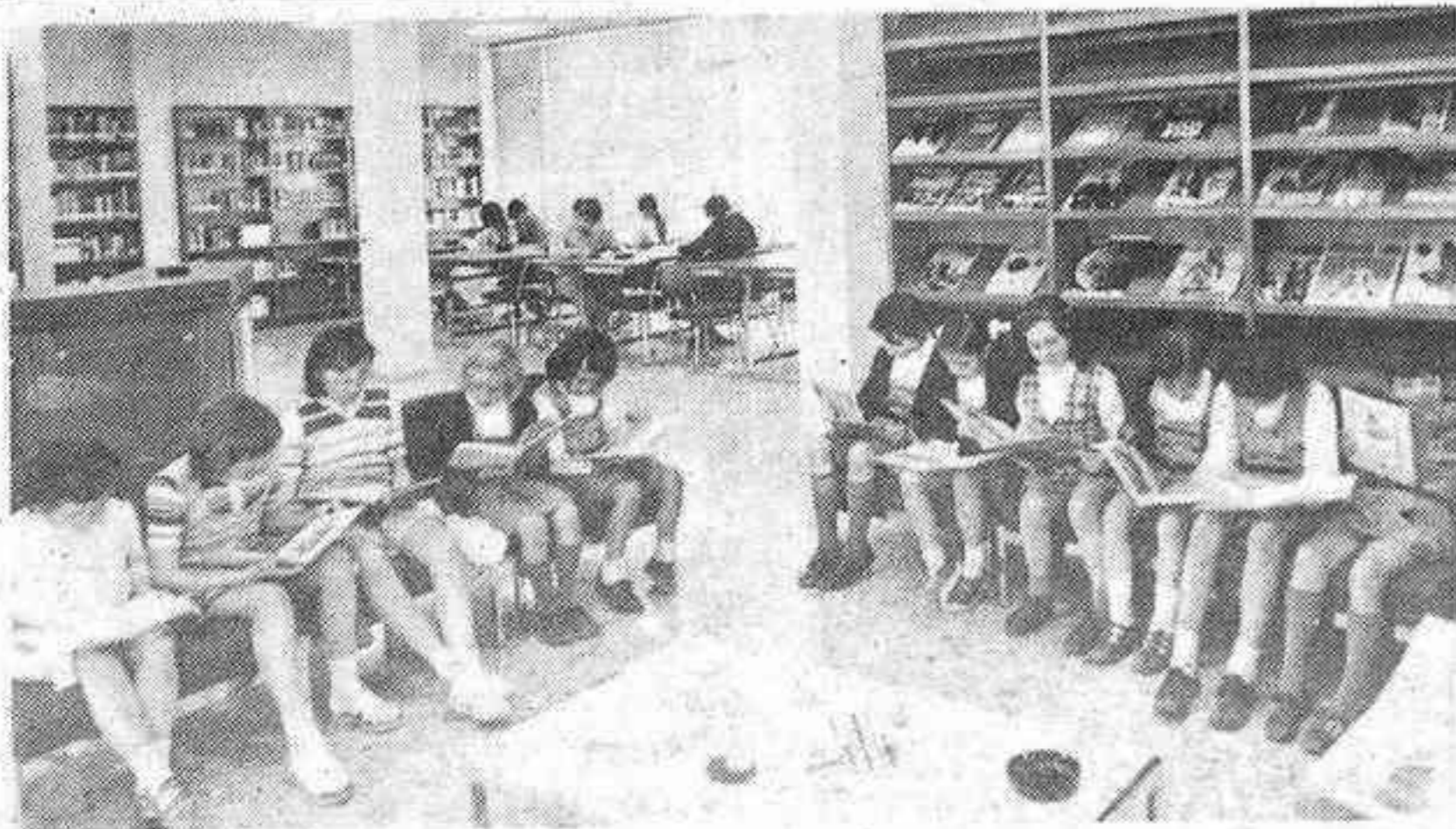


# Mediterráneo Joven

## Lucha contra el terror

Funcionarios del Mando Único Antiterrorista han detenido a un comando de ETA militar establecido en la margen izquierda de la ría de Bilbao. Poseedores de un importante arsenal de armas, se les acusa de numerosos hechos

terroristas, entre ellos, el asesinato de un guardia civil, ametrallamientos a edificios de las Fuerzas de Seguridad del Estado y del comercio textil, atracos, atentados contra «Iberduero» y robos de coches a punta de pistola.



## Bibliotecas en la provincia

Como sabemos, la situación de nuestra provincia en cuanto a número de bibliotecas no es muy boyante. Pero, parece que esto se empieza a solucionar. Este año se abrirán siete nuevos lugares de

lectura en varios pueblos del interior. María Luisa Villora, directora del Centro Coordinador de Bibliotecas, quiere cumplir en nuestra provincia todo aquello que promete.

## La dama duende de Calderón de la Barca

PYRESA



RESUMEN: Don Manuel ve resuelto el misterio de la Dama Duende, que penetraba en el cuarto por medio de un pasadizo secreto y entablaba con él sinuosa correspondencia escrita. Después de numerosas situaciones equivocadas, se ve enredado el caballero en un segundo duelo a espada con don Luis, hermano de doña Angela.



16.- Explora don Manuel el pasadizo, acompañado de Cosme. Vacío se halla el cuarto de doña Angela y deciden volver sobre sus pasos. Ya en su propia habitación, oyen ambos ecos de conversación en el pasillo exterior. Don Juan, sabiendo que algo extraño sucede en su casa, decide encerrar a doña Angela en el cuarto de su huésped don Manuel, al que presume autor de su posible deshonor, mientras pone criados a la puerta para evitar que éste entre. «¡Ay, infelice de mí! ¡Unas a otras mis desdichas se suceden!» —se lamenta tan bella dama, al verse a oscuras y entre las cuatro paredes tan conocidas por ella.



17.- Se hace la luz, de repente, como tantas veces a lo largo del drama, y Cosme y don Manuel... ¡jante ella aparecen! Hondo rubor en la dama, que aclara a su verdadero amante todo lo sucedido de principio a fin. Don Manuel, ya enterado, comprende que su situación es muy difícil. Haga lo que haga, ha de quedar mal, si no con ella, con don Juan y sino, con don Luis; de no ser con éste, de todas formas, con su conciencia. Entra don Luis en el cuarto, ya provisto de nueva espada y, al descubrir a su hermana, exclama: «¡Traidora!». Dispuesto ya a reanudar el duelo, escucha de don Manuel una extraña aclaración.



18.- Confiesa el caballero burgalés amar a doña Angeles y estar dispuesto a convertirla en su esposa, si el generoso corazón del oyente su consentimiento otorga. Asombro y fugaz confusión en don Luis que, pronto, ve sus ideas bien colocadas. Confiesa, a su vez, que, conmovido por el noble gesto de perdón de don Manuel, a entregarle venia su nueva espada en ofrenda y señal de respeto. Da su aprobación de bodas, a la cual se une la de don Juan, que hace acto de presencia. Conoce, pues, tan gran enredo un feliz final, más no hay que fiarse de tal, pues en lo sucesivo, mal se puede acabar con puñales del mismo filo.

FIN

FIN

## Lemóniz, casi a punto

La central nuclear de Lemóniz entrará en funcionamiento en el plazo de 14 meses, tras el acuerdo político de que está pendiente. Atravesará una primera fase crítica de 7 meses, en la que se iniciará la alimentación de kilowattios en la red, y una segunda de pruebas técnicas. Tras la reunión mantenida el miércoles en Madrid entre el ministro de Industria y el presidente de Iberduero, en medios oficiales se espera alcanzar rápidamente un acuerdo sobre la gestión de Lemóniz, lo que supondría poder concluir su construcción en este mismo año, como ha quedado dicho ya. Mientras, Iberduero, tras aceptar el planteamiento de la negociación política entre gobiernos está decidida a conceder un plazo prudencial que, dado el carácter de urgencia de las conversaciones exploratorias, se estima no será agotado. Los planteamientos de la Compañía se ciñen ahora a los planteamientos técnicos.



### ¡Atención!

## Nuestros concursos

Ya están nuestros escrutadores finalizando el recuento de aciertos del concurso SEIS IMAGENES PARA DOCE DATOS. Estamos convencidos de que la próxima semana podremos ya, por fin, publicar la clasificación definitiva del mismo. Como recordatorio, volveremos también a publicar la clasificación de LA QUI-NIELA. Asimismo, indicaremos la fecha y hora exacta de la celebración del acto en que se hará entrega de los premios.

### Cómo estudiar mejor

## El lugar de trabajo

El lugar de estudio debe presentar unas condiciones mínimas para que nuestras dificultades para el estudio no se vean incrementadas por causas externas. Estas condiciones son:

—Lo ideal sería tener un lugar personalísimo de estudio, una habitación para uno solo, personal e individual.

—En el lugar de estudio no debe hacer mucho frío, pero tampoco mucho calor. Se consideran los 20° como una temperatura idónea.

—La silla no debe ser tan cómoda que nos provoque sueño, ni tan incómoda que estemos más pendientes de lo mal que nos encontramos que del estudio.

—La mesa de estudio debe estar perfectamente ordenada y preparada con todo lo necesario para nuestra actividad y trabajo.

—Es aconsejable estudiar con luz natural, pero, si, por causa del horario, ello no es posible, son recomendables los tubos de neón o un flexo o lámpara con una bombilla ligeramente azulada.

Jesús Dolz Boscar

## Menos meningitis

Este año ha descendido la incidencia de la meningitis en esta nuestra provincia. Desde el día 1 de enero hasta el quince de febrero sólo se han producido tres, y los

tres relativamente leves. El pasado año y durante el mismo período, se contabilizaron hasta diecisiete casos, tres de ellos mortales.

## J.R. y «Dallas»

La serie «Dallas», que emite TVE los martes por la primera cadena y a las diez y media de la noche, se ha convertido en el tema de conversación de los viernes. Aparecen en la prensa las peripecias y problemas de sus protagonistas, cada vez en mayor número. Como la serie es americana y la acogida en su país de origen ha sido positiva, aquí no íbamos a ser menos.



## Ciénaga

Sólo estaba la ciénaga, dormida y sola. Sólo estaba la ciénaga, susurrante, deseando que la húmeda madera de la barca rozara su torso virgen al anochecer. Sólo la ciénaga, rompiendo con sus cansadas ondas la torpe horizontalidad nocturna. Y, más allá, la isla, la isla con su grotesca y decadente vejez, la isla de piratas o de cuento de hadas, la isla con la misma encina de siempre, desafiando temeraria al relámpago en cada noche de tormenta. Sólo estaba la ciénaga, y sus aguas clamaban un estribillo de soledad, silenciosa, mordiendo las orillas, impregnándolas de un dulce sabor a muerte. Pero, no temas, no... Era una muerte misteriosa y bella. La ciénaga, abandonada, vacía, segando de los juncos un ramillete de esterilidad, arañando el barro gris del pantano. Ninguna barca suicida cruzaba el abanico funerario de sus aguas, y la ciénaga moría de soledad, agotada y húmeda. Sólo estaba la ciénaga, y el alma se fundía en una perfecta síntesis; yo, allí, junto a ella, cantándole una nana, dulcemente, acunando sus rizos de niebla entre mis manos desnudas, mimándole cuando llorosa despertaba de la cruel pesadilla de todas las noches. Estaba bella entonces, callada, desvaneciéndose en un silencioso mar de palabras. Hubiera querido correr, correr y abrazarla, ahogándome para siempre en la profundidad de su noche sin fondo, asfixiándome en el metal de sus paredes. Sí. Estaba bella ciénaga. Tenía la hermosura del luto en su mirada, la sublime tristeza del gris en sus lamentos. Anoche, la ciénaga era la muerte más bella de la tierra.

Ima Martínez



# V Challenge Ciclista COSTA DE AZAHAR



CAJA RURAL PROVINCIAL DE CASTELLON

con la colaboración de EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON

El corredor de Ciudad Real, José Luis Laguía, a lo gran campeón, ha sido el ganador de la segunda etapa de la V Challenge Costa de Azahar, Vall de Uxó-Vall de Uxó, de 145 kilómetros.

## José Luis Laguía, vencedor de la segunda etapa

La carrera ha sido durísima por la lluvia que ha dejado de caer en pocos instantes de la carrera, y que en el alto de Esilda se unía con una espesa niebla, mientras en sus rampas se desencadenaba una fuerte batalla.

El IV Trofeo Grutas de San José, reunió 66 corredores en la salida cortando la cinta el alcalde de la población Vicente Zaragoza. Las tres vueltas que se dieron a la población pasaron todos en grupo, y en el último paso se disputó una meta volante, que ganó Avelino Perea, seguido de Alejandro Ibáñez y Eduardo Chozas. El cielo

### ● ROI SCHUITEN SIGUE DE LIDER EN LA GENERAL



se tornaba gris y en el alto del Marianet de tercera categoría comenzaron a caer los gotterrones que más adelante se hicieron aguacero. El puerto fue coronado por Juan Fernández, Julián Gorospe y Pedro Delgado. Por Azuébar, cuando más fuerte era la lluvia, saltan Carlos Machín, Avelino Perea, Jesús Hernández Ubeda y José Luis Laguía. Estos hombres en el kilómetro 50, Algar llevaban ya minuto y medio de ventaja, y en Bechí, kilómetro 82 la aumentaron a 9 minutos, que sería la ventaja máxima alcanzada.

#### Se desenterró el hacha de guerra

Todo fue bien y con los cuatro hombres en armonía y con el trabajo de Hernández Ubeda, compañero de equipo de José Luis Laguía. Pero en el puerto de Alcudia de Veo, no puntuable para la montaña, se desenterró el hacha de guerra por atrás y todo se rompió, formándose tres grupos.

Pero el mogollón vendría en el puerto de primera categoría, donde el manchego demarraba con fuerza y dejaba clavados al trío acompañante, el del Reynolds, buen escalador, sacaba en la cima a 24 kilómetros de meta 1,32 sobre Alvaro Pino y Avelino Perea. El primero había escapado también del pelotón y realizó también una buena escalada, al igual que Juan Fernández. De ahí a meta voló Laguía y entraba vencedor en

solitario con 50 segundos de ventaja sobre Juan Fernández, Rupérez, Angel Arroyo, y Vilamajó.

#### La táctica del Reynolds

Bajo un aguacero se fraguó la etapa al escapar dos hombres del Reynolds, uno del Zor y un Kelme. Al no ser por tiempo, los directores de equipo dejaron de hacer, mientras, Hernández Ubeda, dirigido por Echevarri, fraguaba la escapada de José Luis Laguía, que tuvo lugar precisamente en su elemento, la montaña. Allí arrancó irresistible y ya Carrasco daba órdenes; que cumplió el granadino Juan Fernández, pero tarde. La bajada entre la niebla hacia Chóvar fue a muerte, pero ni así. Delante José Luis olía a triunfo y se debatió bravamente.

Roi Schuiten luchó por el liderato que después de esta etapa queda en el aire, sin saber si logrará mantenerlo en lo que queda de Challenge.

Hicieron la entrega de premios el alcalde de Vall de Uxó, Vicente Zaragoza y las concejales Teresa Muñoz y Rosario Orenge.

#### Clasificaciones

##### Etapa

- 1.-José L. Laguía, Reynolds, 40-01-00, promedio 35,331 Kms./hora.
- 2.-Juan Fernández, Kelme, a 50 segundos.



- 3.-Faustino Rupérez, Zor, Id.
- 4.-Angel Arroyo, Reynolds, Id.
- 5.-Jaime Vilamajó, Kelme, Id.

##### General Montaña

- 1.-Juan Fernández, 13 puntos.
- 2.-Alvaro Pino, 11.
- 3.-José Luis Laguía, 10.

##### General Metas Volantes

- 1.-Avelino Perea, 6 puntos.
- 2.-Alejandro Ibáñez, 5.
- 3.-Marino Lajarreta, 3.

##### General por Equipos

- 1.-Reynolds, 171 puntos.
- 2.-Kelme, 165.
- 3.-Zor, 76.

##### General Individual

- 1.-Roi Schuiten, Kelme, 58 puntos.
- 2.-Juan Fernández, Kelme, 55 puntos.

3.-José L. Laguía, Reynolds, 41 puntos.

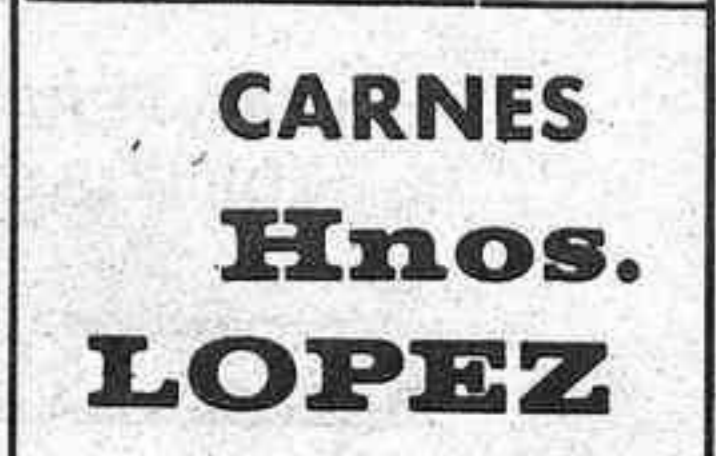
4.-Eulalio García, Reynolds, 40 puntos.

5.-Enrique Martínez Heredia, Kelme, 39 puntos.

#### La etapa de hoy

V Trofeo Ciudad de Burriana, y tercera de la Challenge, con salida a las doce de Burriana y paso por Almazora, Grao, Villas Benicasim, Benicasim, Castellón —por la N-340, hasta el cruce de la carretera de Alcora, Alcora, Onda, Artesa, Tales, Veo, Alcudia de Veo, Ahín, Esilda, Chóvar, Alfondeguilla, Vall de Uxó, Nules y Burriana, donde sobre las cuatro de la tarde llegarán los corredores.

Salvador March (Fotos Alguersuari)



Diario oficial de la Vuelta

# MEDITERRANEO



Navarro, ausente por primera vez

## Prieto, Julio y Blanco jugarán en Sevilla

A las ocho y media, por carretera sale la expedición del Castellón hacia Sevilla donde el domingo a las cinco de la tarde se enfrentará en el Sánchez Pizjuan al Sevilla en partido de Liga.

Con el entrenador, Osman, delegado, Miguel Meseguer y masajista, Andrés Felices viajan los siguientes jugadores: Racic, Castel, Verdú, Pulido, Julio, Beltrán, Ibeas, Prieto, Víctor, Lotina, Miguel, Viña, Blanco, Ferrer y Conde.

Se produce pues la baja ya adelantada ayer de Planelles y la de Navarro que por primera vez no estará presente en partido oficial esta temporada. Navarro es el hombre que más encuentros oficiales ha jugado esta temporada no habiendo fallado ni uno sólo de los disputados en liga por el Castellón.

En contrapartida vuelven al equipo Julio y Prieto que no pudieron alinearse el pasado domingo por ser cedidos del At. Madrid y Blanco que parece ya recuperado de la lesión que sufrió frente al Santander.

Osman no ha querido adelantar la formación castellanense, que no facilitará hasta minutos antes de empezar el partido. La experiencia de la «campana del silencio» el domingo pasado fue positiva y al parecer quiere volverla a repetir.

De todas maneras a la vista de los expedicionarios se adivina que la posible duda que pueda tener Osman reside en el puesto de defensa lateral izquierdo y el centro del campo donde hay varios hombres entre los que tendrá que decidir: Blanco, Prieto, Víctor, Ibeas y Conde. Podría ocurrir sin embargo que Ibeas cubriese la demarcación de defensa lateral derecho para pasar Verdú a la izquierda.

Probablemente también Osman quiera conocer la for-



Blanco

mación del Sevilla para completar el equipo, a la vista de las necesidades que le plantea el conjunto andaluz.

### El Sevilla

Sin problemas en el conjunto sevillista donde el equipo está al completo y con la moral de hierro tras la victoria del pasado domingo en Gijón frente al Sporting. Pese a la también victoria castellanense, nadie duda en que el Sevilla pueda perder ninguno de los dos puntos en litigio. Hay pues convicción de victoria, lo que por otra parte puede ser incluso beneficioso para el Castellón. Salir en plan de víctima nunca favorece al conjunto a priori favorito, sino todo lo contrario. El equipo que más posibilidades tiene de enfrentarse de salida al Castellón es el siguiente: Buyo, Blanco, Alvarez, Rivas, Curro, Pintiño, Francisco, Juan Carlos; López, César y Santi.

En el banquillo, a la espera de posibles cambios estarán, Paco, Maraver, Choya y Gervasio.

El árbitro será Urío Velázquez.

E. Mas

Primera Regional

## Levante - Castellón, esta tarde en Valencia

Esta tarde, a las 4.15, en el Nuevo Estadio del Levante Unión Deportiva, a las órdenes del colegiado Climent Baldó, vuelve toda la emoción de la Primera Regional, en un atractivo e interesante choque, cual es la confrontación entre el Atlético Levante y el Castellón.

### El Levante

Fue fundado el Atlético Levante el primero de septiembre de 1961. Pero antes, bastante antes, fue conocido por la Unión Deportiva Malvarrosa y Portuarios, siempre dependiente del Levante Unión Deportiva.

Ha sido campeón de Primera, Segunda y Tercera Regional, actuando en varias ocasiones en-

cuadró el equipo en 3.ª División.

Su máxima aspiración, siendo como es filial del Levante U. D., es la formación de jugadores para el primer equipo. Y esa política ha sido siempre positiva, ya que de este conjunto han salido jugadores de la categoría de Valero, que jugó después en el Zaragoza; García y Botella; en el Real Madrid; Pons, en el Málaga; Catalá, en Las Palmas; García Soriano, en el Betis; Sergio, en el Valencia y otros muchos más.

Actualmente el conjunto azulgrana se mueve por la zona tranquila de la tabla, aunque alejado de las posiciones de cabeza. Entre los hombres más conocidos que integran su equipo se hallan Agustín y Gómez, dos jugadores

que ocuparon plaza de sub-20, la pasada temporada, en el primer equipo.

### El Castellón

La expedición parte esta tarde a las dos, desde el Estadio Castalia, integrada por los mismos hombres que derrotaron contundentemente al Foyos en la última jornada, a saber: Julio y Fermín, porteros; Alberto, Javi, Alfredo, Carrillo y Guinot, defensas; Carlos Ramírez, Alberto Ramírez, López y Parra, centrocampistas; y Parra, Marzá, Marqués y Peris, delanteros. Luis Serrano piensa repetir el mismo equipo, después que los lesionados se han recuperado con total satisfacción.

X. Alcón

Natación

## Campeonatos valencianos por edades

A la piscina Juan XXIII de Burjasot acudieron cuatro nadadores castellanenses, que dejaron constancia del buen momento de nuestra natación. Copando gran número de primeros puestos, obtuvieron además 3 tiempos mínimos para poder participar en los Campeonatos Nacionales por Edades.

Francisco Colomer del C.N. Vila-real, en la categoría de 16 años, fue 1.º en 100 m. mariposa, 1.03.34; 1.º en 100 m. espalda, 1.05.98, logrando con esta última su plaza en los Nacionales, y mejor marca provincial.

Pedro Bombardó, 16 años, del C. Náutico quedó 3.º en 200 m. libres, 2.32.05; 3.º en 200 m. espalda, 2.35.12; y 4.º en 100 m. espalda, 1.11.18.

Manuel López, 15 años, del C. Náutico batió mejor marca provincial 2.31.81 en 200 m. mariposa clasificándose en primer lugar. Obtuvo también el primer puesto en 100 m. mariposa, 1.07.55; y fue 2.º en 200 m. estilos individual, 2.31.82.

José López, 15 años, del C. Náutico, se clasificó 1.º en 400 estilos ind., 5.12.09; batiendo mejor marca y record absoluto provin-

ciales, obteniendo la mínima exigida para su participación en Mallorca en esta especialidad, pues este nadador ya tenía su plaza asegurada en 100 m. mariposa. Logró también el primer puesto en 200 m. estilos ind., 2.25.84, mejor marca provincial y asimismo mínima exigida. Consiguio también el segundo puesto en 200 m. espalda, 2.31.19.

Son, ya pues, tres los nadadores castellanenses, que acudirán a los Campeonatos Nacionales por Edades. Sin duda, se verá este número pronto aumentado en próximas competiciones.

### II Liga Nacional de Promesas

Sesenta y un alevines adscritos a la Federación Castellonense se dieron cita en la piscina provincial, para iniciar la lucha contra el cronómetro en una larga liga dividida en 6 jornadas. Un público enfervorizado animó desde las gradas a estos nadadores; que desde muy pequeños han asumido el sacrificio que comporta la práctica de tan esforzado y hermoso deporte.

Estos fueron los tiempos y clasificaciones obtenidos:

#### 50 m.l. masc. 9 años

1.º Pablo Monferrer, Náutico, 0.40.54; 2.º Diego Allepuz, Castalia, 0.47.49; 3.º Alfonso Alvarez, Náutico, 0.48.66.

#### 50 m.l. fem. 9 años

1.º Belén Lahoz, Náutico, 0.55.18; 2.º Eva Masip, Castalia, 1.12.33; 3.º Begoña Ovejero, Náutico, 1.12.61.

#### 100 m.b. masc. 10 años

1.º Sergio Rokiski, Náutico, 1.53.62; 2.º Raúl Portolés, Castalia, 1.55.69; 3.º Rafa Besalduch, Náutico, 1.59.11.

#### 100 m.b. fem. 10 años

1.º Gloria Redón, Castalia, 1.49.15; 2.º Inma. Ripollés, Vila-real, 1.54.59; 3.º M.ª José Felip, Náutico, 2.02.71.

#### 100 m.l. masc. 11 años

1.º Javier Alcayne, Náutico, 1.20.61; 2.º José Aguilera, Náutico, 1.27.87; 3.º Carlos Verniere, Castalia, 1.28.83.

#### 100 m.l. fem. 11 años

1.º Ana Martínez, Castalia, 1.20.43; 2.º Ana Ballester, Náutico, 1.21.90; 3.º Anabel Ripollés, Vila-real, 1.33.00.

José L. Ballester

# 60 FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA. DEL 1 AL 9 DE MAYO/82

## UN ESCAPARATE Y UN MOSTRADOR PARA EXHIBIR Y VENDER SUS PRODUCTOS.

ESTA FERIA SE ABRIRA NUEVAMENTE AL PUBLICO DEL 13 AL 27 DE JUNIO, COINCIDIENDO CON LA CELEBRACION DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE FUTBOL, EN EDICION EXTRAORDINARIA TITULADA EXPOVALENCIA 82.

LA FERIA COMERCIAL MAS VENDEDORA DE ESPAÑA: 500.000 VISITANTES-COMPRADORES.

### VENDER MUCHO CUESTA POCO:

Un stand modular de 4 x 4 metros (16 m<sup>2</sup>) sólo cuesta 3.555 pts. diarias. La Feria dura nueve días. Y se prevé alrededor del medio millón de visitantes-compradores. Es decir, vender mucho cuesta poco, muy poco. ¿No le parece?

### SI UNA FERIA CRECE MUCHO ES PORQUE VENDE MUCHO

Datos acumulados de los tres últimos años:  
- Incremento del número de visitantes-compradores: 261%  
- Incremento del número de expositores-vendedores: 208%  
- Incremento de la superficie de exposición: 362%

Una Feria abierta a todos los productos y a todos los servicios, en la que todos pueden comprar y vender de todo.

Desde una maceta hasta un coche. Desde un viaje hasta un piso. Desde una cometa a una Caja Fuerte.

INFORMACION:  
FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA  
Apdo. 476 Valencia (España)  
Tel. (96) 340 10 11 y 349 10 11  
Telex 62435 FERIA.



## FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA: LA PRIMERA FERIA PARA LOS CONSUMIDORES.

FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL



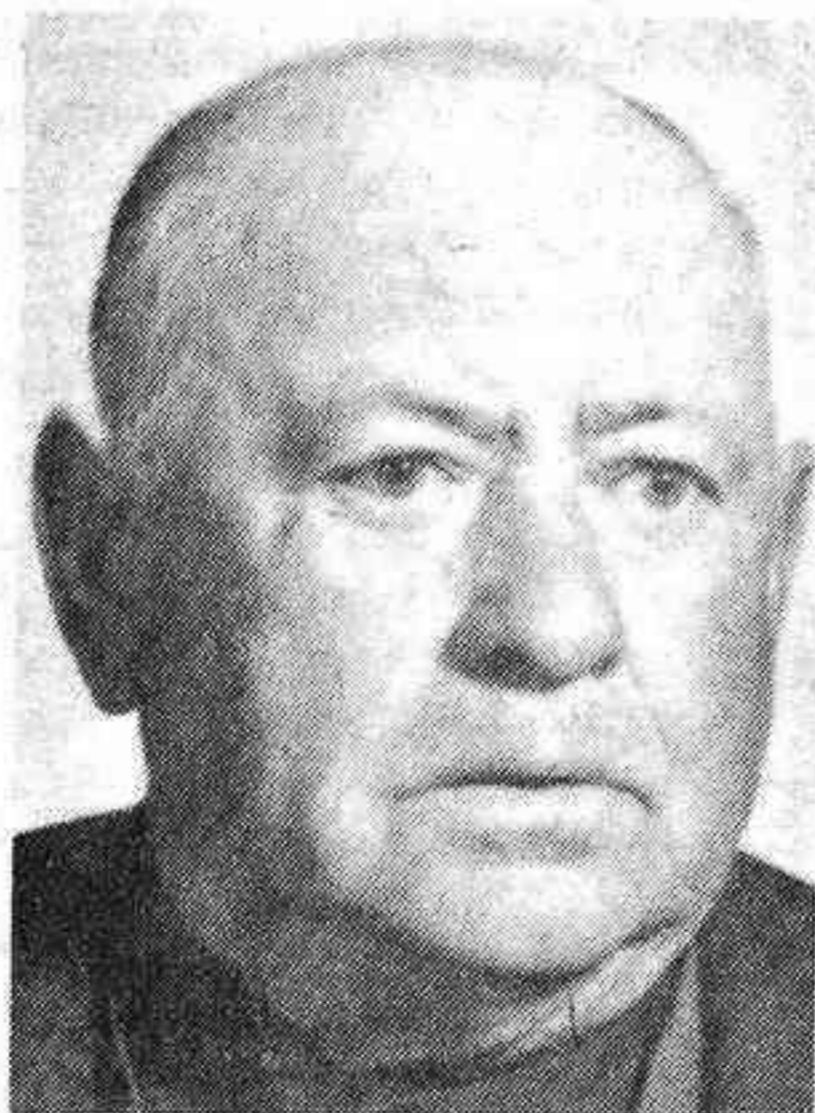
Con una caña de «carret plà»

## David Sirera pescó una tintorera en el puerto

De todos los inventos que hasta la fecha han sido, sin lugar a dudas, hay dos que han favorecido de manera muy especial al pescador deportivo en general; el primero el nylon, que ha permitido al pescador olvidarse del incómodo y frágil «fil de cuc» para pasar a un material, que con menos grosor, es más fuerte y elástico que éste, con todas las ventajas que esto conlleva; el segundo ha sido la cámara fotográfica. Cuantas «honras» y orgullos personales a salvado una fotografía mostrada a tiempo; porque no olvidemos que el pescador deportivo, con esa fama de exagerar las cosas, se encuentra indefenso ante cualquier incrédulo que dude de los hechos, y que por desgracia suelen ser bastantes. Si la fotografía se convierte en un recuerdo para la posteridad, que pasado el tiempo removerá viejas añoranzas, también es una prueba irrefutable para demostrar la veracidad de ciertos hechos, y que nunca fue tan necesaria como en el caso que hoy nos ocupa.

David Sirera Gual difícilmente podrá olvidar mientras viva el día 20 de octubre de 1954, que después de transcurrido tanto tiempo aún hoy es noticia, con una vigencia, que pienso, nunca perderá. Este pescador consiguió en la citada fecha lo que nadie había logrado, pescar desde las mismas rocas de una escollera un tiburón (tintorera *Prionace glauca*) de 65 Kg., con una simple caña de «carret plà» y un gancho de hierro de los utilizados para coger pulpos, sin más ayuda que sus manos, su valor y su serenidad, convirtiéndose de este modo en un singular personaje.

Indudablemente es al pescador que más ha favorecido el invento de la cámara fotográfica, ya que de no existir este testimonio gráfico difícilmente se podría creer esta «historia», que para evitar ese peligro de deformarse los hechos, al que antes me he referido, he creído conveniente sea el propio interesado el que me relate tal y



como sucedió el día 20 de octubre de 1954.

«Eran aproximadamente las diez de la mañana y me encontraba pescando dirección Sur en lo que era escollera y hoy es el dique, llamado del Club Náutico, a la altura de donde hoy se encuentra el surtidor de gasóleo que sirve combustible a las barcas que allí se acercan a repostar. Había en aquel lugar una profundidad de unos 6 ó 7 metros y pescaba con una caña fabricada de «caña del país» con un «carret plà» y una línea de grosor normal. Llevaba ya un buen rato pescando y me extrañaba no haber visto ni una sola picada, cuando de pronto la caña me señaló que algún pez estaba comiendo, tiré fuerte y enganché un pez que más tarde supe era un «pampol» o pez piloto, los cuales acostumbra a viajar junto a los tiburones sirviéndoles de guías; después de este pez piloto capturé otro y aún otro más. Me extrañó el conseguir en tan corto espacio de tiempo unos peces que normalmente no se encuentran próximos a las costas. De nuevo puse sardina en el anzuelo en espera de conseguir otro «pampol», al momento se dobló la caña señalándome otra picada, tiré fuerte y creí que había engancha-

do algún pulpo grande debido al fuerte peso que notaba, y que me obligaba a emplearme con todas mis fuerzas doblando ostensiblemente la caña; de pronto y ante mi asombro y estupor, vi un pez desconocido para mí, de unos 3 metros de longitud y que se removía a pocos centímetros de la superficie y a unos 20 metros de distancia de donde yo me encontraba; solté el freno del carrete dejando que sacara unos metros de línea para ir recogiendo, poco a poco, a medida que iba cansando al animal; transcurrido el tiempo y cuando calculé que ya se encontraba lo bastante cansado fui recogiendo hilo, arrastrándolo hacia mí con sumo cuidado para evitar que la línea se rompiera; una vez en las rocas cogí un gancho que llevaba para los pulpos al mismo tiempo que dejaba la caña en la silla de pescar, me remangué el pantalón y sin pensármelo dos veces me metí en las primeras piedras cubiertas por el agua. De un golpe clavé el gancho en la cabeza del gran pez, con tal suerte, que al darle en un punto vital, como es la parte inmediatamente posterior a la cabeza, quedó muerto en el acto; empecé a gritar a un compañero que se encontraba pescando cerca de allí, Manolo Sorris, hoy fallecido, y que me lanzó un trozo de cuerda de cáñamo con el cual hice un nudo corredizo que pasó por la cola del animal, y una vez estuvo bien sujeto lo até a una roca con la seguridad de que la pieza ya era mía y no se podía escapar. Rápidamente, y a los gritos de mi amigo, empezaron a acudir más pescadores llenos de asombro al ver el espectáculo que tenían ante ellos. Manolo Sorris se dirigió a la Sociedad para que le dejaran un carro de mano y poder transportar el pez al Grau, «un peix de més de dos metros i que no podem portar sense el carro» dijo Manolo Sorris, que por fin y después de tener que soportar toda clase de burlas consiguió traerlo hasta donde me encontraba yo,



más tranquilo y casi sin creermelo aún lo que había pasado. Con la ayuda de Sorris y Manolo «el Canyero» conseguimos sacarlo del agua, subirlo al carro y llevarlo a la antigua lonja del Grau, donde en medio de la sorpresa y el estupor general descargamos el animal. Los marineros profesionales no daban crédito a sus ojos, más de uno me advirtió del peligro que había corrido al meterme en el agua encima de las piedras, ya que la tintorera me podría haber atacado, o lo que es peor podría haber resbalado cayendo dentro del agua convirtiéndome en una presa fácil para una tintorera herida. A las 6 de la tarde, sin comer, cansado de felicitaciones y fotografías llegué a mi casa de Almàsora donde ya me esperaba mi familia y un nutrido grupo de

vecinos ansiosos de felicitarme y que no dejaban de hacerme preguntas».

La tintorera dio un peso de 65 Kg. con una longitud de 2,7 metros. En el vientre se encontraron varios kilos de «bromeig» (sardina picada) y una gaviota entera.

En una pared de la casa de este simpático y amable pescador, que a sus 74 años aún sigue pescando, hay colgado un cuadro con un diploma en el que se lee: La Federación

Española de Pesca

A don David Sirera de la Sociedad Esport Pescador de Castellón por la captura extraordinaria, fuera de concurso de un pez de 65 Kg., en pesca marítima con caña, 1954.

Madrid, 19 de febrero de 1955  
César Guillamón

# LA FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA PRESENTARA EN 1982 CINCO SECTORES MONOGRAFICOS

PARA LA RESERVA Y CONTRATACION DE STANDS EN ESTOS SALONES ESPECIALIZADOS RIGEN LAS MISMAS CONDICIONES QUE PARA LA FERIA GENERAL.



SEGUREXPO-82

Exhibición monográfica de seguridad con este programa: SEGURIDAD FISICA-SEGURIDAD ELECTRONICA-VIGILANCIA Y TRANSPORTE DE FONDOS-PREVENCIÓN Y PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS-SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRABAJO-SEGURIDAD VIAL. Durante la celebración de la Feria tendrán lugar unas jornadas técnicas con conferencias, coloquios y exhibiciones.



CULTURA Y DEPORTE

Vea sus contenidos: Turismo-Gastronomía-Editoriales-Galerías de Arte-Filatelía y Numismática-Ecología-Fotografía, Cine y Audiovisuales-Bricolaje-Promoción cultural-Artículos del Mundial de Fútbol-Aviación deportiva-Instalaciones deportivas-Camping y caravaning-Prendas deportivas-Deportes náuticos-Artículos deportivos-Caza y pesca-Deportes de invierno-Coches, motos, bicicletas-Montañismo.



ENERGIA SOLAR Y AHORRO ENERGETICO

Estos son sus subsectores: Colectores solares Elementos de regulación-Placas fotovoltaicas Accesorios de instalaciones solares-Equipos de absorción, bombas de calor, suelo radiante Productos de energía eólica y otras-Intercambiadores-Aislantes-Calderas-Impermeabilizantes y revestimientos térmicos-Elementos transparentes-Acumuladores Sistemas pasivos de aprovechamiento de energía solar. Otras energías alternativas.



ARTESANIA-82

Un oficio en cada Stand. La más completa exposición de productos artesanos. Cerámica-Madera-Metal-Vidrio-Textil-Abanicos, etc., y dentro de este sector VINALIA-82. Las más prestigiosas bodegas acuden a este certamen. La localización de los más variados y difíciles artículos a su disposición.



Y además: Minerofósil 82.- La mayor exposición de minerales, fósiles, piedras semipreciosas y todo lo relacionado con estas aficiones.



Las ponencias se debatirán a puerta abierta

## Hoy comienza el V Congreso de Alianza Popular

El debate en comisión de las trece ponencias que aprobará el V Congreso de Alianza Popular estará abierto a la prensa, según han informado fuentes del partido.

Hoy sábado tendrá lugar la apertura oficial del Congreso, que se realizará en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, con un discurso del presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

También intervendrán en la apertura el Secretario General, Jorge Verstrynge, el vicepresidente, Gabriel Camuñas, y el portavoz de A.P. en la Junta de Galicia, José Luis Barreiro.

Al mediodía, está previsto que Fraga Iribarne, haga la presentación a los medios informativos de la segunda edición del Libro Blan-



co de A.P., en el que se fija la postura del partido ante los grandes temas de la actualidad política española.

La tarde del sábado estará

dedicada al debate en comisión de las ponencias presentadas al Congreso, entre las que destacan la de estatutos, elaborada por Ruiz Gallardón, y la de estrategia política, cuyo autor es Félix Pastor.

En la mañana del domingo se procederá a dar a conocer al pleno del V Congreso las conclusiones de los debates en comisión, abriéndose el plazo de presentación de candidaturas a los órganos dirigentes del partido.

Por último, en la tarde del domingo se llevará a cabo la clausura del Congreso, con intervenciones de un representante de la delegación extranjera, un presidente regional o provincial, un parlamentario de A.P., en la Junta de Galicia, un alcalde y el vicepresidente segundo, secretario general y presidente electo del partido.

## Observatorio

### LA MAYORÍA NATURAL

Hoy, sábado, comienza en Madrid el V congreso nacional de Alianza Popular, ese partido que, tras de las elecciones gallegas, en las que se ha lazado con el santo y la limosna pisa con moral de victoria.

La próxima prueba electoral de AP ha de ser en Andalucía. En Andalucía —acaba de decir públicamente Manuel Fraga— hemos estado presentes en el momento en que muchos ofrecían demagógicamente hasta repartir la tierra, y nosotros no lo hicimos y, como es natural, tuvimos menos votos. Por haber sido serios ahora vamos a recoger el fruto de nuestro esfuerzo.

Manuel Fraga, el líder de Alianza Popular, es una figura controvertida y polémica. Fue el primera que, con anterioridad al cambio político, habló de la necesidad de constituir un gran partido de centro, seguro, poderoso, equilibrado, y de la noche a la mañana su idea pasó a otras manos, que no a otros magines, y el intrépido, impetuoso y circunspecto Manuel Fraga, con toda la historia de España y de las ideas políticas bien aprendidas y digeridas, a punto estuvo de ser conducido o, mejor, arrojado a los infiernos exteriores del ultraismo.

A Manuel Fraga —un peligro casinuclear para los que le arrebataron la patente centrista— se le ha sambenitado de autoritario por los habilidosos en cardar la lana. Pero si a las pruebas nos remitimos, la ejecutoria política del líder aliancista está indeleblemente marcada por una impronta de democraticidad y reformismo. Desde que se asomara a la política en puestos de gobierno en julio de 1962, se entregó con su característica e irrenunciable manera de hacer y de ser a una tarea pública de aperturismo y creatividad. La «ley Fraga», ee decir, la ley de prensa aún vigente suprime por vez primera la censura previa. Y a partir de entonces comenzó el juego democrático en lo que yo bauticé como «parlamento de Papel» y que tanta fortuna ha hecho en la literatura política. Este sólo hecho, con las limitaciones inherentes al momento histórico de su nacimiento, acredita por sí mismo un talante liberal que, si patina un tanto en la palabra, se expresa en obras acordes con la realidad del tiempo. El pretendido autoritarismo de Fraga es, a mi ver, una aparatosa cascada de espuma que de inmediato se remansa en autoridad, racional y humanísticamente ejercida. Hombres como Manuel Fraga hacen democracia; más no una democracia encanijada por alifafes y debilidades congénitas, sino acaso aquella «severa, acerada democracia» por la que clamaba el maestro Ortega.

Hoy, el gran tesón de este hombre persigue, con vistas a las elecciones generales, la formación de la mayoría natural. Y una mayoría natural —puntualiza Fraga— tiene que tener afinidades propias y es evidente que esas existen entre UCD, nosotros y otros grupos. Aunque algunos no lo quieran reconocer, los votantes si lo reconocen. De esa mayoría natural —insiste— si me interesa seguir hablando, y por mi no quedará el que se haga. Pero tampoco pienso estar todo el día llamando a la puerta de quien no quiere abrir, pero sí pienso dejar claro de quien es la responsabilidad —concluye— si es no se hace y luego nos pasa lo que en Francia.

Claro, se me ocurre apostillar a mi, que unir a la derecha aquí y ahora resulta lo más parecido a cierta propuesta del inolvidable Jardiel Poncela, capaz de fundirse los plomos al ánimo más esforzado: conducir quince gatos por una carretera. Pero, pese a todos los contratiempos preelectorales, Fraga seguirá proponiendo «La mayoría natural» comunica fórmula para contener la marea socialista que, en la hipótesis de ocupar el poder, se apresuraría a dar entrada en el gobierno a los comunistas. Fraga debe confiar en que los contactos del PSOE con los barones del dinero, esos «siete magníficos» que comandan los destinos de la banca, no hayan causado efectos anestésicos, con la consiguiente pérdida de capacidad de reacción y memoria. Fraga, a mi ver, asume conscientemente y seriamente la empresa plagada de riesgos de hablar claro en un escenario político que tiene un exceso de veladuras y cierta pobreza de luz, quizá para que todos los gatos que cruzan la escena, o están en ella, parezcan pardos.

Cristóbal Páez

Para pagar a cedulistas de Fidecaya

## RUMASA recibe cinco mil setecientos millones del Banco de España

Los bancos del grupo RUMASA han recibido del Banco de España una transferencia de 5.780 millones de pesetas importe del resto de la garantía prestada por el Estado a favor de los cedulistas de Fidecaya, informan fuentes de la comisión liquidadora.

Con esta misma fecha, representantes del grupo de empresas

RUMASA y de la comisión liquidadora han acordado tomar una serie de medidas encaminadas a hacer efectiva la garantía pendiente de pago.

Próximamente los cedulistas recibirán una comunicación del banco que vaya a hacer efectiva esa garantía indicativa de la fecha en que deberán personarse en las oficinas del mismo para su cobro.

## El alcalde de Torrejón expulsado del PSOE

El alcalde de Torrejón de Ardoz, Lope Chillón Díez, del Partido Socialista, ha sido expulsado del PSOE, según la resolución adoptada el sábado pasado por la comisión federal de conflictos —ha indicado a la agencia Efe el presidente de la comisión, Francisco Granados.

No obstante, ni el Ayuntamiento ni en la agrupación socialista de esta localidad se ha recibido comunicación oficial sobre la expulsión de Lope Chillón, según ha declarado el alcalde accidental, José de Cruz Frutos.

Lope Chillón había prometido su dimisión de alcalde del PSOE a principios del verano de 1981. Fue entonces cuando cayó enfermo, aquejado de un coágulo en el cerebro.

Según fuentes de la agrupación

socialista de Torrejón de Ardoz, cuando Lope Chillón se restableció se negó a firmar la carta de dimisión que había renunciado. El ex alcalde puso además la condición a su partido de que le pagara el automóvil destruido en un atentado a comienzos de su mandato.

El alcalde accidental indica que la expulsión se debe exclusivamente a la falta de capacidad política de Lope Chillón y no por otros motivos.

Por su parte, Francisco Granados ha coincidido en dicha valoración, aunque agregase que la comisión de conflictos se había limitado a aplicar los estatutos, donde figura como motivo de expulsión el hecho de que un cargo público se niegue a presentar su dimisión, tras haber sido solicitada numerosas veces por el directorio del partido.

Según Alfonso Sapena

## La industria juguetera padece graves problemas

Las dificultades que tiene la industria juguetera española aconsejan que «esta quede hibernada durante buena parte de los períodos de no-venta, con la consiguiente reducción de producción», según puso de manifiesto Alfonso Sapena, presidente de la Feria Internacional del Juguete, inaugurada el pasado jueves en Valencia y que permanecerá abierta hasta el día 24.

En una reunión celebrada con asistencia de numerosas autoridades y empresarios, el señor Sapena dijo que «en el comercio interior, el sector juguetero está sufriendo un exceso de oferta que produce inevitablemente un envilecimiento de los precios, y un serio deterioro en las relaciones entre industria y comercio».

## La bombona de gas cuesta desde ayer seiscientos cinco pesetas

De acuerdo con una orden del Ministerio de la Presidencia, se publicaron ayer, viernes, en el Boletín Oficial del Estado el

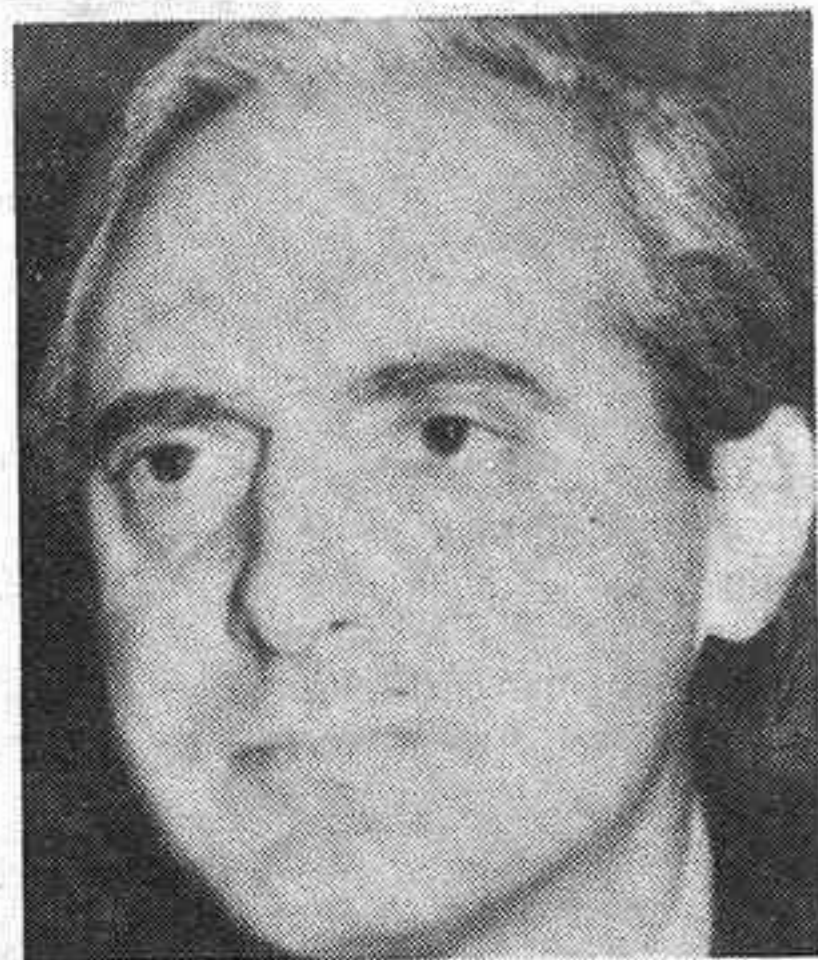
precio de la bombona de butano-propano de 12,5 kilos, servida a

Otro capítulo de la crisis juguetera se centra en «el aumento desmesurado de las importaciones, que pasaron de 349 millones de pesetas en 1978 a unos dos mil millones en 1981».

Por contra, en igual período, las exportaciones pasaron de 4.690 millones de pesetas a 5.540, lo que, debido a la inflación, representa, en pesetas constantes, un descenso en la actividad exportadora.

Finalmente, otro grave problema de este ramo de la industria se basa en el largo período de almacenamiento de los productos elaborados, que se comercializan fundamentalmente en Navidad, con los consiguientes costos monetarios, que rondan el 18 por ciento.

domicilio, será, a partir de hoy, de 605 pesetas; las botellas de esta misma mezcla y 15 kilos de carga neta, destinadas a los taxis, costarán 780 pesetas y las de 12 kilos, destinadas al mismo uso, 625 pesetas.



## Pérez Llorca regresó de su viaje por Panamá y Méjico

El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, llegó en la mañana de ayer al aeropuerto de Barajas, procedente de la ciudad de México, tras cumplir visita oficial de nueve días a Panamá y México.

El avión de «Iberia» que trajo al ministro tomó tierra con 35 minutos de antelación sobre la hora prevista, por lo que los informadores aún no se encontraban en el aeropuerto y no pudieron entrevistarse.

Un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores manifestó que el viaje de Pérez Llorca ha tenido por objetivo reforzar la política económica y cultural española en la región americana visitada, y ha dado ocasión para que el ministro celebre entrevistas con los presidentes de Panamá y de México, así como el candidato a la presidencia de México, señor Lamadrid.

También anunció la misma fuente que el jefe de la diplomacia española viajará a Venezuela el próximo mes de marzo.

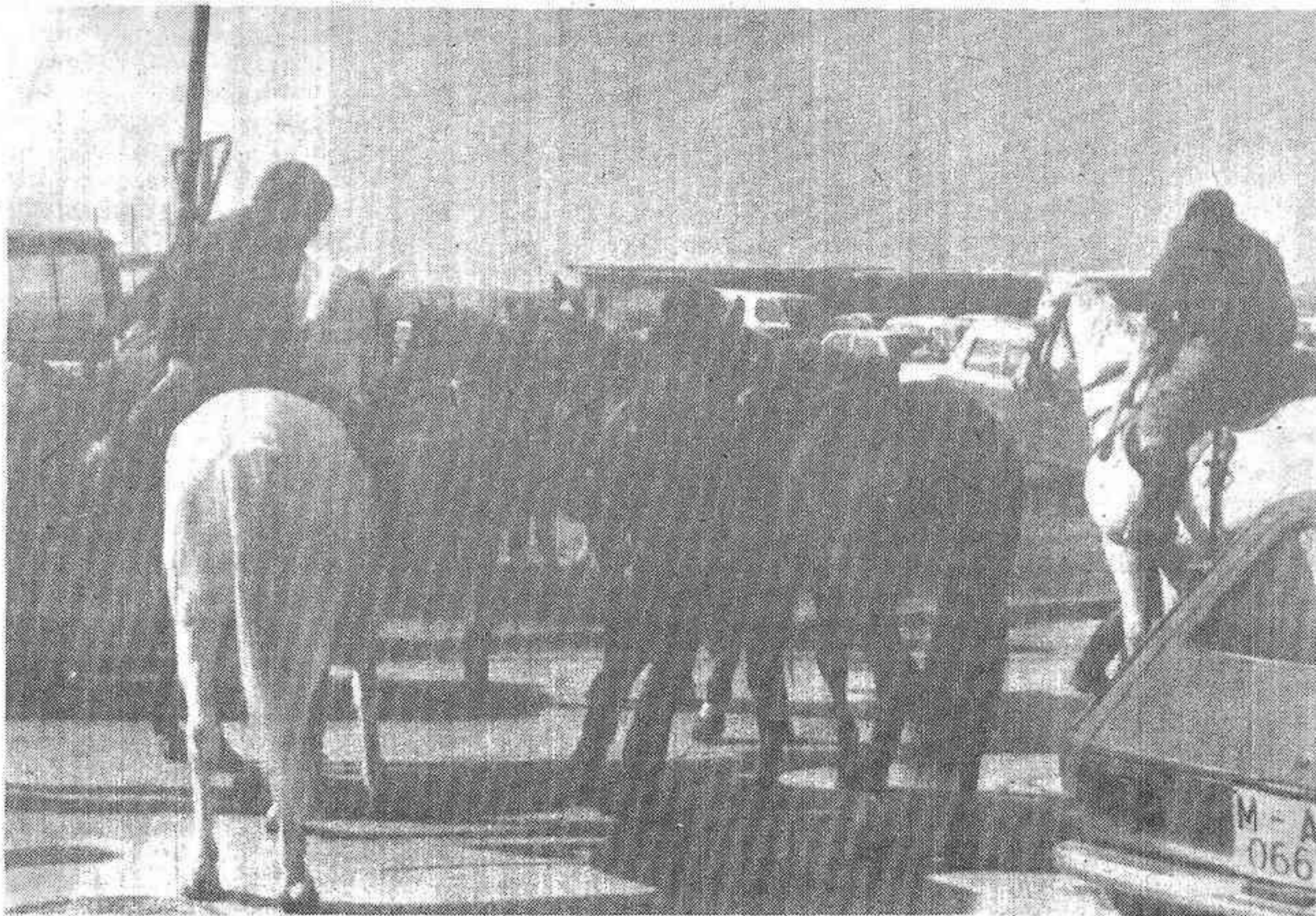
■ MADRID.—Carlos Robles Piquer ha entregado hoy al Rey «un documento curioso, consistente en lo que hay en los archivos de imagen, viejas filmaciones desde 1904 a 1930 en relación con la Casa Real», según ha manifestado el director general a la salida de la audiencia en la que el Rey recibió al comité de RTVE.

El director general de RTVE ha dicho que «hemos venido a agradecer al Rey el interés con que, como sabemos, sigue nuestro trabajo de cada día».



# Comenzó el juicio del 23-F

## Lo más destacado: las contradicciones entre Armada y Miláns del Bosch



Miembros de la Policía Nacional a caballo custodiando los alrededores del Servicio Geográfico del Ejército, lugar donde ayer comenzó el juicio por los hechos del 23 de febrero de 1981.

había dicho que no se fiara del general Armada.

### La postura del Rey fue firme

—General Sabino Fernández Campos, secretario general de la Casa del Rey: en su declaración hace una detallada exposición del desarrollo de los hechos y de la firme postura de Su Majestad el Rey en el mantenimiento del orden constitucional. Destaca la llamada del general Juste, jefe de la Brigada Acorazada «Brunete número uno», quien pregunta por el general Armada, y al saber que no está en la Zarzuela, dice que eso hace variar la situación.

—Francisco Laína, director de la Seguridad del Estado: relata las jornadas del 23 y 24 de febrero, en las que recibiendo instrucciones directas de la Zarzuela establece contactos con la JUJEM y constituye la comisión de subsecretarios, y da las órdenes oportunas a los directores generales de la Policía, Guardia Civil y Policía Nacional para hacer frente a la situación.

También evita la publicación del manifiesto del teniente coronel Tejero en «El Alcázar», ordena la detención de Juan García Carrés, a través del periodista Juan Plá trata de convencer al teniente coronel Tejero para que deponga su actitud. También estudia la posible intervención del «GEO» para expulsar al teniente coronel Tejero del Congreso de los Diputados.

Finalmente, Francisco Laína disuelve la comisión de subsecretarios e informa de sus actuaciones ante el Consejo de Ministros.

La sesión de ayer comenzó a las 10.17 horas de la mañana y terminó a las 17.58, con unos veinte minutos de descanso al mediodía y dos horas para la comida. Hoy continuará la vista a las 10 horas de la mañana.

### Carlos Adame sustituye a Alvarez Pedreira

Carlos Adame ha sustituido al senador de UCD Alvarez Pedreira en la comisión parlamentaria enviada por Unión de Centro Democrático al juicio por los hechos del 23-F, ha sabido «Efe» de fuentes competentes.

Esta comisión, encabezada por Emilio Attard Alonso, está compuesta por Joaquín Satrustegui Fernández y Carlos Adame.

Nueve horas y diez minutos duró ayer la primera sesión de la vista de la causa 2/1981, seguida a 33 procesados por el delito de rebelión militar en relación con el asalto al Congreso de los Diputados llevado a cabo el 23 de febrero de 1981.

Esta jornada comenzó con la lectura del apuntamiento, que es un breve resumen de los 20.000 folios de que consta la causa, y que el relator, teniente coronel Jesús Valenciano Almoyna, leyó en una hora y cuarto.

En este apuntamiento se han recogido los principales momentos y actuaciones de la investigación sumarial y de las pruebas realizadas en el período de plenario, entre las que destacan las diligencias de careo realizadas entre los procesados generales Miláns y Armada, éste y el teniente coronel Tejero y del general Armada con otros procesados más.

En esos careos el general instructor de la causa, José de Diego López, hizo constar que había observado mayor firmeza en el teniente general Miláns del Bosch y en el comandante Ricardo Pardo Zancada, en tanto que los demás careos habían mostrado igual firmeza en uno y otros. En cualquier caso, cada uno de esos procesados se reafirmó en sus anteriores declaraciones, con lo que aún no han sido dilucidadas las contradicciones que se desprenden al comparar las declaraciones de dichos procesados.

### Leídas las declaraciones

Siempre a petición del fiscal togado, José Manuel Claver Torrente, el relator dio lectura a los folios del sumario que contienen las declaraciones de los procesados generales Miláns y Armada y es previsible que en la sesión de hoy, que se iniciará a las 10 horas, continúen con la lectura de los folios de las declaraciones de los restantes encausados, según anunció el fiscal togado hoy.

También fueron leídas las declaraciones de los generales Pascual Galmes, capitán general de la cuarta región militar, del general José Gabeiras Montero, entonces jefe del Estado Mayor del Ejército, general Sabino Fernández Campo, secretario general de la casa de S.M. el Rey y del director de la Seguridad del Estado Francisco Laína.

El fiscal togado pidió, sucesivamente, la lectura de los folios que contienen las declaraciones suma-

riales de los siguientes procesados y testigos:

—Teniente general Miláns: justifica su actuación en los días 23 y 24 de febrero «ante la situación de vacío de poder», ordenando el acuartelamiento de tropas, la puesta en marcha de la operación «Turia» y la publicación de dos bandos, así como sus conversaciones con otros capitanes generales, con quienes comentó la «solución de Armada».

En su tercera declaración, el procesado habla de su conversación privada con el general Armada en Valencia, el 10 de enero de 1981, en la que trataron la situación política del momento.

### Armada dice que no a todo

—General de División Alfonso

Armada: niega cualquier relación con el golpe, así como que él se entrevistara con varios de los procesados en Madrid y mantuviera conversaciones telefónicas con el teniente general Miláns en relación con los preparativos del asalto al Congreso de los Diputados.

También niega que llegara a tratar de este asunto en la comida que tuvo en Lérida con varios líderes socialistas y dijo que en ningún momento había proferido frases en presencia del director de la seguridad del Estado que pudieran ser ofensivas para el Rey. Al contrario, dijo que él no recibía lecciones de monarquismo y cariño al Rey.

—Teniente general Pascual Gal-

mes, capitán general de la Cuarta Región Militar: el general Armada le pidió permiso para viajar a Valencia y al regreso le preguntó si había hablado con el general Miláns y contestó negativamente.

—Teniente general José Gabeiras Montero, entonces jefe del Estado Mayor del Ejército: hace una exposición detallada de todas las gestiones y contactos mantenidos durante los días 23, 24 y 25 de febrero, así como de las órdenes recibidas y transmitidas a las distintas capitánías generales para lograr una solución adecuada y evitar la violencia.

También refirió que el general Sabino Fernández Campos le

## Mientras Armada niega la participación, los demás acusados lo involucran

### Crónica del Juicio, especial para MEDITERRANEO

(Viene de la Página 1)

Comenzó la vista concediendo la palabra el presidente al relator para que diese lectura del apuntamiento, el resumen contenido en las palabras del relator era preciso y no excesivamente largo: los nombres y circunstancias de los procesados abrieron este resumen que, además, recogía las conclusiones provisionales y definitivas del fiscal y de los defensores, con específica referencia a las penas.

Finalizada la lectura del apuntamiento, el presidente preguntó al fiscal si deseaba que se ampliase con la lectura específica y literal de alguna diligencia concreta. El ministerio fiscal, tras aclarar que recabaría la lectura de las declaraciones de procesados y testigos que consideraba básicas para el esclarecimiento de los hechos solicitó en primer lugar que se diese lectura a las declaraciones realizadas por el teniente general Miláns. Cuando se estaba realizando dicha lectura se levantó la sesión para continuar pocos minutos después. Finalizada esta primera lectura literal de una parte del expediente, el fiscal pidió que se procesase a la de las declaraciones del general de división Alfonso Armada.

El contraste de ambas declaraciones evidenciaba las contradicciones ya conocidas, por lo que a continuación —siguiendo un riguroso orden lógico— se pidió que se leyese la diligencia de careo entre ambos procesados, donde se ratificaban en

sus anteriores declaraciones y en las que también se advertían las mismas contradicciones.

En la sesión de la tarde se continuó, siempre a instancia del Ministerio Fiscal, con las diligencias de careo. Fueron leídas las practicadas entre Armada y el coronel Ibáñez, entre Armada y el comandante Pardo Zancada, entre Armada y el teniente coronel Más y entre Armada y Tejero, siendo esas últimas las que — pese a ser conocidas — despertaron mayor interés, según podía detectarse entre los informadores y entre el público, constituido en su mayor parte por comisiones militares y familiares de los procesados.

Después de los careos de Armada con otros procesados, el Ministerio Fiscal solicitó la lectura de las declaraciones, en algunos casos completas y en otros limitadas a puntos concretos, de cualificados testigos de algunos acontecimientos del 23 y 24 de febrero del pasado año: Pascual Galmes, Gabeiras Montero, Fernández Campos y Francisco Laína. En ninguna de estas declaraciones puede encontrarse un sólo resquicio de contradicción entre sí, aunque por supuesto no sean del todo coincidentes con las manifestaciones de los procesados.

A las seis de la tarde se levantó la sesión que ha de continuar hoy a las diez de la mañana. Todavía tendrán que leer los relatores nuevos pasajes del expediente a petición del fiscal y, probablemente, también a petición de los defensores.

## Areilza y Senillosa piden serenidad

Los diputados de Coalición Democrática, José María de Areilza y Antonio de Senillosa, han enviado escrito al presidente del Congreso y a los secretarios generales de UCD, PSOE y PCE, por el que se adhieren a la declaración de estos partidos con ocasión del inicio del juicio por el 23-F.

El escrito enviado por los dos diputados, es el siguiente:

«Los diputados que suscriben pertenecientes al grupo parlamentario de Coalición Democrática, desean manifestar su plena adhesión al texto de la declaración difundida por los partidos políticos estatales, UCD, PSOE y PCE, en ocasión de la apertura del juicio de los acontecimientos del pasado 23 de febrero.

Firmado: José María de Areilza y Antonio de Senillosa. Areilza ha manifestado que ha

firmado el escrito porque se siente plenamente identificado con el conjunto del texto.

«Nuestro grupo parlamentario —ha dicho— es una coalición en la que existen miembros de Alianza Popular y otras personas independientes entre las que yo me encuentro».

«El grupo da libertad para tomar las decisiones que cada uno de sus miembros quiera y el hecho de que Manuel Fraga, como presidente de AP no haya suscrito el documento no significa que los miembros del grupo parlamentario no lo puedan hacer independientemente», añadió.

«Creo —ha añadido— que la postura adoptada por los tres partidos nacionales firmantes del documento es correcta en estos momentos».



## Crónica política

### Confianza en la justicia militar

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).— Se ha iniciado el juicio de los procesados por el delito de rebelión.

Ante la eventualidad, los cuatro principales partidos políticos han querido dirigirse a la opinión pública en demanda de serenidad y confianza en la actuación de la justicia militar.

Además del comunicado, se proponen formar una comisión conjunta para adoptar decisiones unánimes ante sucesos políticos o de orden público que pudieran tener lugar durante la vista de la causa. Las minorías vasca y catalana quieren incorporarse a esta comisión proyectada, pero existen divergencias entre los partidos mayoritarios de ámbito nacional para aceptar esta petición.

Precisamente es en las regiones autónomas donde hay más peligro de que se produzcan situaciones delicadas. Todo parece indicar que por razones de oportunidad ETA (PM) ha decidido reanudar la lucha armada y por consiguiente es de esperar que se produzcan atentados y hechos violentos.

El llamamiento a la serenidad y al sentido de responsabilidad por parte de todos resulta por lo tanto oportuno. Más que nunca es necesario mantener criterios de unidad y de apoyo al normal funcionamiento de las instituciones.

En esta línea se encuentra la decisión de los principales partidos de facilitar al Gobierno el cumplimiento de sus funciones, apoyándole en el Parlamento y si es necesario fuera de él.

Esto puede resultar muy positivo, en el general esfuerzo por consolidar y desarrollar el sistema democrático y de libertades públicas. En esta dirección los medios de comunicación social están llamados a cumplir un papel muy destacado.

Es de esperar que esta actitud prudente y responsable de los partidos políticos sea secundada por las organizaciones sindicales y empresariales, pues en una situación delicada como la que ahora atraviesa España es necesario el concurso de todos para que nada pueda alterar el proceso de convivencia y tolerancia mutua en la sociedad española.

#### La actividad del legislativo

Simultáneamente al entendimiento entre los principales partidos políticos sigue adelante el propósito de seguir adelante con los proyectos de ley ya remitidos por el Gobierno.

Se encuentra en pleno proceso el curso de la ley de autonomía universitaria, que probablemente pasará muy pronto al pleno del congreso para su aprobación.

Tras este se quiere tramitar la ley de financiación de la enseñanza obligatoria y la debatida ley de reconducción del proceso autonómico.

Son treinta los principales proyectos de ley entre los más de cien que aguardan su turno y se desea sacarlos adelante a todos ellos.

La otra dirección que reclama el principal esfuerzo del Gobierno se encuentra en el tema del desempleo y la reactivación de la economía.

En este último año se ha logrado frenar la tendencia al aumento en el número de ciudadanos en situación de desocupación laboral y reducir la tasa de inflación. En ambos terrenos Francia ha superado ya a España. La situación por consiguiente permite esperar una mejora en ambos campos, con las positivas consecuencias en todos los órdenes que ello comporta.

Durante el curso de la semana próxima es muy posible que se pueda ya apreciar un clima de mayor serenidad y confianza y ver si la actividad en el Congreso sigue por los cauces deseados o si por el contrario va a hacerse patente alguna dificultad.

Las perspectivas son buenas porque en un sistema como el nuestro en el que la Constitución pone en manos de los partidos políticos el desarrollo de la actividad política, cuando se da el caso como es el actual, en el que actúan de mutuo acuerdo, las cosas tienen que funcionar bien.

El poder legislativo, fortalecido por el entendimiento entre los partidos, podrá desarrollar sin inconvenientes su tarea y poner por lo tanto en manos del Gobierno los indispensables medios legales y financieros para alcanzar sus propósitos.

En otro orden de ideas es preciso subrayar que la meteorología siguen presentando un cariz favorable. Y ello es de gran importancia porque tiene repercusión en la situación de los pantanos y en el campo. Y un buen resultado de la economía agraria tiene una considerable influencia positiva en la formación del producto nacional bruto y de un buen resultado en este PNB depende la solución de los principales problemas que tiene España planteados.

### Admitida la querrela por plagio contra el último premio Planeta

El juzgado que tramita la demanda presentada por el escritor Villar Raso contra Cristóbal Zaragoza y Editorial Planeta ha dictado resolución favorable al demandante y contra Cristóbal Zaragoza, autor de «Y Dios en la última playa» han informado medios de la abogacía.

El juzgado ha declarado procedente el procedimiento especial elegido por la representación de Villar Raso, que ostenta el ganibete Jiménez de Parga, al amparo de la Constitución y de la ley de protección jurisdiccional de los derechos de la personalidad.

### Según Abril Martorell

## EL ESTATUTO VALENCIANO SE DEBATIRÁ EN EL CONGRESO LA SEMANA PRÓXIMA

El estatuto autonómico valenciano podría ser debatido en el pleno del Congreso los días 24 ó 25, según afirmó ayer Fernando Abril Martorell, presidente regional de UCD, en el curso de una mesa redonda celebrada en la sede de la Asociación de la Prensa de Valencia.

Intervinieron José Galán, secretario general del PCPV-PCE, Antonio Palomares, diputado comunista, Joaquín Farnós, presidente centrista de la Diputación de Castellón, Fernando Abril Martorell, Joan Lerma, secretario general del PSPV-PSOE, Felipe Guardiola, diputado socialista, Rafael García Fuster, del secretariado regional de AP, y Manuel Giner Miralles, presidente de AP de Valencia.

En la reunión se planteó la oposición de comunistas y socialistas al texto elaborado en comisión, y anunciaron su voto negativo, y tanto que UCD y AP recalcaron

que este texto es más idóneo que el elaborado en Benicasim, al recoger en mayor medida las esencias históricas valencianas.

Joan Lerma expuso que el texto de Benicasim era un estatuto para todos, con renunciaciones de todos los partidos, y por ello podía calificarse como una carta magna consensuada válida, y anunció el voto negativo socialista al nuevo texto.

Fernando Abril Martorell destacó que la fecha es una ocasión propicia para clarificar ideas, y afirmó que el nuevo texto defiende de una manera más idónea el tema de la personalidad valenciana y la estructura regional, respetando la idea provincial.

José Galán dijo que los comunistas fueron quienes más cedieron para llegar al acuerdo del texto de Benicasim, pero que ya es imposible desde sus planteamientos autonómicos nuevas cesiones,

por lo que también se oponen al nuevo articulado.

Rafael García Fuster expuso que es triste que un estatuto como el valenciano no pudiera salir por falta de nombre, lo que supone un fracaso de los partidos.

El tema que latía en el fondo de la reunión era la posible vuelta a comisión del texto, dado que no se ve cercano un acuerdo, a raíz de las distintas concepciones de cada partido, si bien al final se expuso por parte de Fernando Abril Martorell un deseo de llegar a consenso cuando —al ser preguntado sobre recorte de competencias en el texto nuevo— dijo que en este asunto UCD podría retirar todas las modificaciones, menos las que hacen referencia a la personalidad valenciana y una frase que dice «en el marco de la Constitución». «Si alguien quiere explicar la retirada de esta frase que asuma su coste político» dijo.

### Arias Salgado

## Las próximas elecciones podrían generar un gobierno de coalición

«El sistema parlamentario español, posiblemente después de las próximas elecciones, generará una necesidad de algún tipo de gobierno de coalición», ha manifestado en Santiago de Compostela el ministro de administración Territorial, Rafael Arias Salgado. «Previsiblemente —añadió— ningún partido político va a alcanzar ni la mayoría ni una minoría suficiente para gobernar en solitario».

Señaló Arias Salgado que la «mayoría natural» es ya otra cuestión, pues conduce a una confrontación de bloques absolutamente

desaconsejable para la democracia española. Esta —dijo— canaliza mejor un mayor pluralismo de partidos que una confrontación entre dos grandes bloques.

Preguntado por el posible compañero de coalición, Arias Salgado contestó que en la práctica parlamentaria, a la hora de negociar, la primera cuestión es el programa. Las posibilidades de imponer una mayor parte del programa a la coalición —concluyó— determinará, en su caso, la postura que UCD adopte.

### Conferencia de Madrid

## Pacto de silencio en la reunión de los No Alineados

Los neutrales y No Alineados (NNA) ha acordado mantener silencio sobre el contenido de los contactos que mantendrán con todas las delegaciones de los países asistentes a la Conferencia de Madrid.

Ayer tarde se reunieron los No Alineados durante poco más de una hora con la delegación española, presidida por el embajador jefe, Javier Rupérez. Según señalaron fuentes de la delegación, se pactó un acuerdo de silencio, que pensaban cumplir, sobre lo tratado en el encuentro.

Por sugerencia de los No Alineados —neutrales: Austria, Finlandia, Suecia y Suiza. No Alineados: Chipre, Malta, San Marino y Yugoslavia— las delegaciones mantendrán en secreto los resultados de las conversaciones.

La reunión, acordada al finalizar la sesión plenaria de ayer a propuesta de Finlandia como por-

tavoz, es la primera de una serie que mantendrán individualmente los No Alineados con todas las delegaciones de los países participantes en la CSCE, para conocer las posiciones de los estados participantes.

Los expertos consideran que este silencio pactado por los No Alineados con sus interlocutores es un paso positivo en las reuniones de la Conferencia de Madrid.

Asimismo, interpretan como positiva la mediación de los neutrales y No Alineados que, con estas conversaciones con las delegaciones de los estados participantes en la CSCE, actúan de catalizadores de todas las posiciones sobre lo que debe hacerse ahora en la Conferencia de Madrid.

El resultado de lo negociado no se hará público, según los observadores, hasta la próxima semana, siempre —añaden— que ninguna delegación rompa el pacto.

## HOY SE CLAUSURA EL CENTENARIO DE LA ACADEMIA MILITAR

Los Reyes presidirán hoy la solemne clausura de los actos conmemorativos del Centenario de la creación de la Academia General Militar (AGM).

También asistirán el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y el ministro de Defensa, Rafael Oliart.

Ayer, último día de celebraciones en Zaragoza, el general Emilio Baranano, que presidió como primera autoridad militar los actos, en ausencia del capitán general, Luis Caruana, que se encuentra convalenciente, pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo que «con nuestra estructura jerarquizada y nuestras imperfecciones, somos y nos sentimos, no solamente integrados, sino totalmente identificados con el pueblo».

Pasadas las 11.30 y con todos los alumnos de la Academia formados en la plaza del Pilar, el general director del centro, Luis Pinilla, tras realizar una ofrenda y homenaje a la Virgen, «en representación de los 10.000 jefes y oficiales que en 39 promociones han salido de la AGM de Zaragoza», entregó placas conmemorativas a la Diputación General de Aragón, Diputación Provincial, institución Fernando el Católico, Ayuntamiento y Universidad de la capital, en agradecimiento a la colaboración que han prestado al centro que dirige.

El general Pinilla agradeció también la presencia y ayuda a las autoridades militares, unidades y centros castrenses de los ejércitos de Tierra y de Aire de la V Región Militar y de la Tercera Región Aérea.

A las 12.30 de la mañana, los alumnos de la Academia desfilaron ante las autoridades militares y civiles de la región.



## Concluyó la gira pontificia

## La Iglesia quiere servir a la dignificación del hombre (Juan Pablo II, en Malabo)

Juan Pablo II salió ayer de la capital de Gabón poniendo fin a una gira de una semana por cuatro países del África negra.

Juan Pablo II fue despedido por el presidente de Gabón, Omar Bongo.

El avión en que el Papa y su séquito regresan a Roma despegó a las 13.35 hora española del aeropuerto de Libreville.

## Última jornada

En la capital de Gabón, el Papa Juan Pablo II concluyó su segunda peregrinación africana con un llamamiento al «desarrollo integral» de este continente.

Según el calendario, el Pontífice ha estado tres días en Gabón, si bien, llegado aquí procedente de Nigeria y Benín el miércoles, a última hora de la tarde, viajó el jueves durante toda la mañana y parte de la tarde a Guinea Ecuatorial.

A la vuelta de su visita a Guinea Ecuatorial, durante un encuentro en el estadio de esta capital, con varios miles de trabajadores, universitarios y jóvenes, el Papa afirmó que «la Iglesia sufre el ver que hay todavía demasiadas naciones subdesarrolladas o ayudadas, con finalidades evidentes de influencia ideológica o aprovechamiento económico».

Durante la misa que, en presencia de cuarenta mil personas, celebró ayer en el estadio de Libreville, el Papa desarrolló en su homilía el tema de la importancia de la Iglesia local, que aquí debe ser africana, en la composición del episcopado, y de la unión de esa Iglesia local con la Iglesia universal.

Finalmente, al despedirse, a primera hora de la tarde, por segunda vez de África (la primera fue el 12 de mayo de 1980, en la capital de Costa de Marfil), el Pontífice se refirió a los «admirables esfuerzos de desarrollo en África y a sus límites».

«El hombre africano —dijo el Papa—, como los demás, pero con sus características propias y con intensidad, necesita un espacio de libertad y creatividad, y, al mismo tiempo, tiene un sentido comunitario muy profundo en la familia, en la tribu y en la etnia».

El hombre africano, insistió el Pontífice, padece hambre a menudo, pero también necesita respeto, instrucción, paz y justicia y «sobre todo, tiene el sentido del misterio, de lo sagrado y lo absoluto».

La solución de los problemas africanos, afirmó el Papa, debe encontrarse «en relaciones mucho más amplias a nivel nacional e,

incluso, internacional, «en el marco del desarrollo integral».

## Llega a Roma

El Papa Juan Pablo II llegó al aeropuerto de Roma después de realizar su segunda visita al continente africano.

El avión especial del Pontífice llegó a las 19.13 horas española.

## Mensaje

Existe una gran satisfacción entre los españoles residentes en Malabo por las alusiones realizadas por Juan Pablo II sobre la actividad de nuestro país en Guinea Ecuatorial.

Tanto en las palabras que Juan Pablo II pronunció en el aeropuerto de Malabo, antes Santa Isabel, como en la homilía de la misa celebrada en Bata, mencionó expresamente a España.

En el mensaje dirigido al presidente Obiang Nguema al poco tiempo de llegar, afirmó que «la Iglesia quiere servir a la causa de la dignificación del hombre en todos sus aspectos sin reclamar más que el justo clima de libertad, comprensión y respeto, que le hagan posible el pacífico desarrollo de su misión espiritual y humanizadora».

El Sumo Pontífice siguió diciendo que «los dolorosos aconteci-



El Papa pasa revista a gendarmes femeninos en Libreville, antes de emprender el regreso a Roma.—(Telefoto EFE).

mientos del pasado no han empañado su voluntad de seguir sembrando el bien».

«Prueba de ello, continuó el Papa, son las múltiples iniciativas, asistenciales, educativas y de otro tipo, que junto con los hijos de esta tierra, y unidos a ellos en la misma benemerencia y amor al hermano ecuatoguineano, han emprendido tantas personas venidas de otros países, sobre todo de

España, consagradas al ideal de servir al Evangelio».

Más tarde, en la misa celebrada en la plaza de la Libertad de Bata, el Pontífice significó la importancia del clero ecuatoguineano.

En medios diplomáticos españoles se valoran las palabras del Papa como un importante reconocimiento de los esfuerzos desplegados por España en Guinea Ecuatorial desde hace dos años y medio.

## EL SALVADOR

## Enfrentamientos entre el ejército y la guerrilla

antiguerrillera de la Quinta Brigada de Infantería de San Vicente.

Otro enfrentamiento se produjo en la hacienda San Juan, en la provincia de Sonsonate, según dijeron portavoces de la Fuerza Armada.

Las mismas fuentes militares señalaron que los servicios de seguridad del ejército salvadoreño han detectado la intención de los guerrilleros de oponerse a las elecciones legislativas del 28 de marzo al ocupar varios puntos (cantones, barrios, colonias) de El Salvador para evitar que los ciudadanos voten.

## Apoyo

La internacional demócrata cristiana apoya los esfuerzos del

presidente de la Junta Salvadoreña, Napoleón Duarte, para buscar una salida democrática a la crisis del país por medio de las elecciones.

Así lo ha afirmado el presidente de la Unión Mundial Demócrata (UMDC), Mariano Rumor, al término de la reunión convocada en Roma para debatir los problemas de la violencia y el terrorismo.

Esta conferencia ha reunido en la capital italiana a los principales líderes demócratas de todo el mundo, buena parte de ellos de Iberoamérica.

El tema inicial, genérico en principio, se ha centrado después en el análisis de los conflictos en Centroamérica y, en particular, en

El Salvador. Los representantes han aparecido firmes en la defensa de la Junta y de las elecciones como único medio para neutralizar a la extrema izquierda y a la extrema derecha.

En una rueda de prensa, a la que han asistido los principales dirigentes, el ministro del Interior de Venezuela, Rafael Montes de Oca, ha dicho que «Duarte y la Junta se enfrentan a dos tipos de violencia que producen el mismo efecto».

Ha añadido que el presente «ha sido incomprendido por sectores marxistas y democráticos porque no se ha dado una información clara sobre la situación» y a veces se le ha llegado a atribuir los actos terroristas de la extrema derecha.

## Conferencia

El primer ministro belga, Wilfried Martens, ha confirmado que Bélgica no enviará observadores a las próximas elecciones de El Salvador.

Durante la conferencia de prensa ofrecida horas después de su regreso de Washington, el primer ministro belga no aludió a la confusión que provocó en la capital federal cuando afirmó que suscribía plenamente las declaraciones que acababa de hacer el presidente norteamericano, Ronald Reagan.

Entre las cuestiones mencionadas por el presidente de los Estados Unidos, figuraba la aprobación belga a la política norteamericana en El Salvador.



El Ejército salvadoreño ha combatido por aire y por tierra a los guerrilleros en el caserío Junquillal, según informes castrenses.

En el enfrentamiento, del que no se dieron a conocer bajas de ninguno de los bandos, participaron tropas especializadas en lucha

## JOHANNESBURGO

## Investigación sobre los últimos atentados

El Gobierno Sudafricano ha designado una comisión oficial para investigar las causas de tres explosiones registradas en un depósito de dinamita que, en las últimas horas, han causado nueve muertes y heridas a 21 personas.

Un portavoz de la oficina gubernamental de inspección de explosivos ha declarado hoy que la investigación durará «tres o cuatro semanas» y que se desconocen las causas del accidente, aunque se descarta la posibilidad de un sabotaje.

Un trabajador del depósito de dinamita de Modderfontein resultó muerto y seis heridos como consecuencia de dos explosiones registradas en el citado depósito, el mayor del mundo para uso comercial de dinamita.

Ocho trabajadores más resultaron muertos en la tercera explosión, ocurrida en el depósito a última hora de ayer jueves, cuando un equipo investigaba la fuga de ácido en un tanque del depósito.

Tres de los 21 heridos se encuentran en estado grave en el hospital de Modderfontein y el depósito de dinamita está prácticamente destruido.

## En Marzo

## MANIOBRAS NAVALES DE LA OTAN

Estados Unidos y sus aliados de la OTAN llevarán a cabo maniobras de control naval en los mares y océanos del mundo entero entre el 15 y el 26 de marzo.

Las maniobras, llamadas «Expanded sea 82» y «Sea Supply 82» y destinadas a comprobar el funcionamiento de los planes y procedimientos de la organización aliada «control naval de buques», serán dirigidas por el comandante en jefe de la flota norteamericana del Atlántico

## ZIMBABUE

## Dimite un ministro en solidaridad con los cesados

Uno de los dos ministros del Zapu (Unión Popular Africana de Zimbabue) no excluidos del Gobierno ha decidido dimitir en solidaridad con Joshua Nkomo y sus otros dos colegas de partido destituidos por el primer ministro Mugabe.

Clement Muchahi, titular hasta ahora de la cartera de Obras Públicas, ha manifestado que lo más razonable para el Zapu es abandonar el Gobierno en bloque a fin de evitar problemas.

Robert Mugabe, primer ministro y jefe del partido mayoritario Zanu (Unión Nacional Africana de Zimbabue), cesó en el Gobierno a tres ministros y un veceministro del Zapu, a quienes acusó de haber ocultado armas para utilizarlas en un golpe de Estado.

Entre los destituidos figuran el líder del Zapu, Joshua Nkomo, y los ministros de Transportes y Recursos Naturales, Joshua Chinamano y Joseph Msika.

Sin embargo, Mugabe permitió la permanencia en el Gobierno de Coalición de otros dos ministros y dos viceministros del Zapu, a los que se considera inocentes del caso de conspiración.

Hasta el momento, el ministro y los dos viceministros del Zapu no destituidos no han aclarado todavía su postura respecto a la crisis gubernamental.



## NIGERIA

## Abortado un golpe de Estado

Las fuerzas de seguridad nigerianas han detenido a varios militares y a un hombre de negocios que habían organizado una conspiración para derrocar al presidente Shehu Shagari, informa la agencia oficial de noticias.

Un comunicado de la oficina del presidente, afirma que los detenidos están acusados de conspirar para incitar a los soldados a amotinarse.

La agencia de noticias nigeriana añadió que los detenidos son un comandante y varios oficiales y soldados, así como un hombre de negocios.

Según la agencia, la conspiración fue detectada a principios de mes, pero las autoridades no quisieron dar publicidad al asunto durante la visita que esta semana realizó a Nigeria el Papa Juan Pablo II.

El periódico «New Nigeria» dice que Mandara estaba muy relacionado con miembros del gobierno militar que entregó el poder a los civiles en octubre de 1979, a los que inculcó la idea de derrocar a Shagari por medios violentos.

El comunicado de la oficina del presidente nigeriano desmintió también «los rumores según los cuales algunos oficiales y soldados arrestados por conspiración han sido juzgados y ejecutados en secreto».

## En la C. E. E.

## Once millones de parados

La oficina de estadística de la comunidad económica europea ha informado que en los países miembros existen actualmente 10.700.000 parados, lo que supone el 9,7 por ciento, del total de la población activa de la CEE.

Durante 1981, la progresión del paro fue particularmente intensa en Alemania Federal y en los Países Bajos, 49 y 42 por ciento, respectivamente. La media comunitaria netamente inferior fue de 26 por ciento.

El porcentaje de parados en cada país respecto al volumen de la población activa es el siguiente: Bélgica (13,1), Irlanda (12), Reino Unido (11,8), Dinamarca (10,7), Italia (9,9), Países Bajos (9,4), Francia (9), República Federal Alemana (7,5), Grecia (2,1), Luxemburgo (1,4).

## NUEVA YORK

## Reagan propondrá acciones contra Cuba

El presidente Reagan propondrá la próxima semana a la organización de estados americanos que adopte «acciones contra Cuba».

La cadena de televisión «Cable News Network», en una crónica exclusiva de su corresponsal en la Casa Blanca, ha afirmado que Reagan pensaba acogerse al tratado interamericano de ayuda mutua de 1947 para pedir la colaboración iberoamericana contra el régimen de Fidel Castro.

## Felipe González, en Bonn

## Estados Unidos no tiene intención de intervenir en El Salvador

El secretario general del PSOE, Felipe González, salió ayer con destino a Bonn para entrevistarse con el presidente de la Internacional Socialista, Willy Brandt, con quien tratará sobre la actual situación en Centroamérica.

El líder de la oposición dijo en Barajas poco antes de partir que «este viaje servirá para continuar indagando fórmulas para evitar conflictos en Centroamérica y una posible intervención del exterior».

Señaló después que «la actitud socialista en el tema centroamericano no es de mediación ni de negociación porque las soluciones políticas tiene que nacer en la propia región».

«Como español y como vicepresidente de la Internacional Socialista —dijo— pienso que la creación de un clima internacional favorable será muy positiva para llegar a esa solución».

## En Bonn

Dentro de una franca situación de guerra civil no se pueden legitimar unas elecciones como las que se van a producir el próximo mes en El Salvador, declaró a «Efe» Felipe González después de la entrevista que ha mantenido con Willy Brandt.

Felipe González, vicepresidente de la «Internacional Socialista», ha subrayado que tampoco podía ser libre la campaña electoral en El



Salvador ya que la oposición no podía presentarse a las urnas sin correr graves riesgos personales.

## No tiene interés de intervenir

González ha destacado que, en su último viaje a los Estados Unidos había sacado la impresión de que la Administración norteamericana no tiene interés en intervenir militarmente en El Salvador.

Sin embargo ha dicho que los Estados Unidos no tenían «todavía una decisión tomada al respecto» y que, para la Internacional Socialista, solamente era aceptable una salida pacífica al conflicto salvadoreño.

Felipe González se ha entrevis-

tado, en Bonn, durante más de dos horas, con el presidente de la Internacional Socialista, Willy Brandt, para coordinar la postura que adoptará la organización con respecto a la situación iberoamericana.

González, líder de la oposición española, viajará próximamente a varios países de Centroamérica, en compañía de Lionel Jospin, secretario general del Partido Socialista Francés, para tratar de buscar, con los socialistas sudamericanos, una posición común ante los problemas de Nicaragua y de El Salvador.

## Nicaragua

Refiriéndose a Nicaragua, el vicepresidente de la Internacional Socialista, ha dicho que aunque ha habido ciertas desviaciones del proceso original por parte de los sandinistas, había que tener en cuenta, a la hora de hacer un análisis serio sobre el mismo las fuertes presiones a que está sometido ese país por parte de la Administración estadounidense.

Otra inquietud por la que atraviesa Nicaragua es la plataforma creada por El Salvador, Guatemala y Costa Rica que cercan al régimen sandinista de Managua.

## GUATEMALA

## Guerilleros atacaron dos comisarías

Guerilleros de la «Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca» (URG) atacaron las comisarías de policía de Quirigua y la Mesilla, en el interior de Guatemala, según informaron fuentes policiales.

En Quirigua, en la provincia norte de Izabal, los terroristas utilizaron bombas de mano, fusiles ametralladores y un mortero «RPG-2» (bastón chino) para atacar a comisaría de policía.

No se produjeron víctimas en ninguno de los bandos, aunque las dependencias policiales sufrieron daños importantes.

Otro choque armado tuvo lugar en el municipio de la Mesilla, en la conflictiva provincia de Huehuetenango, cerca de la frontera con México.

El gobierno de Guatemala no considera necesarios observadores extranjeros para las elecciones del 7 de marzo próximo, ha declarado el ministro guatemalteco de asuntos exteriores, Rafael Castillo Valdez.

Por otra parte, el ministro guatemalteco explicó las medidas adoptadas por el gobierno de Guatemala para evitar que ciertos extranjeros entren en el país, entre ellos, sacerdotes católicos. Indicó que varios ciudadanos extranjeros, que llegaron a Guatemala, han desaparecido y causaron problemas al difundir falsedades sobre las realidades políticas, económicas y sociales de su país.

En cuanto a los sacerdotes católicos, altos jefes militares han revelado relaciones entre congregaciones religiosas y grupos de los movimientos guerrilleros.

## WASHINGTON

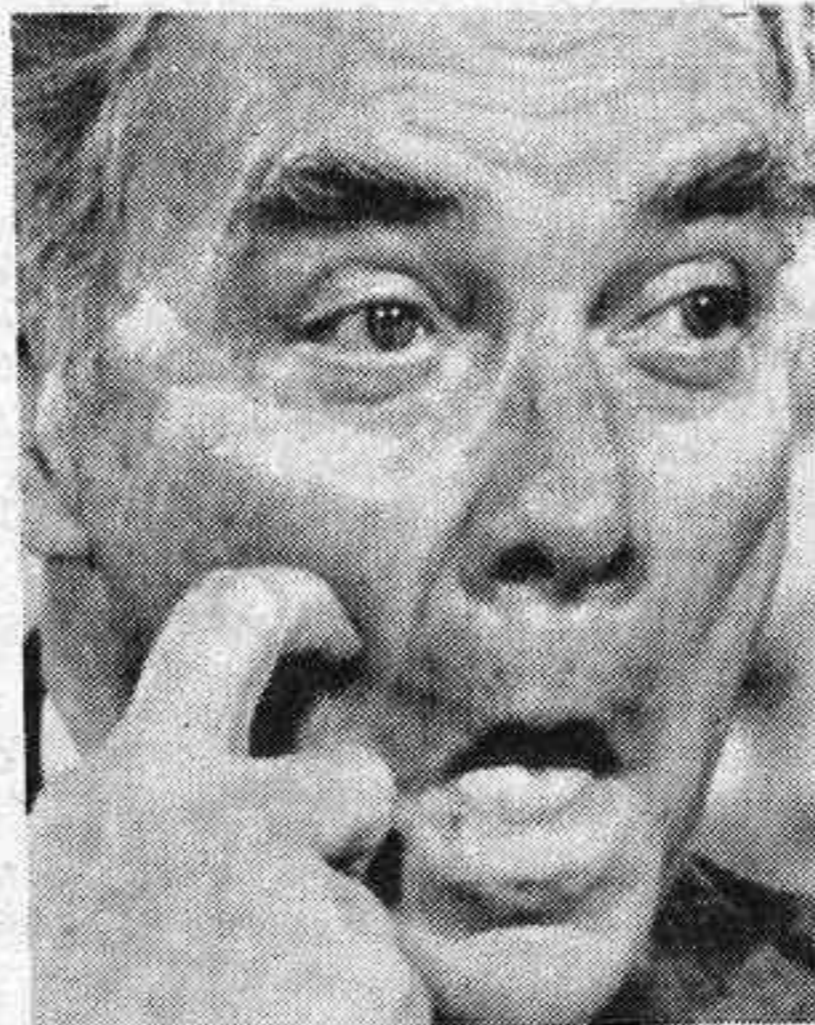
## HAIG LLAMO A LORD CARRINGTON «SINVERGUENZA HIPOCRITA»

En reuniones a puerta cerrada con sus colaboradores del departamento de Estado, Alexander Haig ha calificado al ministro de Asuntos Exteriores inglés, Lord Carrington, como «un sinvergüenza hipócrita», y ha expresado serios temores sobre el futuro de la paz en Oriente Medio.

El diario «The Washington Post» publica notas extraídas de las reuniones de Haig con sus asesores facilitadas a Robert Woodward, uno de los periodistas que sacó a la luz el escándalo «Watergate», por uno de los asistentes.

Woodward, según explica el «Post» ha confirmado la autenticidad de las notas y comentarios con otras dos personas que asisten regularmente a las reuniones que se celebran en la planta séptima del edificio del departamento de Estado.

Según las notas, Alexander Haig piensa que una vez devuelta a Egipto la península del Sinaí el próximo mes de



abril, se va a producir un gran distanciamiento entre el Cairo y Tel Aviv, que pondrá a Washington en una situación muy delicada.

«Egipto va a regresar al bloque árabe y Estados Unidos va a quedar otra vez aislado como único defensor de Israel», dijo Haig en una reunión que tuvo

lugar el pasado día 18 de enero.

El comentario más agresivo que aparece en las notas del «Post» va dirigido a Lord Carrington, secretario del «Foreign Office» británico, a quien llamó «Sinvergüenza hipócrita» en una discusión sobre la integración de varios países europeos en la fuerza de paz del Sinaí.

## Discreto silencio

El ministro británico de Asuntos Exteriores, Lord Carrington, decidió mantener un discreto silencio ante las noticias procedentes de Washington según las cuales Alexander Haig, le describió como «un bastardo de dos caras».

El ministerio británico de Asuntos Exteriores se limitó a decir que no había nada que comentar sobre la afirmación, aparecida en «The Washington Post» de la capital estadounidense.

## DE TODO EL MUNDO

■ Irlanda Los primeros resultados de la jornada electoral en Irlanda dan una ligera ventaja al partido en la oposición «Fianna Fail», dirigido por Charles Haughey.

Los escrutinios realizados hasta ahora no permiten pronosticar que Haughey haya conseguido los escaños necesarios para quitar el poder al partido adversario «Fine Gael», que formó gobierno en coalición con el partido laborista y con el apoyo de algunos diputados independientes.

El jefe del Gobierno, Garret Fitzgerald, líder de «Fine Gael», no ha querido admitir la derrota.

Charles Haughey, sin embargo, declaró que está a punto de reconquistar el poder que perdió en las últimas elecciones generales de junio de 1981.

En el centro de información de «Fine Gael» anticipan que hasta hoy no será posible conocer el resultado definitivo del escrutinio, pendiente aún del que se realice en varios distritos decisivos.

■ Belgrado La mayoría de las estaciones de servicio de esta capital no expenden al público por falta de carburante desde hace varios días.

Según una información que publica la agencia «Tanjug», en la última jornada se ha distribuido entre 16 gasolineras de Belgrado 250 toneladas de «super», o sea 150 toneladas menos de lo habitual.

En las pocas estaciones de servicio donde se atiende al público se han formado colas de hasta 200 vehículos.

Para toda la zona que atiende «Jugopetrol», la distribuidora de la República de Serbia, se suministran diariamente 550 toneladas, cuando la demanda diaria es de 1.300 toneladas.

En cuanto al gasoleo, también se suministran 1.000 toneladas menos de las necesarias, y de keroseno para aviones, 100 toneladas menos de lo normal, aunque los aparatos pueden repostar en otras repúblicas.

La escasez de carburante parece afectar particularmente a la República de Serbia, que ha importado 300.000 toneladas menos de lo necesario, debido fundamentalmente a que no se reservaron a tiempo las divisas necesarias para la importación de cru-

dos.

Según afirma «Tanjug», la situación en Belgrado no cambiará en los próximos días, según todas las apreciaciones.

■ Cabo Cañaveral Los astronautas norteamericanos Jack Lousma y Gordon Fullerton subieron ayer al transbordador espacial «Columbia», en el programa de ensayos para el lanzamiento de la nave para su tercera misión el 22 de marzo.

La cuenta atrás para el lanzamiento simulado empezó en el centro espacial Kennedy el miércoles por la noche, y terminó ayer con la participación de los tripulantes.

Sin embargo, la decisión final no será tomada hasta primeros de marzo, una vez terminado el llenado de los tanques de combustible de la nave.

En el marco del ensayo, Lousma y Fullerton se despertaron a las 05.00 —tal como ocurrirá el día del vuelo—, desayunaron, se pusieron los trajes espaciales y ocuparon sus asientos en el «Columbia» a las 08.00 hora local.



## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

<b>BANCOS COMERCIALES</b>	
Banco Atlántico	234,00
Banco de Bilbao	325,00
Banco Central	354,00
Banesto	369,00
B. Exterior	306,00
B. General	—
B. Hispano	318,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	367,00
B. Santander	355,00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	375,00
B. Zaragozano	238,00
<b>B. INDUSTRIALES</b>	
Bankinter	143,00
Bankunión	121,00
B. Finanzas	218,00
B. Fomento	178,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	154,00
B. Occidental	—
B. Urquijo	234,00
<b>ELECTRICIDAD</b>	
Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	60,25
Fenosa	63,75
Hca. Cantábrico	140,25
Hca. Española	65,75
Hca. Cataluña	59,25
Iberduero	51,50
Nansa	162,00
Sevillana	61,25
Unión Eléctrica	63,50
Electra de Viesgo	106,00
Reunidas Zaragoza	58,00
<b>ALIMENTACION</b>	
El Aguila	39,50
Gral. Azucarera	—
Ebro	—
Koipe	—
Viñedos Españoles	106,00
<b>COMERCIO</b>	
C.I.C.	—
Finanzauto	63,00
Galerías	49,50
SAF	—
Finan. y Servicios	21,00
<b>CEMENTOS</b>	
Asland	140,00
Alba	234,00
Portland Valderriv.	226,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	144,00
<b>CONSTRUCCION</b>	
Dragados	166,00
Encinar	—
Vallehermoso	97,00
<b>INMOBILIARIAS Y URB.</b>	
Bami	27,50
I. Metropolitana	103,00
I. Simane	—
Urb. Metro	196,00
Urbis	—
<b>PAPELERAS</b>	
Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torras H.	21,50
<b>INVERSION MOBILIAR.</b>	
Cartinbao	85,00
Cartisa	—
Española de Inver.	54,00
Fibansa	84,00
Gral. Inversiones	55,00
Hispanersa	62,00
Insa	76,00
Popularinsa	214,00
Vamosa	68,50
<b>-MONOPOLIOS</b>	
CAMPESA	212,75
Tabacalera	—
<b>NAVEGACION</b>	
Pebsa	10,00
Transmediterránea	—
<b>QUIMICAS</b>	
E.I.A.S.A.	43,50
C.E.P.S.A.	99,50
Cros	37,00
Explosivos	34,00
Hidro-Nitro	—
Petroliber	—
Sniace	24,50
<b>MINERAS</b>	
Guindos	—
Ponferrada	102,00
Sierra Menera	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>	
Altos Hornos	13,50
Auxiliar FF.CC.	13,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	237,00
Macosa	57,00
Nueva Montaña	24,00
Olarra	39,00
Tubacex	71,50
Astilleros Españoles	—
<b>AUTOMOVILES</b>	
Citroen	—
Fasa	85,00
Femsa	26,00
Motor Ibérica	34,00
Seat	20,00
Santa Ana	52,00
<b>SEGUROS</b>	
Fénix	—
<b>VARIOS</b>	
Corp. Ind. Bancobao	53,00
Telefónica	72,00

## La Bolsa

## Mercado débil e inactivo

## Madrid

Bolsa insípida y poco animada con oscilaciones en baja que a medida que van transcurriendo las sesiones, se van profundizando más y extendiéndose a los principales grupos del mercado.

Ayer los bancos, procuraron sujetarse ofreciendo repeticiones de cambios muy nutridos, sujetándose el índice de estos títulos industriales, gracias al alza de Banco Urquijo.— Bolsa muy expectante y procurando no ofrecer bajas desmesuradas, aunque en la sesión de ayer, estos descensos se hicieron más profundos pese a ser la sesión de cierre semanal.

De un total de 180 valores contratados en renta variable, 28 suben, 57 bajan y 85 no varían.— Índice general de la sesión: 104'91 contra 105'44.

## Barcelona

El ciclo bursátil en el mercado barcelonés conluyó con una sesión de escasa animación y poca actividad y un comportamiento de mercado débil. El papel, aún sin presionar con mucha insistencia, predominó con claridad en la casi totalidad de los corros, observándose únicamente tanteos comprados en determinados valores.

Al cierre no se observaban síntomas de cambios.

A nivel sectorial, cementos, constructoras, inmobiliarias y siderometalúrgicas, son los grupos más afectados por la corriente vendedora. Sin embargo el dinero se mostró bien dispuesto para algunos valores inmobiliarios.

Eléctricas, monopolios y químicas evolucionaron, asimismo negativamente, aunque las bajas fueron más moderadas. Servicios y varios cerraron con una discreta baja.

El grupo bancario sigue mostrándose resistente en la baja, con pérdidas moderadas e incluso algunos tanteos compradores.

En total se contrataron 129 clases de acciones de las que 21 suben, 48 bajan y 60 no varían. El índice general ponderado cede 72 centésimas y quedó en 106'65.

## Bilbao

El desinterés presidió la negociación final, registrando un limitado número de operaciones y una tendencia insegura que ha predominado en la totalidad de los corros al constituir excepción los valores que se enfrentan a esta inclinación y mejora.

Se observa oferta en todos los sectores y una inhibición por parte compradora que afecta a la disposición de la Bolsa que acusa un retroceso general, sin mayores consecuencias que las derivadas de un descenso de ligero volumen por lo que se refiere a los valores eléctricos, siderometalúrgicos y químicos, ya que en ninguno de ellos se producen movimientos superiores a dos enteros, superando este importe las rectificaciones del mismo signo que asisten a una parte de los bancos y a Dragados.

La inestabilidad predomina en la situación final al dominar las partidas vendedoras, frente a una posición de compra muy selectiva. Índice general 106'04 -0'31.

## Valencia

Al terminar la semana bursátil prosigue la línea general de intento de frenar las bajas, que viene arrastrándose desde días anteriores, continuando en conjunto con la tónica de suaves pérdidas, siendo éstas, las características a destacar dentro de la semana.

En efecto, en la sesión de ayer se contrató un total de 48 valores, de los cuales 30 repitieron, 12 bajaron y subieron solamente 6.

En los bancos al igual que en electricidad empiezan a despuntar mejoras individuales dentro del clima predominante. Los deseos de cambiar el panorama se apreciaron en el Santander y en el Zaragozano que ganan 6 y 2 enteros respectivamente, aunque siguen predominando repeticiones donde destacan Bilbao, Hispano y Banesto. Las bajas alcanzan los 5 para Fomento y 8 para Popular.

En electricidad se mezclaron los tres signos, con pérdidas de medio para Sevillana e Hidrola, Iberduero es la única ganancia dentro de su sector, mejorando tres cuartos.

En inversión mobiliaria predominaron las repeticiones salteándose algunas pérdidas, cabe destacar en química la mejora de 5 enteros y medio para Cros y Telefónica en su grupo que gana un cuarto, quedando a 71'25.

En el mercado de letras la actividad que ayer más mitigada que en sesiones anteriores, del total ofertado, 79 efectos por valor de 55 millones, se toman 27 representando un total de 19'75 millones todos ellos a un tipo de descuento del 12 por ciento.

Índice general 106'60 (-0'05).

**EMPRESA BIENES DE EQUIPO  
SECTOR AZULEJERO  
SOLICITA  
TECNICO COMERCIAL**

Se requiere:

- Formación técnica y/o universitaria
- Dominio del inglés y/o portugués
- Conocimiento del sector
- 5 años experiencia en ventas
- Agresividad probada
- Residencia zona de Castellón

Se ofrece:

- Incorporación inmediata
- Grandes posibilidades de promoción
- Semana de lunes a viernes
- Sueldo a convenir según experiencia y formación.

Interesados enviar historial profesional y teléfono de contacto a **TECERSA**, Apartado de Correos, 232 - VILLARREAL (Castellón) Ref. 5237-2.

**BEDAUX selección de personal:  
DIRECTOR COMERCIAL**

Ref.: 2.022

Importante empresa industrial del Sector cerámico, radicada en la provincia de Castellón necesita cubrir el puesto de Director del Departamento Comercial para el Mercado Nacional y Extranjero. Se responsabilizará del estudio, planeamiento y ejecución de la política general de ventas; supervisará y controlará toda la red comercial; impulsará, formará y animará con labor de apoyo al equipo de ventas. Los candidatos deberán poseer formación superior en Ciencias Económicas, o Ingeniería Superior, con auténtica especialización y experiencia en gestión comercial. Se valorará el conocimiento del Sector y se considerará imprescindible para su gestión eficaz el conocimiento del inglés. La remuneración prevista es de 3.000.000 pesetas anuales más incentivos por objetivos alcanzados.

Rogamos a los interesados por este puesto se dirijan por escrito a mano, indicando número de referencia en el sobre, nombre y apellidos, domicilio, teléfono (propio o de contacto), situación familiar e historial profesional

(Empresa integrada en ASEINCO)

**BEDAUX ESPAÑOLA S.A.**

Cronista Carreres, 9 - Valencia - 3

Ref. INEM CS-32745-1201



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

**ALQUILO** apartamento playa Benicasim por meses. Teléfono 21 52 92.

**SE ALQUILA** piso amueblado nuevo. Tel. 22 03 35.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avda. del Mar. Ro 1/6 Mijares, 84.

**BAJOS** comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

**ALQUILO** almacén de 300 m<sup>2</sup>, en Castellón. Telef: 21 27 73.

**DESEO** en alquiler, piso amueblado pequeño, céntrico. Razón: Tel.: 21 34 99. De 7 a 10.30 noche.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Céntrico. Orientación Valencia. Razón: Tel.: 23 54 44.

**ALQUILO** pisos, tienen teléfono, amueblados. Castellón y Princicasim particular. 21 67 62.

**VIVIENDA** gratis alquería, por cuidar la distancia 100 metros Castellón. Familia reducidísima, escribir Referencia 89 Mediterráneo.



AUTOMOVILES

**VENDO** Aka matrícula CS. D Teléfono 21 50 07.

**VENDO** Peugeot 204 Diesel Ranchera. CS-0296-G. 250.000. 13.50.69.

**VENDO** Peugeot 404. Toda prueba Tel. 23.41.89.

**PARTICULAR** vendo Chrysler CS-0643-G. GT 150, 400.000 Ptas. Teléfono: 20 51 99.

**PARTICULAR** vendo Seat 124 L. 130.000 Km. 130.000 Ptas. Teléfono 20 51 99.

**VENDO** Renault-5. Buen precio. Tel. 23.31.32.

**PARTICULAR** vende Citroen Dyan-6, CS-1739-I Tel. 235434.

**VENDO** Mini 1.000 matrícula B-835.660 perfecto estado precio 40.000 pesetas. República Argentina, 11-2º Burriana.



BRICOLAGE

**CORTAMOS** maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25



CALEFACCION

**FONT** todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

**COINSE**, S.L. instalaciones. Calefacción. Aire acondicionado. Energía solar. Herrero, 75, tels 20.91.99-20.97.71. Castellón.

**SERVICIO** permanente raticida (IBYS) 152-S y Raticida especial contra ratones. Informa 21 29 92.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE NECESITA** muchacha mayor 20 años, interna. Razón: Dama Publicidad. Asensi, 6. Castellón.

**AUMENTE** sus ingresos trabajando en casa. Trabajo fácil. Infórmese en Pl. Notario Mas, n.º 20. Tel. 217934. Castellón.

**NECESITO** chica de dedicación exclusiva, con referencias. Tel.: 23 44 20.

**SE NECESITA** empleada de hogar de 35 - 45 años. Con informes. Tel. 23 18 53.

**NECESITO** mujer para Bar a horas. Tel. 36 03 53.



COMPRAS

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** o cambio finca por un local y piso. Razón: escribir a Francisco Polo Gascón calle Teruel, 2 Calamocha (Teruel).



ENSEÑANZA

**ACADEMIA** Marti oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**ACADEMIA** Latina Jover, 15. Tel. 22 53 31 Oposiciones a Telecomunicaciones «Correos». Aprobados anterior convocatoria 50% de nuestros alumnos. Facilitamos Instancias y textos.

**ACADEMIA** Almi. Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Enseñanza individual. Trinidad, 5.

**CLASES** EGB, BUP, COU, CUC, C/. San Vicente, nº 15-2º. Tel. 21 53 29.

**OPOSICIONES** Magisterio, grupos máximo 8 alumnos. C/. San Vicente, nº 15-2º. Tel. 21 53 29.

**CENTRO** de idiomas One-Twelve C/. Gobernador n.º 2 entresuelo B.

**CLASES** particulares, EGB, BUP y COU Matemáticas, Física y Química. Tel. 21 13 26.

**BUP, COU, Alemán**, doy clases particulares. Tel. 23 56 69 de 9,30 a 13 h.



HUESPEDES

**PARTICULAR** desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º



MOTOCICLETAS

**PRENDAS** deportivas, remolques, cascos. Trial y motocros, motocicletas ocasión QUINTANA Motos. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.



ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



PERDIDAS

**PERDIDA** de colgante esmeralda y perla en el Casino Antiguo el pasado día 12 en Fiesta proclamación Violante-82. Se gratificará en Moyano, 13, bajo ó Tel. 22 78 16.



TRASPASOS

**TRASPASAMOS** local 500 m<sup>2</sup> calle San Roque, 90, entrada, dos calles, alquiler bajísimo. Traspaso barato. Teléfono: 20 51 99.

**TRASPASO** pajarería por no poder atender. San Vicente, 40.

**TRASPASO** 500.000 alquiler 18.000, o vendo 2.500.000 Frankfurt «Estudiantina» frente Instituto Femenino Rafalafena. De 12 a 1 en local o teléfono 22 36 95.



VARIOS

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21.76.78.

**AFINACIONES** reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

**SU PERRO** como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14, Benicasim.

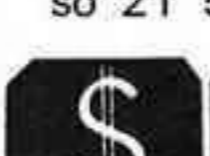
**ELECTROFRIO**, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase y marcas de electrodomésticos y refrigeración. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.

**SE OFRECEN** pintores decoradores e industriales, revestimientos de fachadas y albañilería. Tel. 20 01 53.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**CLINICA** veterinaria. Horario 11,30 a 13,30 y de 7 a 9 y sábados mañana. Avda. Rey D. Jaime, 94. Teléf. 20 74 10.

**CHAPA** pintura conductor arreglamos su coche en 24 horas. ptesupuestos sin compromiso 21 56 39.



VENTAS

**VENDO CINTA TRANSPORTADORA 7 metros, seminueva**

Teléf: 52 19 13

**VENTA** de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**OCASION** vendo ático a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

**VENDO** piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**VENDO** piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

**VIVIENDAS** protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**APARTAMENTOS** en Oropesa, playa de la Concha y en Benicasim, distintos emplazamientos, facilidades de pago. Razón: Lubasa, Herrero, 3. Castellón. Tels.: 22 48 12 - 31 03 38.

**VIVIENDAS** céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**VENDO** piso en Maestro Ripollés, 4 habitaciones. Todo exterior. Sin gastos comunidad. Precio a convenir. Razón: Telef. 21.72.19 de Castellón ó (96) 3627095 de Valencia.

**OCASION** vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa: GARGORI, Teléfono 21 20 24. Castellón.

**VENDO** duplex en Parquelidón, con plaza garage, precio interesante, tel. 22 48 12.

**PARTICULAR** piso céntrico, 4.000.000. Entrada 1.000.000. Resto, 5 años (96) 332.21.27.

**ATENCION** por 25.000 Ptas. al mes su piso con garage, 4 habitaciones, suelo parket, Video-teléfono. Reservas Ramos. Tel. 23.00.52.

**ALMAZORA** vendo piso céntrico calle León XIII 130 m<sup>2</sup>. Facilidades 18 años. Razón: Tel. 56 03 85.

**SE VENDE** estudio céntrico. 70 m<sup>2</sup>. Comedor estar, dormitorio, cocina, baño, pintado y equipado con electrodomésticos. 50 por ciento en 18 años. Resto a convenir. Informa: Inmocas. Tel. 21 70 87.

**OCASION** se vende Pub céntrico 150 m<sup>2</sup> a precio de traspaso. Recién reformado, instalado con todo tipo de maquinaria. Aire acondicionado canalizado turbinas extracción humos. Tel.: 21 19.

**MUEBLES** cocina desde 25.000 Ptas. Facilidades hasta 12 meses. Dima. Maestro Ripollés, 20. Castellón.

**VENDO** ático lujo, comercial, oficinas, Navarra, 92. Castellón. Teléf: 21 04 60.

**APARTAMENTO** primera fila, playa de Benicasim. «Pal-Beach», Villarroya, S. A. Tel. 21 71 77.

**VENDO** casita a 1.000 m. calle Herrero, jardín, junto Colegio, muy barata. Teléfono: 20 51 99.

**VENDO** piso con garage. Prestamo 18 años. Tel. 21 73 19.

**CAVISA** chaflán céntrico 1.600.000, 3 dormitorios todo enmoquetado. Buenas facilidades. Tel. 23 04 00.

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Vicente Rubert

HAGASE SUScriptor DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

FORMA DE PAGO (+)

**CAPITAL (recibo a domicilio)**

Mensual, 780 Ptas.

Anual, 9.360 Ptas.

**PROVINCIA (contra reembolso)**

Trimestral, 2.340 Ptas.

Anual, 9.360 Ptas.

Fecha .....

Firma:

(+): Señale lo que le interese

**LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD**

N.º 1

La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A CLUB «AYUDA A CAMINAR» APARTADO 17179 MADRID



Televisión

Primera Cadena

- 10.15 Carta de ajuste.
- 10.29 Apertura y presentación.
- 10.30 Pista libre.
- 12.30 Concierto.
- 13.30 Sedes del Mundial.
- 14.00 Revista de toros.
- 14.30 Parlamento.
- 15.00 Noticias.
- 15.35 Fútbol en acción: «Chile».
- 16.05 Primera sesión. «Juntos hasta la muerte».
- 17.45 Erase una vez el espacio. «Tierra».
- 18.10 Aplauso.
- 19.15 Bla, Bla, Bla.
- 20.15 Fútbol: Valladolid - At. de Bilbao.
- 22.30 Noticias.
- 22.45 Informe semanal.
- 23.45 Largometraje. «El único camino».

- 01.15 Últimas noticias.
- 01.30 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.28 Apertura y presentación.
- 15.30 Diario de viaje con André Malraux.
- 16.25 Spiderman.
- 17.00 Retransmisión deportiva. Rugby. Francia-Inglaterra.
- 18.30 Premios internacionales de teatro.
- 19.00 Polideportivo.
- 20.05 Estrenos TV. «Las hijas de Joshua Cabe vuelven».
- 21.30 Documental.
- 21.55 Teatro Real.
- 24.00 Despedida y cierre.

Cartelera

CINE AZUL.—Tel.: 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30. UN VERANO PARA MATAR. Mayores 14 años.

ASTORIA.—7.30 y 10.30. LA SAGA DE BRUCE LEE. Mayores 16 años.

AVENIDA.—7.30 y 10.30. Segunda semana: DISTRITO APACHE. Mayores 18 años.

GOYA.—7.30 y 10.30. EL ULTIMO TREN DE GUN HILL. Tolerado Menores.

RIALTO.—7.30 y 10.30. LA POSESION. Mayores 18 años.

SABOYA.—7.30 y 10.30. JAIMITO CONTRA TODOS. Mayores 14 años.

REX.—7.30 y 10.30. LA VIDA DE BRIAN. M. 18 años.

CONDAL 2.—7.30 y 10.30. ARTHUR, EL SOLTERO DE ORO. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.—Sábado y domingo, 7.30 y 11 noche, Florinda Chico en la comedia «EL DIA QUE ME QUIERAS».

CONDAL.—Villarreal.—7.15 y 10.30. EL PELOTON CHIFLADO. Mayores 14 años.

VICIANA.—Burriana. 7 y 10.15. CARRERA SALVAJE (CAR CRASH). Todos públicos.

BAHIA.—Villarreal.— 7 tarde continua NACIDA INOCENTE y HORARIO Y EL BAILON DE DON FULGENCIO. Mayores 18 años.

TEATRO PAYA.—Burriana.—Hoy funciones 7 tarde y 10.15 noche. AMOR SIN FIN. Mayores 16 años.

TEATRO PRINCIPAL.—Burriana.—Hoy funciones 7 tarde 10.15 noche. CAZA SALVAJE. A. Mayores 14 años.

CINE IDEAL.—Onda.—Hoy funciones 7 tarde y 10 noche. LOS EMBARAZADOS. A. Mayores 18 años.

DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.—Actuación en directo de RAMON MONS y TONI SEVILLA. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

PUB CALIPSO.—CRISTINA presenta a la pareja de cómicos LOS CHAMPAN'S. Abierto todos los días. C/ General Moscardó. Villas Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO - Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

6.30 Despierte con música.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Actualidad Matinal Castellón.—8.45 Música en Long-Play.—9 Boletín informativo.—9.03 Pop Disco.—9.30 Hiper-Ama.—9.45 Nueva discoteca.—10 Boletín informativo.—10.03 Disco Club.—11 Boletín informativo.—11.03 Super-Baby.—12 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Estrellas musicales.—12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.—12.30 Noticias deportivas.—12.40 Disco flash.—12.54 Cotizaciones de productos agrarios.—12.55 Hierbas salvajes.—13 Boletín informativo.—13.03 Ritmos célebres.—13.15 A todo ritmo.—13.30 Campo deportivo.—14 Actualidad 14 horas.—14.30 La SER informa.—14.45 Ayer y hoy.—15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización, Quiquet de Castalia.—15.45 Los estrenos de la SER.—16 Boletín informativo.—16.03 El Gran Musical del sábado.—17 Boletín informativo.—17.03 Super-éxitos, conductor, Vicente Escudero.—18 Boletín informativo.—18.03 Una voz conocida.—18.15 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.—19 Boletín informativo.—19.03 Disco 2.000. Guión y realización, Juanjo Llopis.—19.30 Batido de éxitos.—20 Información de las ocho.—20.15 Especial, The Police.—21.15 Éxitos del momento.—21.30 Batallas deportivas por Chencho.—22 La SER informa.—22.10 Música de Hispanoamérica.—22.30 Café de noche.—23 Grada de fondo.—23.30 Hora XXV.—23.45 Los deportes.—1 Medianoche.—2 De la noche a mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL.—7.58 Sintonía y apertura.—8 Epícentro: Primera edición. Información local y provincial.—8.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—9 Acuarela matinal.—9.15 Musical Ortoprono.—10.30 ¡Vale tía Ester! Un programa dedicado a los niños, con su participación directa, a través del teléfono en los diferentes estudios de nuestra cadena.—11.30 Challenge Costa de Azahar.—11.35 Continuación de la audición: Musical Ortoprono.

MEDIODIA.—13 Nuestros pueblos.—13.05 Mediodía musical.—13.30 Epícentro: Segunda edición.

SOBREMESA.—14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15 Ritmos, canciones y melodías.—16.30 Café, copa y puro. Un programa dedicado a la fiesta de los toros.—17 Musical de tarde.—18.30 Epícentro: Tercera edición.—18.45 Penalty: Segunda edición.—19 Espectáculos. Programa de todos los espectáculos de gran relieve, que se presentan en cualquier lugar de España.

NOCHE.—20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.30 Radio Cadena Musical. Tratamiento de la música rock, pop, novedades, concursos y entrevistas.—21.30 Epícentro: Cuarta edición.—21.45 Copias.—22 Penalty: Tercera edición.—22.15 Radio chequeo. Un programa en el que se trata con profundidad el tema más vibrante de la semana.—22.30 Challenge Costa de Azahar.—23 Encrucijada. Con temas que se encuentran en la frontera de lo racional con los irracionales.—24 Cierre de emisión.

Es la actual Miss España

Cristina Cotrell debuta en el cine junto a Juan Carlos Naya

El día siguiente de ser elegida «Miss España» en el hotel Bouganville, de Tenerife, la madrileña Cristina Cotrell manifestaba en su primera rueda de prensa el deseo de convertirse en actriz, motivo por el cual se había presentado al concurso. Ahora, ese deseo de Cristina ha comenzado a hacerse realidad al fomar parte del extenso reparto de la película que dirige Paco Lara Polop con el título de «Dos cuernos para toda la vida» integrado por Charo López, Azucena Hernández, Francisco de Cecilio, Quique Camoiras, Julita Martínez, Beatriz Escudero, Manolo Codeso, Manolo Aguilar y Juan Carlos Naya. Es, precisamente, con este último con quien Cristina forma pareja en el filme, cuyo tema nos lo ha referido el director con las siguientes palabras:

«Es una película de humor y de amor, centrada principalmente en los habitantes de una casa, desde la portería al último piso, cuya idea argumental trata de entretener y divertir al público sin mensajes de ningún tipo a priori».

Cristina, por su parte, nos manifestó el primer día de rodaje:

«Estoy muy ilusionada con este trabajo, y espero estar a la altura de las circunstancias para que, cuando se estrene, pueda verse que puedo ser una actriz muy aprovechable. Y conste que confío más en mis dotes histrionicas que en mi belleza avalado por un título. Tanto el director como el resto del equipo técnico me han dado una gran confianza, así como Juan Carlos Naya, que —aparte de ser uno de mis ídolos jóvenes— es un compañero fenomenal, muy profesional, y con el que me encuentro muy a gusto y cómoda».

Luego, Juan Carlos Naya nos declaró:

«No es por quedar bien, pero Cristina se ha mostrado el primer día de rodaje más segura que muchas actrices que conozco de hace bastante tiempo; es muy guapa, como puede verse, y creo que va a tener un gran éxito. Su papel es el de la hija de los porteros de la



casa, y yo hago un estudiante que comparte uno de los pisos con otro compañero (Manolo Aguilar), y que quiero «llevármela al huerto», aunque su timidez y el «marcaje» que nos hace su madre nunca dejan que consiga mis fines... Y que suceda esto es lógico, porque realmente yo incorporo a un golfista y ella es una chica enamorada.

Récord de Parchís

Ninguna película nacional ni extranjera ha reunido tantos espectadores durante las pasadas Navidades como la 2ª Guerra de los niños, interpretada por Parchís.

Según datos obtenidos del Control de Taquilla han sido 595.000

las personas que han visto esta película en sólo tres semanas. Ni la presencia de grandes superproducciones americanas avaladas por el éxito internacional, ni la afluencia de cintas de carácter infantil que han poblado las carteleras durante estas fechas, han podido alcanzar semejantes cifras.

También en el terreno discográfico, Parchís ha obtenido cifra récord en ventas al conseguir para el álbum «Parchís y sus amigos», doble disco de platino.

Con este nuevo éxito discográfico, las ventas de Parchís en todo el mundo durante 1981, han alcanzado la casi increíble cantidad de 4.000.000 de copias vendidas. Todo un éxito internacional.

VICTORIA ABRIL SE SEPARA DE SU MARIDO

toda la prensa, Victoria Abril y Gustavo se casaban por lo civil en un juzgado de Madrid.

acordado que no habrá inconvenientes el día que cualquiera de los dos lo solicite.

Hoy, transcurridos cuatro años y un poco más, la pareja ha decidido separarse amistosamente. Ambos han coincidido en afirmar que el único y principal motivo, es

que ya no existe el amor entre ellos. Tal como vino se fue, y no existen rencores. Sólo permanecen las relaciones amistosas y profesionales.

De momento no piensan solicitar el divorcio, puesto que no lo encuentran necesario, pero han

En BENASAL puede adquirir MEDITERRANEO En el kiosco de Antonio Salvador

En BECHI puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Rosario Alcalá



El 28 de julio de 1977, después de un noviazgo lleno de incidentes, que hizo correr ríos de tinta en



## PERSONAS Y COSAS

### Nancy Reagan



Nancy Reagan. No va a volver a aceptar un sólo modelo de los que los grandes modistos norteamericanos solían «prestarle» para su vida social. Nancy Reagan, primera dama de los Estados Unidos, ha anunciado al volver de una gira por Florida y Texas, colaborando con la campaña «antidroga» que se acabó la elegancia gratuita. Bien es cierto, que se trata de un intento de poner fin a una controversia que está dañando su imagen, según los expertos en «marketing» que, en Norteamérica, «lo saben todo»: a primeros de año, Nancy regaló 13 modelos exclusivos a varios museos. Con la medida drástica tomada ahora, quiere decir: «Todo se ha interpretado erróneamente», como ha dicho su secretaria de prensa.

### A. García Moral

A. García Moral, catedrático de la Facultad de Bellas Artes de Sevilla, poeta y pintor, se presentó luciendo una careta florentina y portando un gallo vivo en el acto de lectura del manifiesto del tarol armnicismo, que, según sus palabras, «no es mística, ni una poética, ni una corriente artística, sino una teurgia que conjura lo inefable y escapa de uno mismo, una intuición que rompe trincheras». La escenografía y el propio contenido del acto han querido actuar, como explicó el protagonista, de

revulsivo contra la solemidad y el convencionalismo que rodea habitualmente a los actos culturales y artísticos.

### Juan D. García Bacca

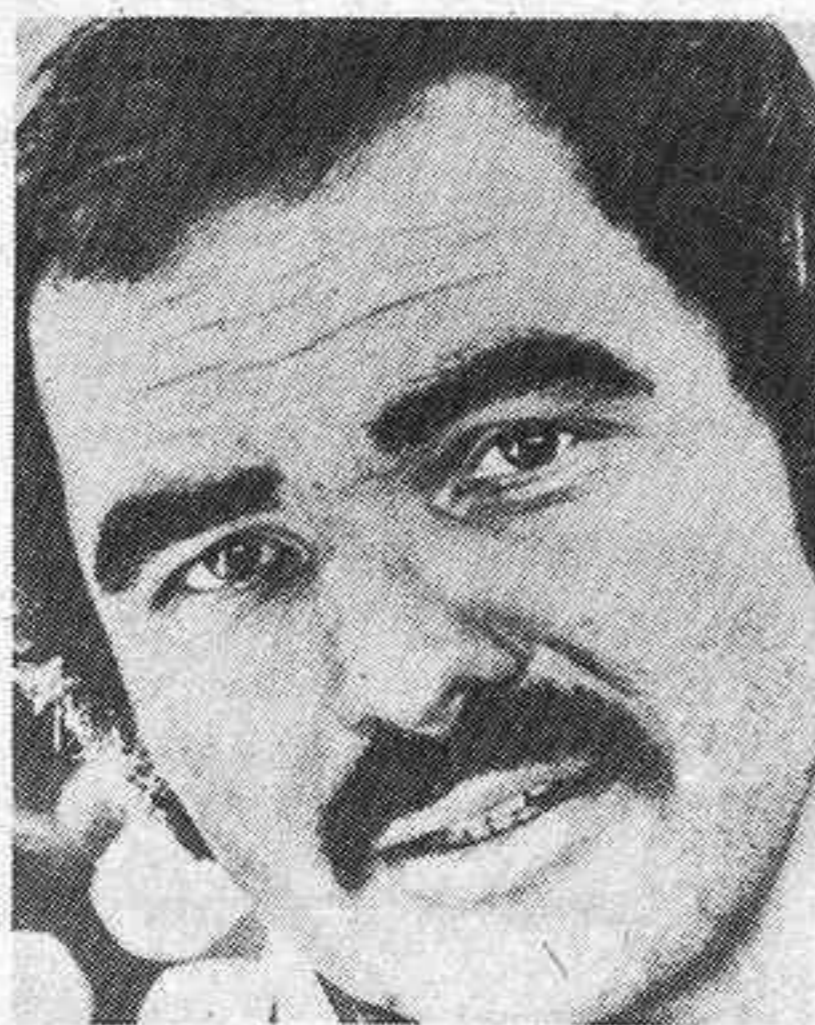
Juan D. García Bacca, filósofo español de ochenta años, ha sido distinguido por el rey Juan Carlos con la Gran Cruz de Isabel la Católica en reconocimiento a la transcendencia de su obra filosófica y su labor universitaria en varios países de América Latina nacido en Pamplona de padres aragoneses, fue catedrático de Filosofía en la Universidad de Compostela, autor de obras como «Introducción a la lógica moderna», «Metafísica e humanismo teórico práctico y positivo según Marx», entre otras muchas.

García Bacca dictó cátedra en Méjico, Quito y Caracas donde reside.

### Ignacio Aguirre

Ignacio Aguirre, secretario de Estado para la Información entregó en el Club Internacional de Prensa de Madrid los premios nacionales de periodismo a Antonio Mingote por su relevante actividad en cualquiera de las áreas informativas; Rosa Montero, redactor-jefe de «El País» por sus reportajes y artículos literarios; Angélica Campillo Queca de «Pueblo», y Emilio Angel Carchenilla de «ABC», por sus reportajes fotográficos y al diario «La Verdad» de Murcia por su página educativa de la Juventud.

### Burt Reynolds



Burt Reynolds, famoso actor que logró el título hace unos años de «el hombre más bello del mundo», ha dejado boquiabiertos a millones de telespectadores americanos al haber dicho en el curso de una entrevista televisada que «una de más mujeres que me ha dado calabazas ha sido la viuda del presidente Kennedy». Burt

añadió que esto no lo sabe nadie y que posiblemente no le beneficiaría cara a su fama de conquistador pero es una realidad, «aunque las razones de ello deben ser motivadas por mi fama de mujeriego, lo cual es verdad, por otra parte, puesto que cada mañana no me acuerdo de la mujer que conquisté la noche anterior».

### Paloma San Basilio



Paloma San Basilio, a la que no ha sido difícil reconstruir la historia de su primer amor. En unas recientes declaraciones ha dicho que su primer amor se llamaba Manolo, el único hombre rubio con el que ha salido en toda su vida, pues los demás todos fueron morenos. Dice: «El primer beso tuve la impresión de que lo llevaba puesto y que todo el mundo me diría ¿cómo te has dejado besar?». Nacida en Madrid, con sus padres se trasladó a Sevilla, regresando a la capital de España a los ocho años y su primer amor no fue mariposeado ni buscado, sino un flechazo, en una reunión en la Plaza de Salamanca.

### Charlene Tilton

La «Lucy Ewing» de la serie «Dallas», la «nieta veneno» para los espectadores americanos, la rubita, jovencueta y locuela sobrina de J.R., en fin, la actriz Charlene Tilton en la vida real, catapultada a la fama por la vía J.R. y que a sus veintidós años está ganando 30.000 dólares a la semana —casi tres millones de pesetas cada siete días— acaba de contraer feliz y formal matrimonio en Stateline, Nevada. Su media naranja es el cantante Johnny Lee, de treinta y seis años, y para ambos es este su primer matrimonio.

## Esta tarde en el Teatro Principal

### Estreno de la comedia «El día que me quieras»

Hoy, en el Teatro Principal, se estrena la comedia de José Ignacio Cabrujas «El día que me quieras», por la compañía que encabeza la aplaudida actriz Florinda Chico.

Ante su estreno, el director de la compañía, nos dice lo siguiente:

—Mis anteriores montajes han partido siempre de textos de autores españoles. Me ha interesado especialmente mostrar conflictos que nacieran de experiencias y situaciones próximas y reconocibles. El drama de lo español, con sus peculiaridades culturales, históricas y aún filosóficas, ha constituido la base sobre la que he sustentado mi trabajo como hombre de teatro.

Al mostrar hoy «El día que me quieras» con texto del autor venezolano José Ignacio Cabrujas, debo añadir inmediatamente que la elección de esta obra no ha supuesto ningún cambio en mi objetivo de establecer esa comunicación inmediata y directa con el espectador español. Porque entiendo que los entrañables personajes de esta comedia —tragicomedia— de Cabrujas, los conflictos por los que atraviesan y aún los aspectos más íntimos de su modo de ser y vivir, nos son, no ya cercanos sino propios. En esta creencia hemos trabajado todos cuantos hemos intervenido en el montaje, desde el escenógrafo a los intérpretes, y en la esperanza de que ustedes, espectadores españoles de hoy, se diviertan y conmuevan con nuestros amigos de «El día que me quieras».

Gerardo Malla

## Según el diputado Benjamín Casañ

### Dos ministros económicos visitarán Castellón en los próximos meses

El diputado Benjamín Casañ nos ha informado que en los próximos meses dos ministros económicos visitarán oficialmente Castellón para conocer los problemas de la provincia.

También nos indicó que en el «B.O.E.» de 11 de febrero se publica un Decreto de 15 de enero por el que se prorroga por seis meses la desgravación a la importación de hornos cerámicos. Igualmente se ha gestionado, cerca del vicepresidente segundo del Gobierno y del ministro de Hacienda, medidas en defensa de los intereses de la industria azulejera de nuestra provincia.

Asimismo Benjamín Casañ ha cooperado en las gestiones con el Ministerio de Hacienda para la obtención del nuevo precio del suministro de gas para la industria cerámica.

Para finalizar nos ha reseñado su actividad parlamentaria para la próxima semana. En primer lugar intervendrá en defensa de la propuesta de Ley de modificación del texto refundido del Impuesto sobre el Lujo, excluyendo de la imposición las antigüedades y las obras de arte. También intervendrá como ponente en defensa del dictamen de la Comisión de Hacienda referido al proyecto de Ley de Agrupaciones y Uniones Temporales de Empresas.

## Copa del Rey

### Real Madrid-Real Sociedad en las semifinales

Resultado del sorteo correspondiente a las semifinales de la Copa del Rey de fútbol, que se efectuó esta tarde en la sede de la Real Federación Española de Fútbol: Rayo Vallecano-Sporting de Gijón y Real Sociedad-Real Madrid.

Las fechas designadas para la disputa de los encuentros serán el diez de marzo, en los campos de los clubs citados en primer lugar y los de vuelta el treinta y uno de marzo.

La final del torneo se disputará el día 14 de abril, en escenario por designar.

### Seleccionados para el España-Escocia

La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional y coordinador de selecciones, José Emilio Santamaría, ha convocado para el encuentro internacional España-Escocia que se disputará el próximo día 24 de febrero, en el estadio Luis Casanova, los siguientes jugadores: Barcelona: Alesanco, Quini, Sánchez y Víctor. Betis: Gordillo. Real Madrid: Camacho y Gallego. Real Sociedad: Alonso, Arconada, López Ufarte y Satriategui. Gijón: Jiménez. Valencia: Saura, Sempere y Tendillo. Cádiz: Juan José.

## Ayer regresó de Hispanoamérica

### El Rey recibe a Pérez Llorca

Su Majestad don Juan Carlos recibió ayer, en el palacio de la Zarzuela, al ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, que regresó por la mañana de su viaje por Centroamérica.

Según fuentes oficiales, el ministro Pérez Llorca informó a Su Majestad el Rey sobre su reciente viaje oficial a Panamá y Méjico, donde mantuvo contactos al más alto nivel.

## El tiempo

### Nubosidad variable

En las últimas veinticuatro horas se han producido precipitaciones, en general no muy importantes, en la vertiente mediterránea y en puntos de ambas mesetas. En el resto del país la nubosidad ha sido variable, y las temperaturas han sido en conjunto moderadas.

Para hoy, se esperan chubascos en Baleares y también, de forma más débil y dispersa, en el resto de las regiones mediterráneas. En el norte habrá lloviznas aisladas, y en las regiones no citadas la nubosidad será variable con grandes

claros. El nivel térmico seguirá siendo, en conjunto, algo más suave de lo normal en estas fechas.

Avance de predicción para el domingo y lunes: Chubascos en el norte, y tiempo soleado en las demás regiones con temperaturas moderadas.

Temperaturas extremas de ayer en capitales de provincia: Mínima: 2 grados bajo cero en Lugo.

Máxima: 21 grados en Santa Cruz de Tenerife.

Máxima peninsular: 19 grados en Sevilla, Cádiz, Málaga y Murcia.



Los mejores signos de la semana

(Del 22 al 28 de febrero)



Cáncer

Durante este período la suerte no cesará de alentarle, para que resulte fecundo cualquier esfuerzo que realice. Además, obtendrá el reconocimiento a su capacidad histriónica. Las mejores fechas coincidirán con los primeros días de la semana por lo que ha de actuar con entusiasmo.



Tauro

Los mejores momentos estarán comprendidos entre el martes y el jueves, con gran magnetismo personal y positivos acuerdos románticos. Si tiene demasiados compromisos monetarios deberá irlos eliminando en la medida de su rendimiento, procurando desechar lo superfluo.



Géminis

Para el amor serán días tonificantes, pues recibirá sorpresas que se traducirán en ventajas sentimentales. Para que todo esto se vea aumentado deberá reflejar, desde lo más íntimo de su corazón, mucha confianza. Reforzará su círculo social a poco que se lo proponga.

Los signos normales de la semana



Aries

Tenga presente que su sentido de la suerte estará ligado a la fuerza de su conducta, y que surgirá a través de un esfuerzo metódico y de un saber afirmarse con prudencia. Si posee deudas podrá solventarlas. El ritmo planetario le convencerá de que van a ocurrirle hechos insólitos.



Piscis

Su vida se afirmará en bases más sólidas, si trata de obtener mayores ingresos por distintos medios. Aplace todas sus decisiones laborales, debido a que el cansancio le aconsejará una tregua en sus ambiciones. Más adelante podrá asegurar mejor todas sus posibilidades.



Libra

Su estado anímico se elevará de gris a rojo cambiante, sin que pueda reprochárselo a otra cosa que a la influencia de su astro regente. Varios asuntos de salud y de familia que le han venido preocupando, tendrán la oportunidad de resolverse. Haga acopio de alegría.



Leo

Recibirá noticias agradables. Como el influjo de Venus debe hacerse patente, es posible que inicie un período sentimental que le resarcirá de pasadas desventuras. Estos primeros días del mes le dejarán el peso de una melancolía, que tardará en superar. Cuidado con los excesos.



Capricornio

Tanto su salud, como el trabajo y la familia, se hallarán a salvo y con una evidente posibilidad de irse afirmando progresivamente. Procure no caer en la tentación del pesimismo, ya que esta previsión cósmica implica campos de acción muy amplios. Buenos auspicios.



Sagitario

Atravesará fechas de espera, cosa que incidirá en su economía, en su empleo y en los quehaceres domésticos. El alcance astral, que si bien será fecundo, quizá no le brinde protección respecto al bienestar de su organismo, en especial cuando se trate de molestias corporales.



Acuario

Mucho cuidado con la intolerancia, pues existe el riesgo de malograr un intento de superación. Este comportamiento se experimentará por la dinámica agresiva que le brindarán los astros, a través de un mayor fortalecimiento físico y de una serie de novedades afectivas.



Escorpión

La actividad doméstica y sentimental ofrecerán un paralelismo muy apreciable. Por tal razón tendrá que mantener una línea de acción continuada, ya que su esfuerzo contribuirá a empeorarlo todo. Como puede apreciar no existirá ninguna posibilidad de crear nuevas estructuras.



Virgo

Su vida afectiva se mostrará poco confortable. Gran parte de esta semana estará repleta de insatisfacciones; su suerte en el amor, el hogar y la familia será muy pareja. Desaparecerán los fantasmas de etapas anteriores, acaso por el hechizo de estos primeros días.

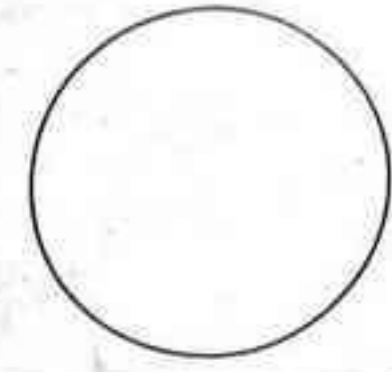


El Jueves, en Cine Club

«Balarrasa», de Fernando Fernán Gómez

Mediterráneo

TIEMPO DE





Primera Cadena

- 14.00 Revista de toros
- 14.30 Parlamento
- 15.00 Noticias
- 15.35 Fútbol en acción (Chile)
- 16.05 Primera sesión (92) «Juntos hasta la muerte» (Colorado Territory). Homenaje a Raoul Walsh. Dirección: Raoul Walsh. Guión: John Twist. Intérpretes: Joel McCreary, Virginia Mayo, Henry Hull, Dorothy Malone, John Archer, James Mitchell, Welby McQueen escapa de la cárcel del condado de Clay, en Missouri, donde estaba confinado por su afición a asaltar trenes y busca refugio en la ciudad muerta de Todos los Santos, en las montañas de Colorado. Dos individuos y una mujer —que lleva por nombre el de aquel territorio— le esperan allí para completar la preparación de un golpe de gran envergadura: el asalto a un ferrocarril que transportará una fuerte suma de dinero. Weley acepta participar en el atraco para ayudar al que fuera su antiguo jefe, anciano y en la miseria: éste será para McQueen su último asunto al margen de la ley.
- 17.45 Erase una vez el espacio. «Terra» (núm. 7).
- 19.10 Aplauso
- 19.45 Verdad o mentira. Concurso-juego en el que, cada semana, un personaje famoso hará seis afirmaciones no relacionadas con lo que hace la notoriedad del mismo, sino con aquellas actividades marginales: hobbies, pasatiempos, deportes, etc. Estas afirmaciones estarán ilustradas con filmaciones previas y el concursante, tras visionarlas e intentar al personaje, se pronunciará declarando si tal afirmación es verdadera o falsa.
- 20.15 Fútbol. Valladolid. Ah. Bilbao.
- 22.30 Noticias
- 22.45 Informe semanal
- 23.45 Largometraje TV (85'). (Mayores de 14 años). «El único camino» (The only way) 1971. Dirección: Ben Christensen. Guión: John Gould. Intérpretes: Martin Potter, Jane Seymour, Ove Sprogøe, Ebbe Rode. En abril de 1940, el ejército danés se rinde a las tropas alemanas, que necesitan al pequeño país nórdico como paso obligado hacia Noruega. En el documento de capitulación, Alemania se compromete a respetar a la población judía residente en Dinamarca: Los años de guerra

transcurren con relativa tranquilidad para los daneses... Pero en octubre de 1943 en plena «solución final» del problema semita, Berlín decide acabar también con los ocho mil judíos de Dinamarca, comenzando un acoso que muy pronto se convertirá en caza de espaldas; esto provoca que la totalidad de sus compatriotas se solidarice con los perseguidos judíos y les proporcionen una cobertura y unas vías de escape hacia Suecia. El mar es el único camino y estas angustiosas salidas a veces masivas, son planeadas y encazadas por una organización, el mínimo fallo puede suponer la muerte...

Segunda cadena

- 01.15 Últimas noticias
- 01.30 Despedida y cierre
- 15.30 Diario de viaje con Andre Malraux
- 16.25 Spiderman
- 17.00 Retransmisión deportiva. «Rugby»: Francia-Inglaterra.
- 18.30 Premios Internacionales de teatro
- 19.00 Polideportivo
- 20.05 Extremos TV. «Las hijas de Joshua Cabe vuelven». (The daughters of Joshua Cabe Return) 1975. Dirección: David Lowell Rich. Guión: K. Hite. Intérpretes: Dan Dailey, Dub Taylor, Ronne Troup, Christine Hart, Carlis Betz, Brooke Adams. Joshua Cabe, un modesto granjero a quien una arcaica y absurda ley agraria obliga a retener en sus tierras a su familia por el espacio mínimo de un año, se ve en el dilema de localizar a sus tres hijas o perder lo que tantos sudores le costó poner en pie. Joshua es viudo y sus hijas hacen años que se independizaron, una ex monja y de las otras dos apenas conoce el rastro. Lo que hace imposible volver a reunir las para cumplir el descabellado trámite burocrático. Joshua se ve, después, en la necesidad de buscar a tres muchachas que, en el plazo marcado por la ley, reemplacen a las hijas que se le fueron.
- 21.30 Documental
- 21.55 Teatro real
- 24.00 Despedida y cierre

Primera Cadena

10.00 Hablamos.

- 10.30 Santa Misa.
- 11.20 Gente Joven.
- 12.10 Mirar un cuadro.
- 12.30 Tiempo y marca.— Desde Granollers, partido de Baloncesto del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre los equipos Areslux — Estudiantes.
- 14.00 Sport Billy.— «Dobles Mixtos» (n.º 16). Wanda envía a Brasil al profesor Planta con su máquina de rayos de crecimiento, para destruir Rito y dificultar el Campeonato de Tennis.
- 14.30 Deportivo.
- 15.00 Noticias.
- 15.30 Sesión de Tardes.— «Rapsodia en azul» (Rhapsody in blue) — 1945 (135') — P.T. Dirección: Irving Rapper. Guión: Howard Koch, Elliot Paul. Intérpretes: Robert Alda, Alexis Smith, Joan Leslie, Herbert Rudley. La vida del pequeño George Gershwin, hasta entonces un niño como tantos otros, va a comenzar a seguir una trayectoria totalmente distinta el día en que sus padres deciden adquirir un piano: con la llegada del instrumento a la casa, se despertará en George una poderosa vocación musical que ya no podrá abandonar en toda su existencia. Tras acudir a diferentes centros de enseñanza donde va perfeccionando su indudable talento, y se ha convertido en un joven músico, se le ofrece una primera oportunidad en un teatro de variedades del barrio, pero allí no hay la seriedad profesional que George desea y busca. Sus primeras composiciones no son entendidas ni apreciadas en los círculos comerciales.

- 17.45 Dibujos animados.
- 18.00 El tren.
- 19.00 Gol... y al Mundial 82.
- 20.00 Avance deportivo.
- 20.05 Documental.— «El tercer milenio: Acabar con el hombre».
- 21.00 Noticias.
- 21.15 Proximamente.
- 21.30 Los libros.— Viaje a la Alcarria, de Camilo José Cela. Dirección: Antonio Giménez Rico. Guión: Antonio Castro. Intérpretes: Joaquín Hinojosa, Luis Ciges, Antonio Gamero, Mariano Ozores. «Viaje a la Alcarria», es el diario de un viajero que recorre a pie los principales puntos de esa región. Sus observaciones y pequeños descubrimientos, sus aventuras, y anécdotas, enriquecen con su contenido humano este libro apasionante por donde desfilan tipos característicos:

**PASATIEMPOS**

**HORIZONTALES.** — 1: Puros, similes. Uno de los doce profetas menores de Israel. — 2: Combinación de oxígeno y un radical. Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. — 3: Emite su parecer. Consonante. Superior de un monasterio. — 4: Perturbado. Tratamiento inglés. Flanco. — 5: Artículo neutro. Guardia de las fieras. Contracción. — 6: Corto el rabo de una oveja. — 7: Matricula española. Que no son buenos. Nombre de letra. — 8: Altar. Impar. Anticuada, corazón. — 9: Sorteo, lotería. Consonante. Traje nacional femenino de la India. — 10: Mamífero carnívoro parecido a la zona. Recorrerá la vista por lo escrito. — 11: Blandos al tacto. Sección caliza marina.

**VERTICALES.** — 1: Causa, motivo. Vara muy larga. — 2: Segundo libro del


1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Pentateuco. Lirio hediondo. — 3: Cosmólogo o ceromonia. Consonante. Cereno, coniguo. — 4: Composición lírica. Hijo de Noé. Animal que vuela. — 5: Matricula española. Ascendán, vayan a un lugar más alto. Símbolo químico del einstemo. — 6: Bisontes americanos. — 7: Negación. Vaso que usaban los griegos para beber. Iniciales de Luis Candelas. — 8: Dueña, señora. Municipio de la provincia de Lerida. Iglesia catedral. — 9: Cierta hueso del pie. Vocal. Perder el equilibrio. — 10: Póntica al fuego. Parte más basta de la lana. — 11: Relativo al nodo acústico. Aplícase a la tierra sin cultivar.

**JEROGLIFICOS**

¿Qué te aconsejaban las monjas?

**Mama**



2

**EL EDEN**

RIEDES MARCHAR TRANQUILLO, TE CLURO QUE NO ME MOVERÉ DE LA HAMACA!

¡AH, BIENDO EN ESE CISO!

¿Cómo habla el catalán?

OCILLILOGOREJ TV

trial. lapon: 11- rarro  
laav: 01- aer. O. p. q. l. 6- oes  
set. w. v. 8- 7. u. q. i. r. o. n. 7. - sol  
o. i. c. 9- 8. v. a. n. u. s. o. s. 5- 4. v. u. m. a.  
o. d. 4- 7. u. v. R. o. i. r. 3- 2. p. i. i. o. p. o. x. e.  
: 2- 1. v. a. v. i. l. a. v. 1- 1. - p. e. e. e. t. v. a. i. v.  
o. r. a. l. c. o. n. s. e. n. t. 1: 1. - p. e. e. e. t. v. a. i. v.  
: 01- i. a. r. s. s. f. i. r. 6- 1. o. r. n. o. n. v. a. v.  
: 8- 7. e. s. o. l. a. v. i. a. 7- 6. o. e. s. t. o. b. a. b. 9- 1. v.  
i. l. i. b. r. o. 5- 4. v. a. r. i. s. o. p. i. 4- 3. - p. e. v.  
: C. v. a. l. a. 3- 2. o. s. a. m. o. o. p. i. x. o. : 2- 1. v. a. v. i.  
: s. o. r. e. m. : 1- 1. - s. e. t. a. l. n. o. z. i. r. o. h.  
: v. a. m. v. g. i. n. c. r. u. z. o. t. v. n. o. i. c. i. o. n. t. o. s.

**EL EDEN**

PROHIBIDO PISAR EL CÉSPED





- 21.35 Esta noche. Dirección: Fernando García Tola. Presentación: Carmen Maura.
- 22.35 Hart y Hart (Mayores de 14 años). «Asesinato entre amigos». Jonathan y su mujer Jennifer están invitados a cenar en casa de su amigo Norman, abogado especializado en divorcios, y cuando llegan, con retraso, se encuentran con que ha sufrido varios impactos de bala. Las sospechas recaen sobre el matrimonio Dodson, quienes al parecer han tenido diferencias con Norman para quien trabajan.
- 23.35 Última edición
- 23.50 Despedida y cierre

### Segunda Cadena

- 19.45 Redacción Abierta
- 20.00 Dentro del laberinto. «El circolo». Dirección: Peter Graham Scotr. Intérpretes: Ron Moody, Pamela Salem, Simon Beal, Simon Henderson, Lisa Turner, Tony Wright, Patricia Driscoll, Paul Lavers, Pee Wee Hunt, Edwina Ford. Después de un viaje sin incidencias a través del laberinto, Terry, Helen y Phil se encuentran en otra cueva en cuyo suelo se hallan colocadas una serie de piedras en círculo y de cuyo techo cuelgan una especie de talismanes que tintinean, movidos por una suave brisa, lo que descubre a los muchachos que han sido transportados a otra época.

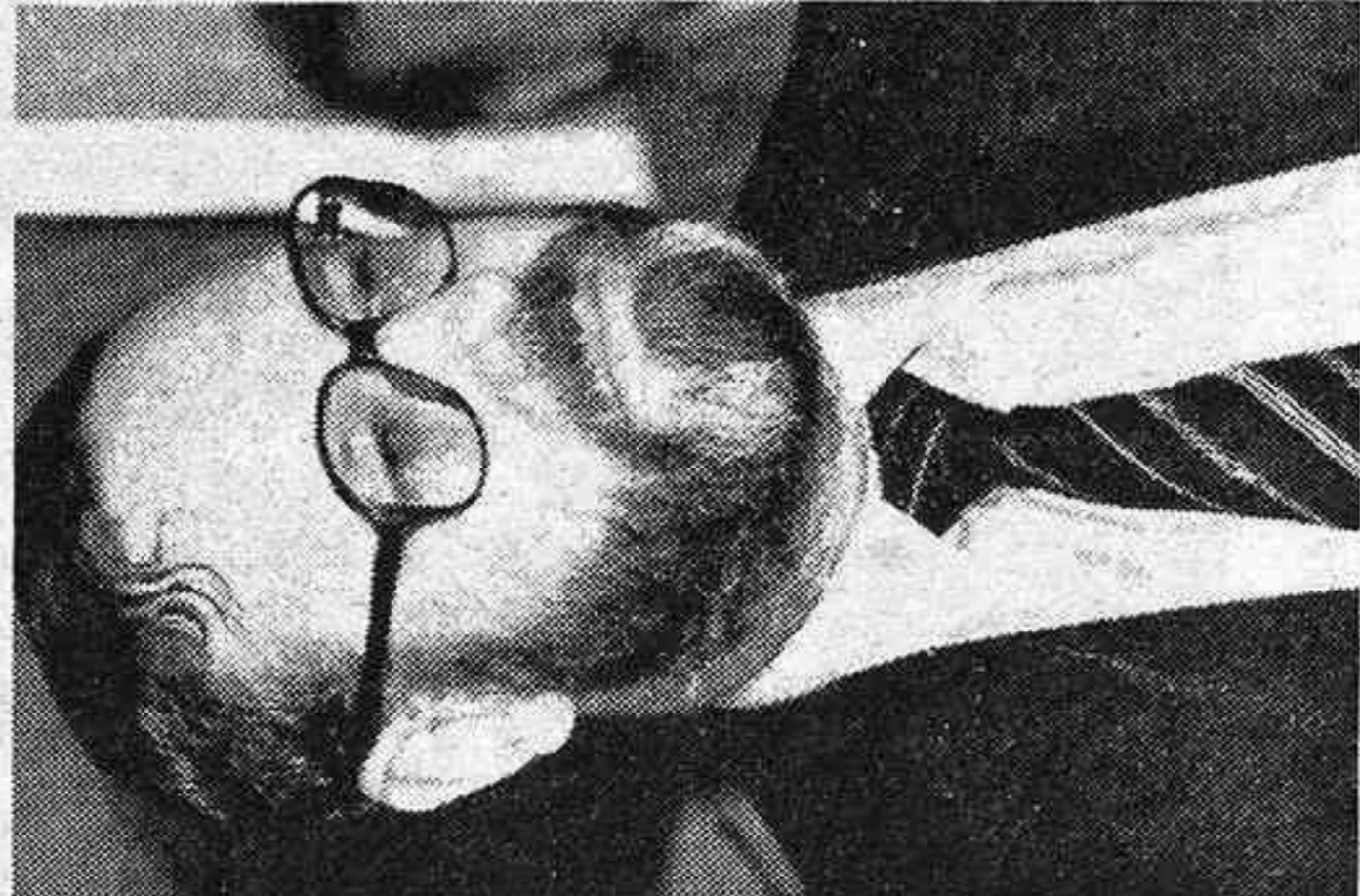
- 20.30 Zarabanda
- 21.30 Redacción Abierta
- 21.30 Cine Club. «Balarrasa» (1950). Ciclo: Fernando Fernán Gómez. Dirección: José Antonio Nieves Conde. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, María Rosa Salgado, Dina Stein, Manolo Morán. Transcurren los dramáticos años de la Guerra Civil española: en medio de las tragedias de la contienda, un joven oficial de la legión —bebedor, mujeriego y amigo de toda clase— trae sus momentos de ocio con todos los placeres en los que un soldado de campaña suele refugiarse para apartar de su mente los recuerdos vividos en las trincheras... Animado, ocurrente, incansable, el oficial del Tercio es punto fuerte en cantinas y salas de fiesta. Pero un día, en medio de los combates, el militar despreocupado y vividor va a sufrir una terrible experiencia, un impacto brutal, que va a transformar decisiva y rotunda-

- mente los restantes días de su existencia.
- 23.45 Despedida y cierre

### VIERNES, 26

#### Primera Cadena

- 15.00 Tele 1.
- 15.35 Espacio XX.
- 16.05 Otras cosas.
- 17.40 ¿Un mundo feliz? «La montaña mágica»
- 18.10 Nosotros.
- 19.00 Avance informativo.
- 19.03 Voces sin voz.— «¿Quién mata el marisco?». La modesta economía de los mariscadores de la ría de Arosa (Pontevedra), se ve seria-



mente dañada por un alto índice de contaminación que ha ocasionado la muerte de ininidad de almejas y berberechos. Se calcula que en los dos últimos años las pérdidas alcanzaron la cifra de tres mil millones de pesetas. La situación es angustiosa para los propietarios de los mil parques de cultivo existentes en la comarca de Carril. Constantemente los mariscadores se ven obligados a estar limpiando criaderos, saneándolos, repoblandolos. Eso cuesta mucho dinero y no lo tienen ¿Quién ensucia la ría? En primer lugar, las aguas residuales de industrias y fábricas. Además se especula con la posibilidad de que el plactón se esté deteriorando por causas no del todo conocidas y nunca seriamente estudiadas. Conviene señalar que las fábricas conserveras se abastecen, en buena parte, de los parques de cultivo, por lo que las desgraciadas con-

secuencias del empobrecimiento de los criaderos afecta también a un sector básico de la industria gallega. La Cofradía de pescadores «Santiago Apóstol» de Carril, que propuso el tema a «Voces sin voz», ha denunciado en reiteradas ocasiones el problema ante las autoridades, pero esperan todavía una respuesta satisfactoria y, lo que es mejor, verlo solucionado. En «Voces sin voz» los mariscadores de Carril expondrán sus preocupaciones a representantes de la Administración Central y de la Xunta de Galicia con competencia en el sector de la pesca.

### Musical.

- 20.00 Mas vale prevenir.— «Vegetaciones». Las vegetaciones pertenecen al mismo sistema que las amígdalas. Son como las amígdalas de la faringe. Cuando se hipertrofian, es decir, cuando crecen excesivamente acaban por tapan los conductos nasales, lo que obliga a respirar por la boca resecaando las mucosas con lo que toda la protección que éstas brindan al aparato respiratorio desaparece.

### Telediarario.

- 21.00 Teatro (Reposición).— Cuatro corazones con freno y marcha atrás». de Enrique Jardiel Poncela. Adaptación y realización: Gustavo Pérez Puig. Intérpretes: EMILIANO: Ismael Merlo; VALENTINA: Teresa Rabal; HORTENSIA: Amparo Baró; BREMON: Pablo Sanz; RICARDO: Luis Varela; ELISA: Mari Carmen Prendes; FEDERICO: Alejandro Ulloa; MARGARITA: Carmen Utrilla; FERNANDO: Antonio Durán; CONSUELO: Alfonso Gallardo; CATALINA: María Stern; DOÑA LUISA: Encarna Abad; JOSE: Rafael Ramos de Castro; JUANA: Carmen Guardón; MEIGHAN: José Luis Lespe; ELIODORO: Fabián Conde; FLORENCIA: Conchita Rabal; MARIA: Carmina Merlo; ADELA: Sofia Casares.

### En este país.

- 00.30 Última edición.
- 00.45 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

- 19.00 Carta de ajuste.
- 19.13 Apertura y presentación.
- 19.15 Redacción abierta.
- 19.30 La Clave. Presentación. Largo metraje.
- 22.00 Redacción abierta.
- 22.05 La Clave. Coloquio.
- 23.45 Despedida y cierre.

- Portillo, Cifuentes, Estanislao, El Pastor, etc.
- 22.45 Deportivo.

### Segunda Cadena

15.30 Todas las criaturas grandes y pequeñas.— «Un día de perros» (Dog days) Dirección: Terence Dudley. Guión James Herriot. Intérpretes: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison, Carol Drinkwater, Mary Hignett, John Sharp, Margaretta Scott. Farnon ha sido llamado para realizar la autopsia al caballo al que Herriot decidió dar muerte ante lo irreversible de su enfermedad. Esta contingencia ha puesto nervioso al joven veterinario, que espera con impaciencia y sumergido en un mar de dudas la llegada de su jefe.

- 16.20 Las aventuras de super ratón.
- 16.45 Cine cómico.
- 17.00 Lou Grant.— «Veteranos» (Vet). Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsy, Mason Adams y Hack Bannon.

«La Tribuna» realiza una pequeña encuesta a cerca de los veteranos del Vietnam. Es Anímal quien con su errático comportamiento descubre con la ayuda de Lou que muchos de estos veteranos siguen todavía sin empleo a pesar de los años transcurridos, y que algunos todavía padecen ciertas deficiencias psíquicas como consecuencia de la guerra.

- 18.00 Musical Express.— Dirección: Angel Casas.
- 18.00 Musical Express (Cont.). Realización: Manuel Esteban. Guión: Ana Cortadas y Jordi Tardá.

Presentación: Angel Casas.

19.00 Los carnavales de Cádiz.

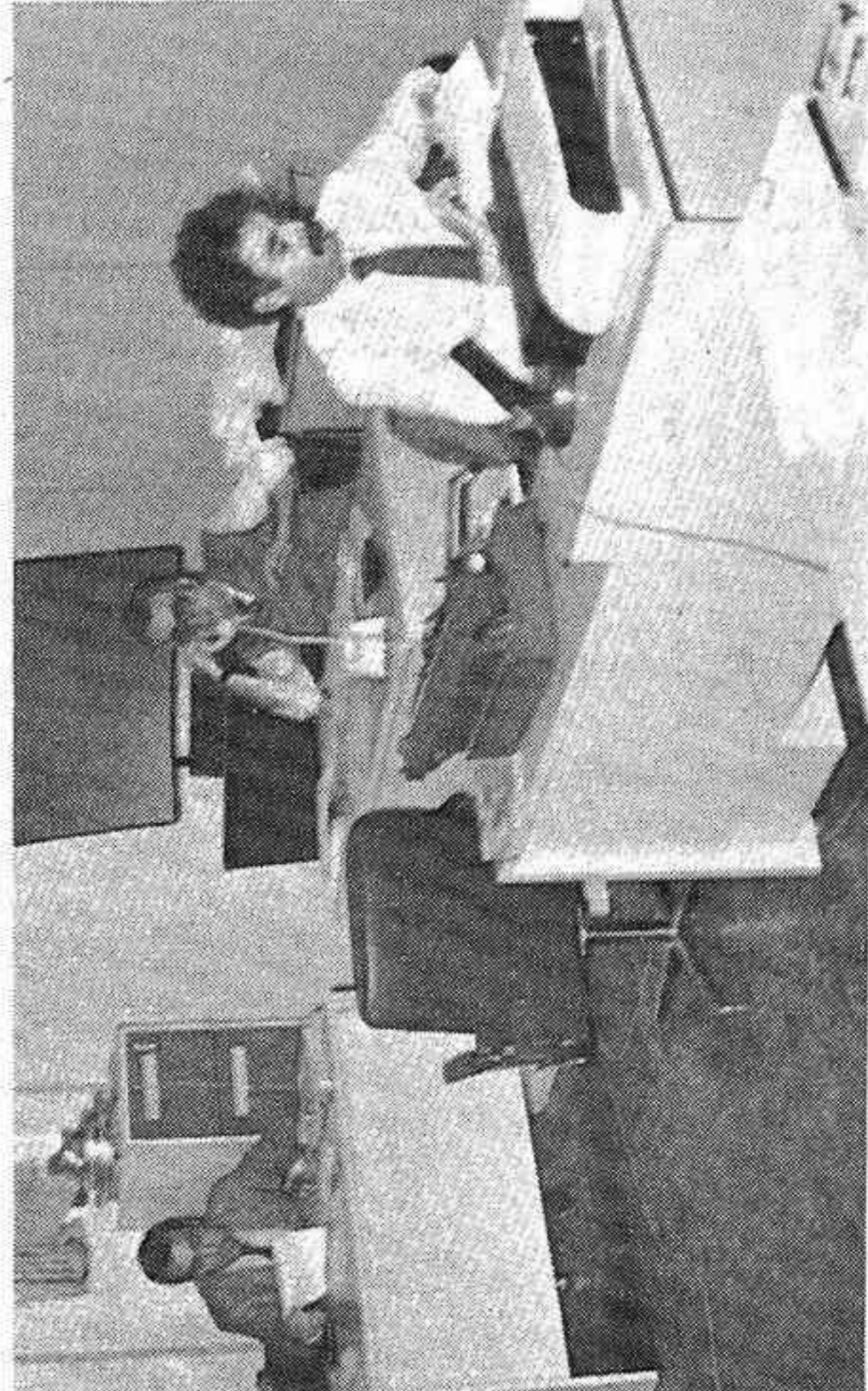
- 20.00 Fútbol. Encuentro en España.
- 21.00 Producción española.
- 22.00 Largometraje.— «Un diamante al rojo vivo» (The Hot Rock) 1970.

Dirección: Peter Yates. Guión: William Goldman. Intérpretes: Robert Redford, George Segal, Ron Leibman, Zero Mostel, William Redfield y Moses Gunn. En Dortmund se da la parodia de que, siendo uno de los más inteligentes profesionales entre los amigos de lo ajeno, también es un asiduo cliente de las cárceles, ya que cuando ha consumido lo más difícil, una simpleza le lleva a dar el patinazo. A pesar de esta aureola, es siempre buscado para las operaciones de envergadura y una de ellas es la que ahora se le encomienda: apoderarse de una preciosa joya «El diamante del Sahara» que depositada en un museo de Nueva York, se la disputan dos países africanos, en una encarnizada guerra diplomática.

### LUNES, 22

#### Primera Cadena

- 15.00 Tele 1.
- 15.35 En tiempo de sobremera.
- 16.05 Hombre con hombro. (Mayores de 14 años). «Episodio núm. 1». Intérpretes: Sian Phillips, Patricia Quinn, Angela Down, Michael Cough. El desarrollo de estos acontecimientos tienen lugar en Londres en 1895 y la serie viene a tratar el desarrollo de la lucha feminista en Inglaterra por conseguir el voto para la mujer. La serie tiene como protagonista a la familia Pankhursts que iniciaron de manera sistemática el movimiento sufragista en el año ya citado al con-



currir a las elecciones generales. Efectivamente los socialistas apoyaban el voto de la mujer pero el señor Pankhursts, que se presentó a las elecciones, resultó derrotado. Anteriormente Pankhurst había luchado en solitario e incluso celebrado mítines en las calles, abogando por el voto de la mujer sin que prácticamente nadie le escuchara. Sus hijas Cristabel y Silvia le ayudaron todo lo posible y cuando el padre murió, su mujer tomó las riendas del movimiento sufragista.

- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo.
- 18.35 La Cometa Blanca.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 3, 2, 1 Contacto.
- 19.30 Matt y Jenny. «El puesto de una mujer».

10.00 Documental. «La aventura de las plantas: En los orígenes de la vida: Las algas».

20.30 Consumo (La bolsa y la vida).

21.00 Telediarario.

21.35 El empresario. Reparto: Luciano Bufforotti; Guiseppe Di Stefano; Beverley Sivertone; Patricia Wise; Elisabeth Herzkopf; Nan Christie; Impresario: Patrick Cargill. Realización TV: Kenneth Corden. Versión actualizada de la Opera de Mozart «El Emperario», en la que se cuenta la historia de un hombre agobiado por los berrinches de dos primas donnas.

22.35 La tierra de la Gran Promesa (Mayores de 18 años). «Episodio n.º 4». Dirección y guión: Andrej Wajda. Intérpretes: Daniel Olbrychsky, Andrej Seweryn, Wayciech Pszoniak. Después de concluidas las transacciones con el algodón los tres amigos comienzan a dedicarse en cuerpo y alma a su nueva factoría. Sin embargo esta sociedad formada por un polaco, un judío y un alemán causa ciertos recelos en la ciudad industrial de Lodz. Los primeros problemas aparecen a la hora de comprar maquinaria y conseguir créditos. Durante la ceremonia de apertura de la fábrica, Karol Borowiecki es abordado por Zucke, marido de su amante, quien le muestra un anónimo en el que se delatan sus relaciones. Karol se apresura a jurar que eso en todo lo deprisa que ellos hubieran deseado y las ganancias no vienen con la nitidez que esperaban. Por otra parte el marido engañado toma venganza de



Karol y prende fuego a la fábrica. Todo ha quedado destruido y cada uno de los amigos toma una dirección... Algunos años después Karol Borowiecki se casa con Mada Miller transformándose en el industrial más rico de Lodz. Multitud de trabajadores llenan las calles de la ciudad, el trabajo en las fábricas se detiene: los trabajadores van a la huelga. Durante una reunión de industriales para resolver la situación, Karol Borowiecki toma una decisión: que la policía abra fuego contra la multitud.

23.35 Última edición.  
23.50 Despedida y cierre.

## Segunda Cadena

20.00 La abeja Maya. «Maya y la mosca Puck».

21.35 Diálogos de matrimonio. «Aniversario».

22.05 Mis terrores favoritos. «Las cónicas de Drácula» (1970). Dirección: Roy Ward Baker. Intérpretes: Christopher Lee, Dennis Waterman, Christopher Matthews, Jenny Hanley, Patrick Troughton, Bob Todd. Los habitantes de una apartada aldea de Europa central en cuyas proximidades se encuentra un sombrío castillo habitado únicamente por un noble solitario y misterioso y un criado suyo. Llegan a la conclusión de que el señor del castillo es la encarnación del propio diablo, y responsable de todos los males que les sobrevienen. Todos a una, en una reacción tan frenética como incontenible, los aldeanos irrumpen en el castillo, incendiándolo y destruyendo cuanto encuentran a su paso... Años más tarde, unos despreocupados estudiantes llegan a la aldea, en torno a la cual ya se ha formado una extraña, oculta y temible leyenda. Durante la proyección de la película les ofreceremos «Redacción Abierta».

23.45 Despedida y cierre.

## MARTES, 23

### Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.  
14.00 Programación de cobertura regional  
15.00 Tele 1.  
15.35 En tiempo de sobremesa. «Hoy por hoy».  
16.05 Hombre con hombre. «Episodio n.º 2». A la muerte del señor



Pankhurst, su familia se muda a una casa más pequeña con el fin de reducir gastos. La señora Pankhurst trabaja en una tienda de objetos de arte y Silvia continúa estudiando, para lo que ha conseguido una beca. Cristabel por su parte ayuda a su madre en la tienda y es la que primero se lanza de manera más abierta a luchar por el voto de la mujer.

17.00 Despedida y cierre  
18.15 Carta de ajuste.  
18.30 Apertura, presentación y avance informativo.

18.35 La cometa blanca.

18.58 El libro gordo de Petete.

19.00 Homburg - Saar (Alemania),

encuentro correspondiente al campeonato del Mundo entre las selecciones nacionales de Argelia y España.

20.30 Vivir cada día. «Yeserías». Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas. Realización: Lisardo García. La vida en Yeserías, la cárcel de mujeres de Madrid, a través de los testimonios de varias de las reclusas. Y un aspecto que sólo las penitenciarías femeninas ofrecen, la vida de los hijos de esas reclusas, dentro de la cárcel.

21.00 Telediarío.  
21.35 300 Millones.  
22.40 Dallas (mayores de 18 años). «Asesino silencioso». Intérpretes: Bárbara Bel Geddes, Jim Davis, Patrick Duffy, Linda Grey, Larry Hagman, Steve Kanaly, Victoria Principal, Carlene Tilton, Ellen Geer. En el aeropuerto de Dallas hay reunión de dos familias en espera de la llegada del avión. Por una parte Sue Ellen y J.R. que esperan la llegada de su madre y hermana Kristin y por otra parte Diff Barnes que espe-

ra a su padre, Bigger el irreconciliable enemigo de Jock Ewing. Bigger a pesar de sus protestas de buena salud no parece estar en excelentes condiciones pues nada más llegar a casa sufre un desmayo que intranquiliza a sus hijos.

23.35 Última edición.  
23.50 Despedida y cierre.

## Segunda Cadena

19.30 Carta de ajuste.

19.43 Apertura y presentación

19.45 Redacción abierta

20.00 El carro de la farsa. «La Folie».

20.30 Animales en acción.

21.00 Esto se hunde

21.30 Redacción abierta.

21.35 Ramón y Cajal. Capítulo Cuarto.

Cuando Cajal desembarca en Santander, a su regreso de Cuba en 1875 es un hombre enfermo y sin porvenir. Al menos es así como él se ve a sí mismo. El cariñoso recibimiento de sus padres y hermanos en Zaragoza no basta para compensarle de una nueva desilusión: Marina, la novia que dejó al partir y con la que mantuvo correspondencia durante su servicio en el Caribe, es ahora una mujer indiferente, casi hostil, que no disimula la repugnancia que le causa el aspecto enfermizo de Cajal. Redacción abierta.

22.30 Redacción abierta.  
22.35 La víspera de nuestro tiempo.  
23.45 Despedida y cierre.

## MIERCOLES, 24

### Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste

14.00 ONAItana

15.00 Tele-1

15.35 En tiempo de sobremesa. «Café de redacción»

16.05 Hombre con hombre. (Mayores de 14 años). «Episodio n.º 3»  
Siguiendo algunas sugerencias de su madre, Cristabel empieza a asistir a la universidad y posteriormente asiste a algunas reuniones donde toma contacto con los sufragistas. Cristabel habla por primera vez a las ausencias de una fábrica por ausencia de la señorita Korper, que era quien en principio debía dirigirse a las allí reunidas. Las actividades de Annie y Cristabel les lleva a la cárcel y al salir de ella son entrevistadas por los periodistas. Animadas en su decisión se proponen conseguir dinero para su causa montando una rifa. Mientras tanto se fun-

da la Unión Política y Social de mujeres con sede central en el piso donde vive Silvia. Algunos días después Annie y Cristabel preparan una conferencia en Londres que, un poco en contra de lo que pensaba la señora Pankhurst, será todo un éxito.



Donahue, Claudette Colbert, Karl Malden, Dean Jagger, Connie Stevens, Dianne McBain. El joven Parrish McLane, tras una temporada de marinero en una barcaza, se coloca como bracero en la plantación de tabaco en la que su madre es la señora de compañía de la hija del propietario. La señora McLane acaba casándose con el taba- quero rival para el que trabaja; un hombre de presa que ha levantado un verdadero imperio, del que Parrish será, también el único capaz de enfrentarse al despotismo de un padastro, ante el que impone una rabiosa independencia.

17.00 Despedida y cierre  
18.45 Carta de ajuste  
18.30 Apertura, presentación y avance informativo

18.35 La cometa blanca

19.00 El libro gordo de Petete

19.02 3, 2, 1 contacto. Programa Infantil.

19.30 Micky y Donald. Un nuevo episodio de esta serie.

20.00 Telediarío

20.25 Fútbol. Realización: Ramón Díez. Comentarios: Miguel Ors y Tony Lara. En el estadio Luis Casanova de Valencia, tendrá lugar el encuentro amistoso entre las selecciones de España y España.

22.30 Sesión de Noche. (Mayores 14 años). «Parrish», 1961. Dirección: Delmer Daves. Guión: Daves-Savage. Intérpretes: Tyro

Donahue, Claudette Colbert, Karl Malden, Dean Jagger, Connie Stevens, Dianne McBain. El joven Parrish McLane, tras una temporada de marinero en una barcaza, se coloca como bracero en la plantación de tabaco en la que su madre es la señora de compañía de la hija del propietario. La señora McLane acaba casándose con el taba- quero rival para el que trabaja; un hombre de presa que ha levantado un verdadero imperio, del que Parrish será, también el único capaz de enfrentarse al despotismo de un padastro, ante el que impone una rabiosa independencia.

20.15 Redacción abierta  
20.30 Robinson  
21.00 Arriba y abajo. «Desaparecido, se le presume muerto» Richard y Hazel esperan impacientes noticias aclaratorias sobre la suertes que haya podido correr James en el frente francés. Hazel ha perdido ya toda esperanza pero renace su fe al aparecer el ayudante de James, Trooper Norton, quien aporta ciertas esperanzas a la familia. Georgia Worley, por su parte, que sirve en un hospital de campaña busca entre los heridos el cuerpo de su primo.

22.00 Redacción abierta  
22.05 Reportaje  
23.00 Realizado por... Gustavo Pérez Puig. «La muerte da un paso atrás». Autor: Horacio Ruiz de la Fuente. Intérpretes: Mary Carrillo. Una exalcohólica vive una noche de pesadilla al enterarse por la radio de que el avión en que viajaba su hijo ha sufrido un accidente.

23.45 Despedida y cierre  
**JUEVES, 25**

## Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste

14.00 Programación de cobertura regional

15.00 Tele 1

15.35 En tiempo de sobremesa. «España, sin ir más lejos»

16.05 Hombre con hombre. (Mayores de 14 años). «Episodio n.º 4».

Annie pasa unas días de descanso en casa de lady Constance acompañada de un grupo de segundoparas, la anfitriona se siente atraída por la causa feminista a pesar de la oposición de su madre. La señora Pankhurst continúa su campaña mientras las críticas de los periódicos arremeten contra ella y su movimiento. Consecuentemente es encarcelada junto con su hija Cristabel, quien, por ser abogada, hace su propia defensa. Son puestas en libertad y algún tiempo después organizan una nueva campaña en la que también interviene lady Constance a pesar de su salud un tanto quebrantada. Nuevamente son detenidas y enviadas a la cárcel.

17.00 Despedida y cierre

18.30 Apertura, presentación y avance informativo

18.35 La cometa blanca

19.00 El libro gordo de Petete

19.02 Dabadabada

20.00 Documental

21.00 Telediarío

## Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste

18.58 Apertura y presentación

19.00 Balonmano. Campeonato del Mundo. España-Suecia.

18.45 Carta de ajuste  
18.58 Apertura y presentación  
19.00 Balonmano. Campeonato del Mundo. España-Suecia.